



2022/0196(COD)

25.10.2023

STANOVISKO

Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

pre Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o udržateľnom používaní prípravkov na ochranu rastlín a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2115 (COM(2022)0305 – C9-0207/2022 – 2022/0196(COD))

Spravodajkyňa výboru požiadaneého o stanovisko: Clara Aguilera

PA_Legam

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka vyzýva Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Názov

Text predložený Komisiou

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO
PARLAMENTU A RADY

o udržateľnom používaní prípravkov na ochranu rastlín a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2115

(Text s významom pre EHP)

Pozmeňujúci návrh

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO
PARLAMENTU A RADY

o udržateľnom používaní prípravkov na ochranu rastlín a ktorým sa mení nariadenie (ES) 1107/2009

(Text s významom pre EHP)

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) V zmluve sa vyžaduje zabezpečenie vysokej úrovne ochrany ľudského zdravia a životného prostredia pri tvorbe a uskutočňovaní všetkých politík a činností Únie a uvádza sa v nej, že politika Únie v oblasti životného prostredia má mať za cieľ dosiahnuť vysokú úroveň ochrany.

Pozmeňujúci návrh

(1) V zmluve sa vyžaduje zabezpečenie vysokej úrovne ochrany ľudského zdravia a životného prostredia pri tvorbe a uskutočňovaní všetkých politík a činností Únie a uvádza sa v nej, že politika Únie v oblasti životného prostredia má mať za cieľ dosiahnuť vysokú úroveň ochrany.
Uznáva sa, že zásada predbežnej opatrnosti sa zohľadňuje už v rámci postupu povoľovania.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1a) V zmluve sa vyžaduje, aby ciele spoločnej poľnohospodárskej politiky zvýšili produktivitu poľnohospodárstva podporou technického pokroku a zabezpečením racionálneho rozvoja poľnohospodárskej výroby a optimálneho využitia výrobných faktorov, aby sa zabezpečila primeraná životná úroveň poľnohospodárov, stabilizovali trhy a zabezpečilo zásobovanie a dodávky pre spotrebiteľov za primerané ceny.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) V smernici Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES³⁷ sa stanovil rámec na dosiahnutie udržateľného používania pesticídov prostredníctvom redukcie rizík a vplyvov používania pesticídov na ľudské zdravie a životné prostredie. V rámci hodnotenia³⁸ uvedenej smernice sa zistilo, že sa ňou nedosiahli jej celkové ciele a členské štáty ju nevykonávali uspokojivo. Tento záver bol potvrdený v správach Komisie Európskemu parlamentu a Rade z roku 2017³⁹ a z roku 2020⁴⁰.

³⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71).

³⁸ [Vložiť odkaz.]

³⁹ Správa Komisie Európskemu parlamentu a Rade o národných akčných plánoch členských štátov a o pokroku vo

Pozmeňujúci návrh

(2) V smernici Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES³⁷ sa stanovil rámec na dosiahnutie udržateľného používania pesticídov prostredníctvom redukcie rizík a vplyvov používania pesticídov na ľudské zdravie a životné prostredie. V rámci hodnotenia³⁸ uvedenej smernice sa zistilo, že sa ňou nedosiahli jej celkové ciele a členské štáty ju nevykonávali uspokojivo. Tento záver bol potvrdený v správach Komisie Európskemu parlamentu a Rade z roku 2017³⁹ a z roku 2020⁴⁰. **Zásada predbežnej opatrnosti je stanovená v článku 191 zmluvy, pričom sa uznáva, že sa zohľadňuje už v postupe pre povoľovanie.**

³⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71).

³⁸ [Vložiť odkaz.]

³⁹ Správa Komisie Európskemu parlamentu a Rade o národných akčných plánoch členských štátov a o pokroku vo

vykonávaní smernice 2009/128/ES
o udržateľnom používaní pesticídov,
COM(2017) 587 final.

⁴⁰ Správa Komisie Európskemu parlamentu
a Rade o skúsenostiach, ktoré členské štáty
získali pri plnení národných úloh
stanovených vo svojich národných akčných
plánoch a o pokroku pri vykonávaní
smernice 2009/128/ES o udržateľnom
používaní pesticídov,
COM(2020) 204 final.

vykonávaní smernice 2009/128/ES
o udržateľnom používaní pesticídov,
COM(2017) 587 final.

⁴⁰ Správa Komisie Európskemu parlamentu
a Rade o skúsenostiach, ktoré členské štáty
získali pri plnení národných úloh
stanovených vo svojich národných akčných
plánoch a o pokroku pri vykonávaní
smernice 2009/128/ES o udržateľnom
používaní pesticídov,
COM(2020) 204 final.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) V uznesení Európskeho parlamentu z 12. februára 2019 o vykonávaní smernice 2009/128/ES o udržateľnom používaní pesticídov⁴¹ sa uvádza, že Únia musí **pri prechode** na udržateľnejšie používanie pesticídov **konat' bezodkladne**, a Komisia sa ním vyzvala, aby navrhla ambiciózny záväzný cieľ platný v celej EÚ, pokiaľ ide o redukciu používania pesticídov. Európsky parlament opätovne potvrdil svoju výzvu na stanovenie záväzných redukčných cieľov vo svojom uznesení z 20. októbra 2021 o stratégii „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu⁴².

Pozmeňujúci návrh

(3) V uznesení Európskeho parlamentu z 12. februára 2019 o vykonávaní smernice 2009/128/ES o udržateľnom používaní pesticídov⁴¹ sa uvádza, že Únia musí **konat' v záujme prechodu** na udržateľnejšie používanie pesticídov, a Komisia sa ním vyzvala, aby navrhla ambiciózny záväzný cieľ platný v celej EÚ, pokiaľ ide o redukciu používania pesticídov. Európsky parlament opätovne potvrdil svoju výzvu na stanovenie záväzných **celoúijných** redukčných cieľov vo svojom uznesení z 20. októbra 2021 o stratégii „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu⁴², **pričom zdôraznil, že tieto ciele musia zodpovedať zvýšenej dostupnosti udržateľných alternatív s rovnakou účinnosťou pri ochrane zdravia rastlín na trhu. Európsky parlament sa však vo svojom uznesení z 20. októbra 2021 o stratégii Z farmy na stôl v záujme spravodlivého, zdravého a ekologického potravinového systému vyhol stanoveniu číselného záväzného cieľa pre celú Úniu v oblasti redukcie používania pesticídov. Európsky parlament takisto vyzval**

Komisiu, aby objasnila, ako sa bude zaoberať príspevkami jednotlivých členských štátov k celoúnijnému záväznému cieľu, ako zabezpečí rovnaké podmienky, ako aj to, ako objasní východiskové hodnoty pre tieto redukčné ciele, pričom zohľadní rôzne východiská, vynaložené úsilie a charakteristiky jednotlivých členských štátov.

⁴¹ P8_TA(2019)0082, 12. februára 2019.

⁴² P9_TA(2021)0425, 20. októbra 2021.

⁴¹ P8_TA(2019)0082, 12. februára 2019.

⁴² P9_TA(2021)0425, 20. októbra 2021.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3a) Uznesenie Európskeho parlamentu z 20. októbra 2021 o stratégii Z farmy na stôl v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu pripomína potrebu spoľahlivých, vedeckých ex ante posúdení vplyvu, ktoré by zahŕňali udržateľnosť z hospodárskeho, sociálneho a environmentálneho hľadiska, a potrebu zohľadniť kumulatívne účinky, možné kompromisy, dostupnosť prostriedkov na dosiahnutie cieľov a rôzne modely poľnohospodárstva v členských štátoch ako súčasť akýchkoľvek legislatívnych návrhov v rámci stratégie Z farmy na stôl; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia ešte nezverejnila sľúbenú dodatočnú analýzu, a vyjadruje veľké znepokojenie nad tým, že Európsky parlament mení nariadenie bez dodatku k hodnoteniu vplyvu.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3b) *Európsky parlament vo svojom uznesení zo 16. februára 2023 o oznámení Komisie o zabezpečení dostupnosti a cenovej dostupnosti hnojív zdôraznil potrebu posúdenia vplyvu, potrebu zabezpečiť potravinovú bezpečnosť atď., keďže súčasná geopolitická situácia ohrozuje celosvetovú potravinovú bezpečnosť a ceny potravín.*

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(4a) *Berie na vedomie obavy Komisie vyjadrené v pracovnom dokumente útvarov Komisie Správa o posúdení vplyvu, pokiaľ ide o spôsob, akým súčasné vykonávanie smernice o udržiavateľnom používaní pesticídov viedlo a má viesť k rôznym úrovniam používania pesticídov a rizika, rôznym úrovniam ochrany ľudského zdravia a životného prostredia a nerovnomernej hospodárskej súťaži na medzinárodnom trhu. V návrhu Komisie sa však nevysvetľuje, ako sa tieto rozdiely, ktoré vyjadril výbor pre kontrolu regulácie, novým návrhom nariadenia vyriešia.*

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(4b) *Berie do úvahy dve celkové stanoviská, ktoré vydal výbor pre kontrolu regulácie, prvé negatívne a druhé*

pozitívne s výhradami, pričom v oboch sa uvádza, že chýbajú dôkazy o tom, ako sa budú merať alebo rozdeľovať redukčné ciele EÚ tak, aby sa zabezpečilo spravodlivé rozdelenie zaťaženia medzi členské štáty;

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(4c) V prípade, že dodatočné posúdenie vplyvu, ktorého zverejnenie sa očakáva 28. júna, vyvolá riziká týkajúce sa potravinovej bezpečnosti EÚ, kapitola II tohto nariadenia by sa mala prehodnotiť.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(5) S cieľom zabezpečiť úplné dosiahnutie cieľov právneho rámca Únie v oblasti udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín je potrebné upraviť ho stanovením jasnejších a priamo uplatniteľných pravidiel pre prevádzkovateľov. Okrem toho by sa mali objasniť viaceré pravidlá vrátane **pravidiel** týkajúcich sa uplatňovania integrovanej ochrany proti škodcom, obmedzení používania prípravkov na ochranu rastlín a kontrol zariadení používaných na aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín. Preto je vhodné zrušiť smernicu 2009/128/ES a nahradiť ju nariadením.

(5) S cieľom zabezpečiť úplné dosiahnutie cieľov právneho rámca Únie v oblasti udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín je potrebné upraviť ho stanovením jasnejších a priamo uplatniteľných pravidiel pre prevádzkovateľov. Okrem toho by sa mali objasniť viaceré pravidlá vrátane **usmernení alebo pokynov** týkajúcich sa uplatňovania integrovanej ochrany proti škodcom, obmedzení používania prípravkov na ochranu rastlín a kontrol zariadení používaných na aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín. Preto je vhodné zrušiť smernicu 2009/128/ES a nahradiť ju nariadením.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(5a) *V oznámení Komisie Európskej rade z 22. marca 2023 sa uvádza, že Komisia má príliš málo údajov a nemôže vykonať jasné posúdenie vplyvu tohto návrhu na potravinovú bezpečnosť v jednotlivých členských štátoch a vplyv na jednotlivé plodiny. Komisia by ešte mala poskytnúť komplexné posúdenie vplyvu týkajúce sa hospodárskych, environmentálnych a sociálnych vplyvov.*

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7) V oznámení Komisie s názvom „Európska zelená dohoda“⁴⁷ sa stanovil plán kľúčových opatrení vrátane legislatívnych opatrení s cieľom výrazne zredukovať používanie chemických pesticídov a z nich vyplývajúce riziko. V stratégii Z farmy na stôl⁴⁸, v stratégii EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030⁴⁹ a v akčnom pláne nulového znečisťovania⁵⁰ **sa Komisia zaviazala** prijať opatrenia na redukcii celkového používania chemických pesticídov a z nich vyplývajúceho rizika o 50 % do roku 2030 a na redukcii používania nebezpečnejších pesticídov [prípravkov na ochranu rastlín, ktoré obsahujú jednu alebo viacero účinných látok schválených ako látky, ktoré sa majú nahradiť v súlade s článkom 24 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁵¹ a ktoré sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011⁵², alebo ktoré obsahujú jednu alebo viacero účinných látok uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu

(7) V oznámení Komisie s názvom „Európska zelená dohoda“⁴⁷ sa stanovil plán kľúčových opatrení vrátane legislatívnych opatrení s cieľom výrazne zredukovať používanie chemických pesticídov a z nich vyplývajúce riziko. V stratégii Z farmy na stôl⁴⁸, v stratégii EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030⁴⁹ a v akčnom pláne nulového znečisťovania⁵⁰ Komisia **navrhla** prijať opatrenia na redukcii celkového používania chemických pesticídov a z nich vyplývajúceho rizika o 50 % do roku 2030 a na redukcii používania nebezpečnejších pesticídov [prípravkov na ochranu rastlín, ktoré obsahujú jednu alebo viacero účinných látok schválených ako látky, ktoré sa majú nahradiť v súlade s článkom 24 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁵¹ a ktoré sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011⁵², alebo ktoré obsahujú jednu alebo viacero účinných látok uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu

Komisie (EÚ) 2015/408^{53]} o 50 % do roku 2030. Udržateľné používanie prípravkov na ochranu rastlín zároveň dopĺňa podporu ekologického poľnohospodárstva a dosahovanie cieľa stratégie Z farmy na stôl, aby sa do roku 2030 minimálne 25 % poľnohospodárskej pôdy v EÚ obhospodarovalo ekologickým spôsobom. Podporuje ciele strategického rámca EÚ v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci⁵⁴, a tým prispieva k vykonávaniu zásady č. 10 Európskeho piliera sociálnych práv týkajúcej sa zdravého, bezpečného a prispôsobeného pracovného prostredia.

⁴⁷ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Európska zelená dohoda, COM(2019) 640 final/2.

⁴⁸ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu COM(2020) 381 final.

⁴⁹ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030 – Prinavrátanie prírody do našich životov, COM(2020) 380 final.

⁵⁰ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Cesta k zdravej planéte pre všetkých – Akčný plán EÚ: „Dosahovanie nulového znečisťovania ovzdušia, vody a pôdy“, COM(2021) 400

Komisie (EÚ) 2015/408^{53]} o 50 % do roku 2030. Udržateľné používanie prípravkov na ochranu rastlín zároveň dopĺňa podporu ekologického poľnohospodárstva a dosahovanie cieľa stratégie Z farmy na stôl, aby sa do roku 2030 minimálne 25 % poľnohospodárskej pôdy v EÚ obhospodarovalo ekologickým spôsobom. Podporuje ciele strategického rámca EÚ v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci⁵⁴, a tým prispieva k vykonávaniu zásady č. 10 Európskeho piliera sociálnych práv týkajúcej sa zdravého, bezpečného a prispôsobeného pracovného prostredia.
Európsky parlament však neschválil presné právne záväzné kvantitatívne ciele a požiadal o komplexnejšie posúdenie vplyvu.

⁴⁷ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Európska zelená dohoda, COM(2019) 640 final/2.

⁴⁸ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu COM(2020) 381 final.

⁴⁹ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030 – Prinavrátanie prírody do našich životov, COM(2020) 380 final.

⁵⁰ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Cesta k zdravej planéte pre všetkých – Akčný plán EÚ: „Dosahovanie nulového znečisťovania ovzdušia, vody a pôdy“, COM(2021) 400

final.

⁵¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

⁵² Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok (Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1).

⁵³ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/408 z 11. marca 2015 o vykonávaní článku 80 ods. 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zostavení zoznamu látok, ktoré sa majú nahradiť (Ú. v. EÚ L 67, 12.3.2015, s. 18).

⁵⁴ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov Strategický rámec EÚ v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci na obdobie 2021 – 2027 Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci v meniacom sa svete práce, COM(2021) 323 final.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou

final.

⁵¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

⁵² Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok (Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1).

⁵³ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/408 z 11. marca 2015 o vykonávaní článku 80 ods. 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zostavení zoznamu látok, ktoré sa majú nahradiť (Ú. v. EÚ L 67, 12.3.2015, s. 18).

⁵⁴ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov Strategický rámec EÚ v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci na obdobie 2021 – 2027 Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci v meniacom sa svete práce, COM(2021) 323 final.

Pozmeňujúci návrh

(7a) V uznesení Európskeho parlamentu z 20. októbra 2021 o stratégii Z farmy na stôl^{1a} sa zdôraznila potreba zabezpečiť súdržnosť medzi opatreniami navrhovanými v tejto stratégii a obchodnou politikou EÚ a že všetky potraviny a krmivá dovážané do Únie musia byť v plnom súlade s príslušnými právnymi predpismi a prísnymi normami

EÚ. Európsky parlament v tejto súvislosti uvítal ambíciu stratégie zabezpečiť vykonateľné kapitoly vo všetkých obchodných dohodách EÚ. Pripomenul tiež, že prístup na trh EÚ so 450 miliónmi spotrebiteľov poskytuje jej obchodným partnerom silný stimul na zlepšenie ich udržateľnosti, ako aj výrobných a pracovných noriem.

^{1a} P9_TA(2021)0425, 20. októbra 2021.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8) Dve európske iniciatívy občanov sú zamerané na používanie pesticídov a vyzývajú na stanovenie ambiciózných redukčných cieľov. Iniciatíva „Zákaz glyfozátu a ochrana ľudí a životného prostredia pred toxickými pesticídmi“ predložená Komisii 6. októbra 2017 vyzvala Komisiu, aby v rámci svojho tretieho cieľa „stanovila záväzné ciele pre celú EÚ týkajúce sa znižovania používania pesticídov v snahe o ich úplné odstránenie v budúcnosti“. Komisia vo svojej odpovedi prijatej 12. decembra 2017 uviedla, že prehodnotí potrebu zavedenia povinných cieľov zameraných na pesticídy pre celú EÚ. A najnovšie, iniciatíva Zachráňme včely a poľnohospodárov! Za poľnohospodárstvo šetrné voči včelám pre zdravé životné prostredie vyzýva Komisiu, aby navrhla právne akty na postupné ukončenie používania syntetických pesticídov v poľnohospodárstve EÚ o 80 % do roku 2030, počnúc najnebezpečnejšími pesticídmi, a aby sa do roku 2035 upustilo od syntetických pesticídov úplne. V rámci iniciatívy sa do 30. septembra 2021 zozbieralo viac ako 1 milión vyhlásení o

vypúšťa sa

podpore, ktoré v súčasnosti overujú orgány členských štátov.

Pozmeňujúci návrh 16

**Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8 a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8a) Vo svojom najnovšom stanovisku k európskej iniciatíve Zachráňme včely a poľnohospodárov EHSV poukazuje na to, že Komisia pripravuje alebo už prijala mnohé legislatívne akty v prospech včiel, opel'ovačov, biodiverzity, udržateľného používania pesticídov a podpory poľnohospodárov pri prechode na agroekológiu. Uznáva však, že tieto opatrenia nedosiahli v plnej miere svoje ciele. Vyzýva preto Komisiu, aby prijala ďalšie opatrenia na účinnejšie dosiahnutie svojich ambiciózných cieľov v praxi. Odporúča napríklad výraznejšiu podporu presného poľnohospodárstva, digitálneho poľnohospodárstva, biologickej kontroly a robotiky, ako aj agroekológie. EHSV trvá na potrebe zohľadniť v zásadnom kontexte udržateľnosti potravinových systémov a potravinovej sebestačnosti všetky tri piliere udržateľnosti (environmentálny, sociálny a hospodársky) bez toho, aby zabúdalo na hospodársky rozmer, ktorý sa často odsúva stranou. EHSV ďalej vyzýva Európsku komisiu, aby pred prijatím akéhokoľvek rozhodnutia vykonala posúdenie vplyvu a zhodnotila najmä náklady vyplývajúce z iniciatívy pre poľnohospodársku výrobu a hospodárstvo, v porovnaní s finančnými nákladmi poľnohospodárov v dôsledku straty biodiverzity.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) Rada Európskej únie vo svojich záveroch z 19. októbra 2020⁵⁶ vzala na vedomie redukčné ciele Komisie v súvislosti s používaním pesticídov stanovené v stratégii Z farmy na stôl, pričom poukázala na to, že dosiahnutie týchto cieľov si bude vyžadovať úsilie zo strany členských štátov a všetkých zainteresovaných strán, ako aj intenzívnu spoluprácu, konzultácie a súčinnosť. Rada takisto požiadala Komisiu, aby zabezpečila, že tieto ciele budú cieľmi Únie, ku ktorým musia prispieť všetky členské štáty prostredníctvom opatrení na vnútroštátnej úrovni. V záveroch Rady sa požaduje, aby sa takéto ciele stanovili s prihliadnutím na dosiaľ dosiahnuté výsledky, ako aj na rozdielne východiskové pozície členských štátov, okolnosti a podmienky v členských štátoch.

Pozmeňujúci návrh

(10) Rada Európskej únie vo svojich záveroch z 19. októbra 2020⁵⁶ vzala na vedomie redukčné ciele Komisie v súvislosti s používaním pesticídov stanovené v stratégii Z farmy na stôl, pričom poukázala na to, že dosiahnutie týchto cieľov si bude vyžadovať úsilie zo strany členských štátov a všetkých zainteresovaných strán, ako aj intenzívnu spoluprácu, konzultácie a súčinnosť. **Členské štáty žiadali, aby Európska komisia svoje legislatívne návrhy založila na vedecky podložených posúdeniach vplyvu ex ante, ktoré by zohľadňovali kumulatívny účinok legislatívnych návrhov vrátane ich vplyvu na konkurencieschopnosť poľnohospodárstva EÚ a ziskovosť poľnohospodárov.** Rada takisto **zdôraznila význam dostupnosti alternatívnych prípravkov na ochranu rastlín a** požiadala Komisiu, aby zabezpečila, že tieto ciele budú cieľmi Únie, ku ktorým musia prispieť všetky členské štáty prostredníctvom opatrení na vnútroštátnej úrovni. V záveroch Rady sa požaduje, aby sa takéto ciele stanovili s prihliadnutím na dosiaľ dosiahnuté výsledky, ako aj na rozdielne východiskové pozície členských štátov, okolnosti a podmienky v členských štátoch. **Rada napokon zdôraznila aj význam zabezpečenia primeraných a vedecky podložených opatrení integrovanej ochrany proti škodcom a podpory používania udržateľných alternatívnych prípravkov a metód ochrany rastlín, najmä prostredníctvom využívania technológií digitálneho a presného poľnohospodárstva. Rada tiež zdôraznila, že obchodná politika EÚ by mala prispieť k posilneniu spolupráce s tretími krajinami a mala by sa snažiť získať od nich ambiciózne záväzky v kľúčových oblastiach vrátane udržateľného používania pesticídov a**

antimikrobiálnych látok, a požiadala Komisiu, aby vykonala posúdenie vplyvu týchto obchodných dohôd a výsledky poskytla v dostatočnom predstihu pred záverečnou fázou rokovaní. Rada tiež uvítala plánovanú revíziu žiadostí o dovozné tolerancie, v ktorej sa zohľadňujú environmentálne aspekty.

⁵⁶ Brusel, 19. októbra 2020, 12099/20.

⁵⁶ Brusel, 19. októbra 2020, 12099/20.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia Odôvodnenie 10 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10a) Rada Európskej únie prijala 19. decembra 2022 rozhodnutie Rady, v ktorom požiadala Komisiu, aby poskytla doplnkovú štúdiu k existujúcemu posúdeniu vplyvu na udržateľné používanie prípravkov na ochranu rastlín. Členské štáty uvítali ciele návrhu, a to znížiť na úrovni EÚ do roku 2030 používanie a riziká prípravkov na ochranu rastlín o 50 %, ako aj znížiť používanie nebezpečnejších druhov pesticídov. Vzhľadom na to, že posúdenie vplyvu, ktoré poskytla Komisia, vychádza z údajov zozbieraných a analyzovaných pred vypuknutím ruskej vojny na Ukrajine, členské štáty však vyjadrili obavy, že v posúdení vplyvu sa nezohľadňuje dlhodobý vplyv na potravinovú bezpečnosť z hľadiska zvýšených a negatívnych klimatických vplyvov.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia Odôvodnenie 10 b (nové)

(10b) Rada pre poľnohospodárstvo a rybárstvo vo svojich záveroch z 13. júna 2022 uvítala informácie Komisie o jej nedávno prijatej správe o uplatňovaní zdravotných a environmentálnych noriem EÚ na dovážané poľnohospodárske a agropotravinové výrobky. V správe sa poukazuje na schopnosť vykonávať opatrenia v súlade s normami WTO, na viacstranných fórach, v dvojstranných obchodných dohodách alebo prostredníctvom autonómnych opatrení pri zavádzaní výrobnej normy do európskych nariadení.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) **Agencia biologickej kontroly predstavujú udržiateľnú alternatívu kontroly** k používaniu **chemických prípravkov** na kontrolu škodlivých organizmov. Ako sa uvádza v rozhodnutí Rady (EÚ) 2021/1102⁵⁷, význam agensov biologickej kontroly v udržiateľnom poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve narastá a zohrávajú **klúčovú** úlohu, pokiaľ ide o úspešnosť integrovanej ochrany proti škodcom a ekologické poľnohospodárstvo. Prístup k biologickej kontrole **uľahčuje** odklon od **chemických** prípravkov na ochranu rastlín. Je vhodné podporiť poľnohospodárov, aby prešli na poľnohospodárske metódy s nízkymi vstupmi **vrátane ekologického poľnohospodárstva**. Je preto vhodné vymedziť koncepciu biologickej kontroly, ktorá bude členským štátom slúžiť ako východisko na stanovenie orientačných cieľov na účely zvýšenia percentuálneho podielu plodín, na ktorých sa používajú

Pozmeňujúci návrh

(11) **Biologická kontrola je jedným z príkladov alternatívy** k používaniu **syntetických, anorganických alebo priemyselných produktov v kombinácii s inými riešeniami, ako sú postupy regeneratívneho poľnohospodárstva, nové genomické techniky, inovatívne poľnohospodárske zariadenia atď.** na kontrolu škodlivých organizmov. Ako sa uvádza v rozhodnutí Rady (EÚ) 2021/1102⁵⁷, význam agensov biologickej kontroly v udržiateľnom poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve narastá a zohrávajú úlohu, pokiaľ ide o úspešnosť integrovanej ochrany proti škodcom a ekologické, **technologicky vyspelé, ako aj konvenčné** poľnohospodárstvo **a agroekologické postupy**. Prístup k biologickej kontrole **by uľahčil** odklon od **bežne používaných** prípravkov na ochranu rastlín **a ich používanie ako poslednej možnosti podľa zásad integrovanej ochrany proti škodcom vrátane ich zredukovaného používania**

agensy biologickej kontroly.

prostredníctvom techník presného poľnohospodárstva. Je vhodné podporiť poľnohospodárov, aby prešli na poľnohospodárske metódy s nízkymi vstupmi. Je preto vhodné vymedziť ***obsiahlo*** koncepciu biologickej kontroly, ktorá bude členským štátom slúžiť ako východisko na stanovenie orientačných cieľov na účely zvýšenia percentuálneho podielu plodín, na ktorých sa používajú agensy biologickej kontroly. ***Komisia zväží návrh administratívne nenáročného, rýchleho, účinného a efektívneho rámca na uľahčenie uvádzania produktov biologickej kontroly na trh.***

57 Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/1102 z 28. júna 2021, ktorým sa Komisia žiada, aby predložila štúdiu o situácii a možnostiach v Únii týkajúcich sa introdukcie, hodnotenia, produkcie, uvádzania na trh a používania bezchordátov ako agensov biologickej kontroly na území Únie a prípadný návrh, ak je to vhodné vzhľadom na výsledky štúdie (Ú. v. EÚ L 238, 6.7.2021, s. 81).

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Cieľom stratégie Z farmy na stôl je dosiahnuť významný pokrok, pokiaľ ide o redukciiu používania chemických prípravkov na ochranu rastlín, a to ekonomicky prijateľným spôsobom. Na dosiahnutie tohto cieľa je potrebné stanoviť na úrovni Únie a členských štátov kvantifikované ciele v oblasti redukciiu používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika a v oblasti redukciiu používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín s cieľom merať pokrok. Národné

Pozmeňujúci návrh

(12) Cieľom stratégie Z farmy na stôl je dosiahnuť významný pokrok, pokiaľ ide o redukciiu používania chemických prípravkov na ochranu rastlín, a to ekonomicky prijateľným spôsobom. Na dosiahnutie tohto cieľa je potrebné stanoviť na úrovni Únie a členských štátov kvantifikované ciele v oblasti redukciiu používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika a v oblasti redukciiu používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín s cieľom merať pokrok. Národné

ciele by sa mali stanoviť v rámci vnútroštátneho práva, aby sa zabezpečil primeraný pokrok a zodpovednosť v súvislosti s nimi. Členské štáty by takisto mali dosiahnuť tieto **záväzné** národné *ciele* do roku **2030**. Očakáva sa, že redukciou používania chemických prípravkov na ochranu rastlín sa výrazne znížia riziká v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre profesionálnych používateľov.

príspevky by sa mali stanoviť v rámci vnútroštátneho práva, aby sa zabezpečil primeraný pokrok a zodpovednosť v súvislosti s nimi. Členské štáty by takisto mali dosiahnuť tieto národné **príspevky** do roku **2035**. Očakáva sa, že redukciou používania chemických prípravkov na ochranu rastlín sa výrazne znížia riziká v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre profesionálnych používateľov. **S cieľom zabezpečiť, aby profesionálni používatelia prípravkov na ochranu rastlín mohli aj naďalej primerane chrániť plodiny pred škodcami a chorobami, by sa týmto nariadením malo zabezpečiť, aby bolo k dispozícii viac prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom a prípravkov biologickej kontroly. Vzhľadom na to, že redukcia používania chemických prípravkov na ochranu rastlín je udržateľná len vtedy, ak je možné naďalej predchádzať neúrode v poľnohospodárstve, redukčné ciele týkajúce sa chemických prípravkov na ochranu rastlín by sa mali uplatňovať len vtedy, ak je k dispozícii dostatok alternatív a ak je možné využívať nové genomické techniky na pestovanie zdravších plodín.**

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 12 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(12a) Odkedy Komisia v máji 2020 predstavila Zelenú dohodu vrátane stratégie Z farmy po stôl, uskutočnili sa početné posúdenia vplyvu s cieľom zmerať vplyv návrhov Komisie na európske poľnohospodárstvo a potravinovú bezpečnosť v Únii. V jednej z týchto štúdií, ktorú uskutočnila Wageningenská univerzita a výskum, sa zistilo, že navrhované ciele by mohli viesť k priemernému poklesu produkcie až o 20 %. Normy poľnohospodárskej výroby a

výroby potravín v EÚ sú prísnejšie ako mimo EÚ. Potraviny, ktoré sa nevyrábajú v EÚ, sa preto budú vyrábať inde menej ekologickým spôsobom. Zníženie poľnohospodárskej produkcie v EÚ povedie aj k vyššiemu dovozu z tretích krajín, nižšiemu vývozu, a tým aj k možnému tlaku na nedostatok potravín. Vzhľadom na prísnu reguláciu, okrem iného v oblasti pesticídov, je povolený len dovoz z krajín s rovnakou úrovňou regulácie, s výnimkou tranzitu komodít cez územie EÚ.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia Odôvodnenie 12 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(12b) Parlament konštatuje, že hoci Komisia vykonala a zverejnila posúdenie vplyvu spolu s návrhom nariadenia o udržateľnom používaní pesticídov v júni 2022, v posúdení vplyvu Komisie sa zohľadnili len prípadné možnosti politiky, ktoré Komisia zvažovala vo fáze preskúmania, a preto neobsahovalo žiadnu analýzu vplyvu úplného zákazu pesticídov na citlivé oblasti. Okrem toho, hoci sa v posúdení vplyvu uznáva, že ciele redukcie používania pesticídov by viedli k „celkovému zníženiu výnosov“ a očakáva sa, že by „vyvolali zvýšenie výrobných cien“, neposkytuje žiadne kvantifikovateľné údaje o tom, o koľko sa očakáva zníženie výnosov, pri ktorých plodinách alebo v ktorých regiónoch Európy.

Odôvodnenie

https://food.ec.europa.eu/system/files/2022-06/pesticides_sud_eval_2022_ia_report.pdf

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 12 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(12c) V marci 2022 zverejnilo 12 členských štátov „neoficiálny dokument“, v ktorom vyjadrili obavy týkajúce sa návrhu legislatívneho aktu a udržateľného používania pesticídov, a predložilo ho Rade. V júni 2022 desať členských štátov opäť predložilo Rade neoficiálny dokument, v ktorom zopakovalo obavy vyjadrené v predchádzajúcom neoficiálnom dokumente. Pokiaľ ide o ciele redukcie používania pesticídov, členské štáty zdôraznili, že ciele redukcie o 50 % by sa mali vzťahovať na EÚ ako celok. V decembri 2022 sa Rada dohodla na uplatnení článku 241 ZFEÚ a požiadala Komisiu, aby predložila štúdiu dopĺňujúcu posúdenie vplyvu návrhu Komisie k nariadeniu o udržateľnom používaní pesticídov.

Odôvodnenie

Rada žiada Komisiu, aby v záujme uľahčenia prebiehajúceho legislatívneho procesu čo najskôr predložila štúdiu, ktorá doplní existujúce posúdenie vplyvu návrhu nariadenia o udržateľnom používaní pesticídov o tieto aspekty: vplyvy na produkciu potravín a výnosy na úrovni EÚ a členských štátov vrátane konkrétnych plodín; dôsledky pre dostupnosť potravín a krmív v EÚ; zvýšenie cien potravín a krmív vrátane základných potravín; vplyv zvýšeného administratívneho zaťaženia na konkurencieschopnosť malých a stredných poľnohospodárskych podnikov;

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(13) V dôsledku rozdielnych úrovní historického pokroku a rozdielov v intenzite používania pesticídov medzi členskými štátmi treba členským štátom

(13) V dôsledku rozdielnych úrovní historického pokroku a rozdielov v intenzite používania pesticídov medzi členskými štátmi treba členským štátom

umožniť, aby flexibilne stanovili svoje vlastné záväzné národné ciele (ďalej len „národné redukčné ciele do 2030“). Intenzita používania sa najlepšie meria vydelením celkového množstva účinných látok uvedených na trh (a teda používaných) vo forme prípravkov na ochranu rastlín v konkrétnom členskom štáte, povrchovou plochou, na ktorej boli účinné látky aplikované. Intenzita používania chemických pesticídov, a najmä nebezpečnejších pesticídov, súvisí s väčšou závislosťou od chemických pesticídov, väčšími rizikami pre ľudské zdravie a životné prostredie a menej udržateľnými poľnohospodárskymi postupmi. Preto je vhodné umožniť členským štátom, aby pri stanovovaní svojich národných redukčných cieľov do 2030 zohľadnili nižšiu intenzitu používania chemických pesticídov, než je priemer Únie. Rovnako je vhodné vyžadovať od členských štátov, aby pri stanovovaní svojich národných redukčných cieľov do 2030 zohľadnili svoju vyššiu intenzitu používania chemických pesticídov, než je priemer Únie. V záujme uznania doterajšieho úsilia členských štátov by tieto okrem toho mali mať pri stanovovaní národných redukčných cieľov do 2030 povolené zohľadniť historický pokrok dosiahnutý pred prijatím stratégie Z farmy na stôl. Naopak, ak členské štáty zvýšili alebo len v určitej miere zredukovali svoje používanie prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúce riziko, mali by teraz viac prispievať k dosahovaniu celoúnijných redukčných cieľov do 2030 a zároveň by mali zohľadniť svoju intenzitu používania pesticídov. V snahe zabezpečiť spravodlivé a kolektívne úsilie pri dosahovaní cieľov na úrovni celej Únie a primeranú úroveň ambícií by sa však mali stanoviť minimálne limity národných redukčných cieľov do 2030. Najvzdialenejšie regióny EÚ uvedené v článku 349 zmluvy sa nachádzajú v Atlantickom oceáne, Karibskej oblasti a Indickom oceáne. Vzhľadom na trvalé obmedzenia, ako je ich

umožniť, aby flexibilne stanovili svoje vlastné záväzné národné ciele (ďalej len „národné redukčné ciele do 2030“). Intenzita používania sa najlepšie meria vydelením celkového množstva účinných látok uvedených na trh (a teda používaných) vo forme prípravkov na ochranu rastlín v konkrétnom členskom štáte, povrchovou plochou, na ktorej boli účinné látky aplikované. Intenzita používania chemických pesticídov, a najmä nebezpečnejších pesticídov, súvisí s väčšou závislosťou od chemických pesticídov, väčšími rizikami pre ľudské zdravie a životné prostredie a menej udržateľnými poľnohospodárskymi postupmi. Preto je vhodné umožniť členským štátom, aby pri stanovovaní svojich národných redukčných cieľov do 2030 zohľadnili nižšiu intenzitu používania chemických pesticídov, než je priemer Únie. Rovnako je vhodné vyžadovať od členských štátov, aby pri stanovovaní svojich národných redukčných cieľov do 2030 zohľadnili svoju vyššiu intenzitu používania chemických pesticídov, než je priemer Únie. V záujme uznania doterajšieho úsilia členských štátov by tieto okrem toho mali mať pri stanovovaní národných redukčných cieľov do 2030 povolené zohľadniť historický pokrok dosiahnutý pred prijatím stratégie Z farmy na stôl. Naopak, ak členské štáty zvýšili alebo len v určitej miere zredukovali svoje používanie prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúce riziko, mali by teraz viac prispievať k dosahovaniu celoúnijných redukčných cieľov do 2030 a zároveň by mali zohľadniť svoju intenzitu používania pesticídov. V snahe zabezpečiť spravodlivé a kolektívne úsilie pri dosahovaní cieľov na úrovni celej Únie a primeranú úroveň ambícií by sa však mali stanoviť minimálne limity národných redukčných cieľov do 2030. Najvzdialenejšie regióny EÚ uvedené v článku 349 zmluvy sa nachádzajú v Atlantickom oceáne, Karibskej oblasti a Indickom oceáne. Vzhľadom na trvalé obmedzenia, ako je ich

odľahlosť od európskeho kontinentu, ostrovný charakter a vysoká miera vystavenia účinkom zmeny klímy, je vhodné umožniť členským štátom zohľadniť osobitné potreby týchto regiónov, pokiaľ ide o používanie prípravkov na ochranu rastlín a opatrenia prispôbena osobitným klimatickým podmienkam a plodinám. S cieľom zabezpečiť spravodlivé a kolektívne úsilie o dosiahnutie celoúnijných cieľov, ak členský štát do roku 2030 dosiahne úroveň svojho národného redukčného cieľa do 2030, nemalo by sa od neho vyžadovať ďalšie úsilie o redukciu, ale mal by pozorne monitorovať ročné výkyvy, pokiaľ ide o používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúce riziko a pokiaľ ide o používanie nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín, s cieľom zabezpečiť pokrok pri plnení príslušného národného redukčného cieľa do 2030. *V záujme transparentnosti by mali byť reakcie členských štátov na všetky odporúčania Komisie týkajúce sa úrovne ambícií národných cieľov a každoročného pokroku v ich dosahovaní verejne dostupné.*

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 13 a (nové)

Text predložený Komisiou

odľahlosť od európskeho kontinentu, ostrovný charakter a vysoká miera vystavenia účinkom zmeny klímy, je vhodné umožniť členským štátom zohľadniť osobitné potreby týchto regiónov, pokiaľ ide o používanie prípravkov na ochranu rastlín a opatrenia prispôbena osobitným klimatickým podmienkam a plodinám. S cieľom zabezpečiť spravodlivé a kolektívne úsilie o dosiahnutie celoúnijných cieľov, ak členský štát do roku 2030 dosiahne úroveň svojho národného redukčného cieľa do 2030, nemalo by sa od neho vyžadovať ďalšie úsilie o redukciu, ale mal by pozorne monitorovať ročné výkyvy, pokiaľ ide o používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúce riziko a pokiaľ ide o používanie nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín, s cieľom zabezpečiť pokrok pri plnení príslušného národného redukčného cieľa do 2030.

Pozmeňujúci návrh

(13a) V pracovnom dokumente útvarov Komisie o hybných silách potravinovej bezpečnosti^{1a} Komisia uznáva, že „pôda, voda, biodiverzita a vzduch sú základnými požiadavkami na výrobu potravín“ a potvrdzuje, že dostupnosť a prístup spotrebiteľov k potravinám za primerané ceny sú ciele, ktoré nemožno považovať za samozrejme.

1a Pracovný dokument útvarov Komisie

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

(14) Členské štáty by mali vypracovať a zverejniť národné akčné plány. Aby národné akčné plány členských štátov boli účinné, mali by obsahovať kvantitatívne ciele, odkazy na **záväznú** národnú redukčnú cieľ do **2030**, ako sú stanovené vo vnútroštátnom práve, spolu so súvisiacimi orientačnými cieľmi stanovenými v národných akčných plánoch, s opatreniami, harmonogramami a ukazovateľmi na znižovanie rizík a vplyvov používania pesticídov na ľudské zdravie a životné prostredie. Umožní sa tým štruktúrovaný prístup k stanoveniu kvantitatívnych cieľov a cieľových hodnôt s jasným prepojením na národné redukčné ciele do **2030**. S cieľom monitorovať súlad s ustanoveniami tohto nariadenia by členské štáty mali byť takisto povinné každoročne podávať správy o cieľoch a predkladať presné kvantitatívne údaje týkajúce sa dodržiavania ustanovení o používaní, odbornej prípravy, aplikačných zariadení a integrovanej ochrany proti škodcom.

Pozmeňujúci návrh

(14) Členské štáty by mali vypracovať a zverejniť národné akčné plány. Aby národné akčné plány členských štátov boli účinné, mali by obsahovať kvantitatívne ciele, odkazy na národné redukčné ciele do **2035 v závislosti od príslušnej oblasti**, ako sú stanovené vo vnútroštátnom práve, spolu so súvisiacimi orientačnými cieľmi stanovenými v národných akčných plánoch, s opatreniami, harmonogramami a ukazovateľmi na znižovanie rizík a vplyvov používania pesticídov na ľudské zdravie a životné prostredie **a zvyšovanie dostupnosti alternatívnych opatrení na ochranu rastlín. Členské štáty musia zohľadniť viaceré faktory, ktoré ovplyvňujú plodiny, a to predvídateľné, ako aj nepredvídateľné udalosti, ako sú zlé počasie, škodcovia, choroby, rozmanitosť plodín a zmena klímy.** Umožní sa tým štruktúrovaný prístup k stanoveniu kvantitatívnych cieľov a cieľových hodnôt s jasným prepojením na národné redukčné ciele do **2035**. S cieľom monitorovať súlad s ustanoveniami tohto nariadenia by členské štáty mali byť takisto povinné každoročne podávať správy o cieľoch a predkladať presné kvantitatívne údaje týkajúce sa dodržiavania ustanovení o používaní, odbornej prípravy, aplikačných zariadení a integrovanej ochrany proti škodcom.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia Odôvodnenie 14 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(14a) Súčasné ustanovenie článku 34 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 udeľuje žiadateľom, ktorí preukážu, že lehota na ochranu údajov o prípravku na ochranu rastlín uplynula, výnimku z povinnosti predložiť na podporu žiadosti o povolenie príslušné testy a správy o štúdiách. Takéto ustanovenie nemotivuje k investíciám do nových technológií, ktoré by mohli prispieť k dosiahnutiu celoúnijných redukčných cieľov do 2035. Procesy schvaľovania technologických inovácií v EÚ by mali využívať zrýchlený postup, aby sa profesionálnym používateľom poskytla širšia škála riešení na jednej strane a rýchlejšie zníženie používania prípravkov na ochranu rastlín na strane druhej. Prípravky na ochranu rastlín s preukázaným znížením dávkovania účinnej látky by sa mali hodnotiť prioritne.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(15) V záujme dosiahnutia redukčných cieľov na úrovni celej Únie (ďalej len „celoúnijné redukčné ciele do 2030“), ako aj národných redukčných cieľov do 2030 treba zvýšiť dostupnosť a používanie biologickej kontroly a iných nechemických alternatív. Dostupnosťou týchto alternatív sa povzbudí prijímanie postupov ochrany proti škodcom s nízkou spotrebou

(15) V záujme dosiahnutia redukčných cieľov na úrovni celej Únie (ďalej len „celoúnijné redukčné ciele do [2035]“), ako aj národných redukčných cieľov do [2030] treba zvýšiť dostupnosť a používanie biologickej kontroly a iných nechemických alternatív.
Dosiahnuteľnosť týchto cieľov výrazne závisí od dostupnosti účinných

pesticidov, ako je ekologické poľnohospodárstvo.

alternatívnych metód ochrany rastlín, najmä vrátane nových prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom, nechemických metód a prípravkov biologickej kontroly. Schvaľovanie účinných látok podľa nariadenia 1107/2009 je však významnou prekážkou pri uvádzaní týchto nových výrobkov na trh, keďže postupy sú zdĺhavé, zákonné lehoty sa často nedodržiavajú a usmernenia a požiadavky na údaje nezodpovedajú špecifickým vlastnostiam prípravkov biologickej kontroly, čo vedie k nadmernej záťaži, nákladom a oneskoreniam. V tejto súvislosti by členské štáty mali uprednostniť posudzovanie žiadostí o schválenie účinných látok, ktoré vykonávajú biologicкую kontrolu, aby sa zabránilo neprimeranému oneskoreniu postupov posudzovania týchto účinných látok. Dostupnosťou týchto alternatív sa povzbudí prijímanie postupov ochrany proti škodcom s nízkou spotrebou chemických pesticidov, ako je ekologické poľnohospodárstvo.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

(16) Vykonávanie politík a opatrení v oblasti udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín má vplyv na životné prostredie, verejné zdravie a pracovné podmienky. Členské štáty by preto mali zabezpečiť, aby sa verejnosti a sociálnym partnerom poskytli dostatočné príležitosti na zapojenie sa do prípravy národných akčných plánov členských štátov a konzultácie o nej, v prípade potreby v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2001/42/ES⁵⁸.

Pozmeňujúci návrh

(16) Vykonávanie politík a opatrení v oblasti udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín má vplyv na životné prostredie, verejné zdravie a pracovné podmienky. Členské štáty by preto mali zabezpečiť, aby sa verejnosti a sociálnym partnerom poskytli dostatočné príležitosti na zapojenie sa do prípravy národných akčných plánov členských štátov a konzultácie o nej, v prípade potreby v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2001/42/ES⁵⁸.
Poľnohospodárom je potrebné poskytnúť primerané finančné prostriedky, aby sa

zabránilo strate produktivity a zabezpečila sa environmentálna, hospodárska a sociálna udržateľnosť európskeho poľnohospodárstva, a to popri finančných prostriedkoch SPP.

⁵⁸ Smernica 2001/42/ES Európskeho parlamentu a Rady z 27. júna 2001 o posudzovaní účinkov určitých plánov a programov na životné prostredie (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 30).

⁵⁸ Smernica 2001/42/ES Európskeho parlamentu a Rady z 27. júna 2001 o posudzovaní účinkov určitých plánov a programov na životné prostredie (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 30).

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou

(18) Ekonomické nástroje ***vrátane*** nástrojov v rámci SPP, ktoré poskytujú podporu poľnohospodárom, ***môžu zohrávať*** kľúčovú úlohu pri dosahovaní cieľov týkajúcich sa udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín, a najmä obmedzenia používania chemických prípravkov na ochranu rastlín. Členské štáty ***musia v rámci svojich národných strategických plánov SPP preukázať, že vykonávaním SPP prispievajú*** k iným príslušným právnym predpisom Únie a ich cieľom vrátane cieľov podľa tohto nariadenia a ***že ich týmto vykonávaním podporujú.***

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia Odôvodnenie 19

Text predložený Komisiou

(19) V záujme transparentnosti a s cieľom podporiť väčší pokrok je potrebné merať pokrok členských štátov

Pozmeňujúci návrh

(18) Ekonomické nástroje ***okrem*** nástrojov v rámci SPP, ktoré poskytujú podporu poľnohospodárom, ***zohrávajú*** kľúčovú úlohu pri dosahovaní cieľov týkajúcich sa udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín, a najmä obmedzenia používania chemických prípravkov na ochranu rastlín. Členské štáty ***už vypracovali svoje národné strategické plány SPP a Komisia ich schválila. Aby vykonávanie SPP prispelo*** k iným príslušným právnym predpisom Únie a ich cieľom vrátane cieľov podľa tohto nariadenia ***a podporilo ich, musí Komisia navrhnúť ďalšie finančné nástroje.***

Pozmeňujúci návrh

(19) V záujme transparentnosti a s cieľom podporiť väčší pokrok je potrebné merať pokrok členských štátov

v súvislosti s dosahovaním národných redukčných cieľov do **2030** a iných národných orientačných redukčných cieľov. Malo by sa to uskutočňovať na ročnom základe prostredníctvom ročných správ o pokroku a vykonávaní. S cieľom monitorovať úroveň súladu s týmto nariadením zjednodušeným a ľahko porovnateľným spôsobom by členské štáty mali zahrnúť aj kvantitatívne údaje týkajúce sa vykonávania tohto nariadenia, pokiaľ ide o používanie, odbornú prípravu, aplikačné zariadenia a integrovanú ochranu proti škodcom. Aby Komisia mohla podporiť pokrok v dosahovaní národných redukčných cieľov do **2030** a iných národných orientačných redukčných cieľov vrátane akýchkoľvek opatrení na podporu takéhoto dosahovania, mala by analyzovať takýto pokrok a opatrenia každé dva roky.

v súvislosti s dosahovaním národných redukčných cieľov do **roku 2035** a iných národných orientačných redukčných cieľov. Malo by sa to uskutočňovať **bez vytvárania dodatočnej administratívnej záťaže pre príslušné vnútroštátne orgány a poľnohospodárov, a to** na ročnom základe prostredníctvom ročných správ o pokroku a vykonávaní. S cieľom monitorovať úroveň súladu s týmto nariadením zjednodušeným a ľahko porovnateľným spôsobom by členské štáty mali zahrnúť aj kvantitatívne údaje týkajúce sa vykonávania tohto nariadenia, pokiaľ ide o používanie, odbornú prípravu, aplikačné zariadenia a integrovanú ochranu proti škodcom. Aby Komisia mohla podporiť pokrok v dosahovaní národných redukčných cieľov do **roku 2035** a iných národných orientačných redukčných cieľov vrátane akýchkoľvek opatrení na podporu takéhoto dosahovania, mala by analyzovať takýto pokrok a opatrenia každé dva roky.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

(20) Na ochranu ľudského zdravia a životného prostredia je potrebný prístup k ochrane proti škodcom, ktorý vychádza z integrovanej ochrany proti škodcom, pri zabezpečení starostlivého zváženia všetkých dostupných metód, ktoré zabránia rozvoju populácií škodlivých organizmov, pričom udržiavajú používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín na úrovniach, ktoré sú odôvodnené z ekonomického a environmentálneho hľadiska a minimalizujú riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie. „Integrovaná ochrana proti škodcom“ kladie dôraz na pestovanie zdravých plodín pri najmenšom možnom narušení agroekosystémov, podporuje prirodzené mechanizmy na

Pozmeňujúci návrh

(20) Na ochranu ľudského zdravia a životného prostredia je potrebný prístup k ochrane proti škodcom, ktorý vychádza z integrovanej ochrany proti škodcom, pri zabezpečení starostlivého zváženia všetkých dostupných metód, ktoré zabránia rozvoju populácií škodlivých organizmov, pričom udržiavajú používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín na úrovniach, ktoré sú odôvodnené z ekonomického a environmentálneho hľadiska a minimalizujú riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie. „Integrovaná ochrana proti škodcom“ kladie dôraz na pestovanie zdravých plodín pri najmenšom možnom narušení agroekosystémov, podporuje prirodzené mechanizmy na

ochranu proti škodcom a využíva chemickú kontrolu len ak sa vyčerpali všetky ostatné prostriedky kontroly. Aby sa zabezpečilo dôsledné vykonávanie integrovanej ochrany proti škodcom v praxi, je potrebné stanoviť v tomto nariadení **jasné pravidlá**. V záujme splnenia povinnosti konať podľa integrovanej ochrany proti škodcom, profesionálny používateľ by mal zvážiť a vykonávať všetky metódy a postupy, ktorými sa zabráni používaniu prípravkov na ochranu rastlín. Chemické prípravky na ochranu rastlín by sa mali používať len vtedy, ak sa vyčerpali všetky ostatné prostriedky kontroly. S cieľom zabezpečiť a monitorovať dodržiavanie tejto požiadavky je dôležité, aby profesionálni používatelia viedli záznamy o **dôvodoch**, na základe ktorých aplikujú prípravky na ochranu rastlín, alebo o **dôvodoch akéhokoľvek iného opatrenia prijatého** v súlade s integrovanou ochranou proti škodcom a o poradenstve **získanom od nezávislého poradcu** na podporu nimi uplatňovaného vykonávania integrovanej ochrany proti škodcom. Tieto záznamy sú potrebné aj v prípade leteckých aplikácií.

ochranu proti škodcom a využíva chemickú kontrolu len ak sa vyčerpali všetky ostatné prostriedky kontroly **alebo ak sa použitie chemických metód považuje za odôvodnené z ekonomického a environmentálneho hľadiska**. Aby sa zabezpečilo dôsledné vykonávanie integrovanej ochrany proti škodcom v praxi, je potrebné stanoviť v tomto nariadení **príručku najlepších postupov**. V záujme splnenia povinnosti konať podľa integrovanej ochrany proti škodcom, profesionálny používateľ by mal zvážiť a vykonávať všetky metódy a postupy, ktorými sa zabráni používaniu prípravkov na ochranu rastlín. Chemické prípravky na ochranu rastlín by sa mali používať len vtedy, **keď neexistujú žiadne použiteľné alternatívy alebo** ak sa vyčerpali všetky ostatné prostriedky kontroly **alebo ak sa použitie chemických metód považuje za odôvodnené z ekonomického a environmentálneho hľadiska**. S cieľom zabezpečiť a monitorovať dodržiavanie tejto požiadavky je dôležité, aby profesionálni používatelia viedli záznamy o **prípravkoch na ochranu rastlín, ktoré používajú**, alebo o **akomkoľvek inom opatrení prijatom** v súlade s integrovanou ochranou proti škodcom a o poradenstve, **ktoré poskytol – najmä v prípade podnikov, ktoré intenzívne používajú prípravky na ochranu rastlín – nezávislý poradca** na podporu nimi uplatňovaného vykonávania integrovanej ochrany proti škodcom. Tieto záznamy sú potrebné aj v prípade leteckých aplikácií.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 20 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(20a) Aby sa malé poľnohospodárske podniky nezat'azovali d'alšími požiadavkami na udržateľnosť, ktoré sú

už stanovené v národných strategických plánoch SPP, integrovaná ochrana proti škodcom je povinná len pre profesionálnych používateľov, v prípade ktorých je veľkosť ich poľnohospodárskych podnikov je väčšia než priemerná veľkosť poľnohospodárskeho podniku v členskom štáte. Členské štáty by tiež mali mať možnosť stanoviť ďalšie minimálne prahové hodnoty pre povinné uplatňovanie integrovanej ochrany proti škodcom so stanovením minimálnych prahových hodnôt výmery ornej pôdy a pôdy s trvalými plodínami pre jednotlivé druhy plodín.

Odôvodnenie

Pozmeňujúcim návrhom sa navrhuje väčšia flexibilita pre členské štáty, pokiaľ ide o povinné zavedenie IOPŠ podľa tohto nariadenia. IOPŠ by preto mala byť povinná pre podniky, ktorých veľkosť presahuje priemernú veľkosť podniku v členskom štáte, a ktoré sú ekonomicky silnejšie, a preto sú schopné znášať dodatočné náklady na certifikáciu IOPŠ. Okrem toho by členské štáty mohli stanoviť iné minimálne prahové hodnoty pre povinné uplatňovanie IOPŠ, pričom by stanovili minimálne prahové hodnoty výmery ornej pôdy a pôdy s trvalými plodínami pre jednotlivé druhy plodín.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 22

Text predložený Komisiou

(22) S cieľom uľahčiť dodržiavanie integrovanej ochrany proti škodcom treba stanoviť špecifické **pravidlá** pre plodiny, ktoré musí profesionálny používateľ dodržiavať v súvislosti s konkrétnymi plodínami a regiónom, v ktorom pôsobí. Takéto **pravidlá** by mali premeniť požiadavky integrovanej ochrany proti škodcom na overiteľné kritériá vzťahujúce sa na konkrétnu plodinu. Na zabezpečenie súladu špecifických **pravidiel** pre plodiny s požiadavkami integrovanej ochrany proti škodcom by sa **mali** stanoviť **podrobné**

Pozmeňujúci návrh

(22) S cieľom uľahčiť dodržiavanie integrovanej ochrany proti škodcom treba stanoviť špecifické **usmernenia** pre plodiny, ktoré musí profesionálny používateľ dodržiavať v súvislosti s konkrétnymi plodínami a regiónom, v ktorom pôsobí. Takéto **usmernenia** by mali **v rámci možnosti** premeniť požiadavky integrovanej ochrany proti škodcom na overiteľné kritériá vzťahujúce sa na konkrétnu plodinu. Na zabezpečenie súladu špecifických **usmernení** pre plodiny s požiadavkami integrovanej ochrany proti

pravidlá, pokiaľ ide o to, čo by malo byť obsahom týchto špecifických pravidiel pre plodiny, a Komisia by mala overiť ich vypracovanie, vykonávanie a presadzovanie v praxi.

škodcom by sa *mal* stanoviť *celý rad požiadaviek týkajúcich sa ich obsahu. V tejto súvislosti Európsky parlament víta, že Komisia 28. februára 2023 zverejnila databázu príkladov postupov, techník a technológií v rámci ôsmich zavedených zásad integrovanej ochrany proti škodcom vrátane 273 usmernení pre konkrétne plodiny. Vzhľadom na množstvo príkladov uvedených v databáze Parlament zdôrazňuje, že je dôležité zachovať flexibilitu pri zavádzaní integrovanej ochrany proti škodcom v prípade rôznych členských štátov, regiónov a plodín pestovaných v Európskej únii.*

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia Odôvodnenie 23

Text predložený Komisiou

(23) V záujme overenia dodržiavania integrovanej ochrany proti škodcom profesionálnymi používateľmi by sa mal viesť elektronický register integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín s cieľom overiť dodržiavanie **pravidiel** integrovanej ochrany proti škodcom stanovených v tomto nariadení a podporiť rozvoj politiky Únie. Prístup do registra by sa mal udeliť aj vnútroštátnym štatistickým orgánom na účely rozvoja, tvorby a šírenia oficiálnej štatistiky v súlade s kapitolou V nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009⁶⁶. V tomto registri by sa mali zaznamenávať všetky preventívne opatrenia alebo zásahy **a dôvody takéhoto preventívneho opatrenia alebo zásahu**. To poskytne príslušným orgánom informácie potrebné na overenie toho, či profesionálny používateľ pred stanovením konkrétneho preventívneho opatrenia alebo zásahu uskutočnil rozhodovací proces v súlade s integrovanou ochranou proti škodcom.

Pozmeňujúci návrh

(23) V záujme overenia dodržiavania integrovanej ochrany proti škodcom profesionálnymi používateľmi by sa mal viesť elektronický register integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín s cieľom overiť dodržiavanie **ustanovení** integrovanej ochrany proti škodcom stanovených v tomto nariadení a podporiť rozvoj politiky Únie. Prístup do registra by sa mal udeliť aj vnútroštátnym štatistickým orgánom na účely rozvoja, tvorby a šírenia oficiálnej štatistiky v súlade s kapitolou V nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009⁶⁶. V tomto registri by sa mali zaznamenávať všetky preventívne opatrenia alebo zásahy. To poskytne príslušným orgánom informácie potrebné na overenie toho, či profesionálny používateľ pred stanovením konkrétneho preventívneho opatrenia alebo zásahu uskutočnil rozhodovací proces v súlade s integrovanou ochranou proti škodcom. Register by mal **v náležitých prípadoch**

Register by mal obsahovať aj podrobnosti týkajúce sa každoročne požadovaného poradenstva na podporu integrovanej ochrany proti škodcom s cieľom overiť, že takéto strategické dlhodobé plánovanie v súvislosti s integrovanou ochranou proti škodcom skutočne prebieha.

⁶⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164).

obsahovať aj podrobnosti týkajúce sa každoročne požadovaného poradenstva na podporu integrovanej ochrany proti škodcom s cieľom overiť, že takéto strategické dlhodobé plánovanie v súvislosti s integrovanou ochranou proti škodcom skutočne prebieha.

⁶⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164).

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia Odôvodnenie 25

Text predložený Komisiou

(25) Používanie prípravkov na ochranu rastlín môže mať obzvlášť negatívny vplyv v určitých oblastiach, ktoré často využívajú široká verejnosť alebo zraniteľné skupiny, v komunitách, v ktorých ľudia žijú a pracujú, a v ekologicky citlivých oblastiach, ako napríklad v lokalitách sústavy Natura 2000, ktoré sú chránené v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES⁶⁷ a smernicou Rady 92/43/EHS⁶⁸. Ak sa prípravky na ochranu rastlín používajú v oblastiach využívaných širokou verejnosťou, pravdepodobnosť vystavenia ľudí takýmto prípravkom na ochranu rastlín je vysoká. V záujme ochrany ľudského zdravia a životného prostredia by sa preto používanie prípravkov na ochranu rastlín v citlivých oblastiach

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

a v okolí 3 m od takýchto oblastí malo zakázať. Výnimky z tohto zákazu by mali byť povolené len za určitých podmienok a v jednotlivých prípadoch.

⁶⁷ *Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7).*

⁶⁸ *Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).*

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia Odôvodnenie 27

Text predložený Komisiou

(27) Presné poľnohospodárstvo označuje systémy poľnohospodárskeho riadenia, v rámci ktorých sa starostlivo prispôbuje pestovanie plodín tak, aby zohľadňovalo miestne podmienky, ako sú podmienky na pozemkoch. Používanie existujúcej technológie vrátane využívania satelitných údajov a služieb Únie (Galileo a Copernicus) má potenciál výrazne zredukovať používanie pesticídov. Preto je potrebné stanoviť legislatívny rámec, ktorý stimuluje rozvoj **presného poľnohospodárstva**. **Aplikácia prípravkov na ochranu rastlín z lietadla vrátane aplikácie z klasických lietadiel, vrtuľníkov a bezpilotných lietadiel býva menej presná než iné spôsoby aplikácie, a teda môže mať nepriaznivý vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Letecká aplikácia by sa preto mala zakázať s možnosťou v obmedzenom rozsahu udeliť výnimky v jednotlivých prípadoch, keď má takáto aplikácia menší negatívny vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie než akákoľvek alternatívna metóda aplikácie**

Pozmeňujúci návrh

(27) Presné poľnohospodárstvo označuje systémy poľnohospodárskeho riadenia, v rámci ktorých sa starostlivo prispôbuje pestovanie plodín tak, aby zohľadňovalo miestne podmienky, ako sú podmienky na pozemkoch. Používanie existujúcej technológie vrátane využívania satelitných údajov a služieb Únie (Galileo a Copernicus) má potenciál výrazne zredukovať používanie pesticídov. Preto je potrebné stanoviť legislatívny rámec, ktorý stimuluje rozvoj **cenovo dostupných techník presného poľnohospodárstva**.

alebo ak neexistuje žiadna uskutočniteľná alternatívna metóda aplikácie. Potrebne je aj zaznamenávať celkový počet leteckých aplikácií vykonávaných na základe povolení udelených na leteckú aplikáciu s cieľom získať jasné údaje o počte skutočne realizovaných leteckých aplikácií, pre ktoré boli vydané povolenia.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia Odôvodnenie 28

Text predložený Komisiou

(28) Je však pravdepodobné, že určité bezpilotné lietadlá (vrátane dronov) umožnia cieľenú leteckú aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín. Takéto bezpilotné lietadlá môžu pomôcť zredukovať používanie prípravkov na ochranu rastlín z dôvodu cieľenej aplikácie a v dôsledku toho pomôžu pri znižovaní rizík pre ľudské zdravie a životné prostredie v porovnaní s používaním pozemných aplikačných zariadení. Preto je vhodné v tomto nariadení stanoviť kritériá týkajúce sa vyňatia určitých bezpilotných lietadiel zo zákazu leteckej aplikácie. **Vzhľadom na súčasný stav vedeckej neistoty** je **takisto** vhodné odložiť uplatňovanie tejto výnimky o **tri roky**.

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia Odôvodnenie 30

Pozmeňujúci návrh

(28) Je však pravdepodobné, že určité bezpilotné lietadlá (vrátane dronov) umožnia cieľenú leteckú aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín. Takéto bezpilotné lietadlá môžu pomôcť zredukovať používanie prípravkov na ochranu rastlín z dôvodu cieľenej aplikácie a v dôsledku toho pomôžu pri znižovaní rizík pre ľudské zdravie a životné prostredie v porovnaní s používaním pozemných aplikačných zariadení. Preto je vhodné v tomto nariadení stanoviť kritériá týkajúce sa vyňatia určitých bezpilotných lietadiel zo zákazu leteckej aplikácie. **Takisto** je vhodné odložiť uplatňovanie tejto výnimky o **jeden rok, aby Komisia mohla stanoviť metodiky posudzovania, ktoré umožnia povoliť takéto použitie, a s cieľom zabezpečiť ich nezávislosť, pokiaľ ide o výrobu a predaj prípravkov na ochranu rastlín. Členské štáty môžu vytvoriť systém, ktorý považujú za vhodný na zaručenie a monitorovanie tejto nezávislosti.**

Text predložený Komisiou

(30) Vzhľadom na význam poradenstva v oblasti používania prípravkov na ochranu rastlín ako prostriedku na podporu používania týchto prípravkov spôsobom, ktorý chráni ľudské zdravie a životné prostredie v súlade s integrovanou ochranou proti škodcom, je dôležité zabezpečiť primeranú odbornú prípravu poradcov.

Pozmeňujúci návrh

(30) Vzhľadom na význam poradenstva v oblasti používania prípravkov na ochranu rastlín ako prostriedku na podporu používania týchto prípravkov spôsobom, ktorý chráni ľudské zdravie a životné prostredie v súlade s integrovanou ochranou proti škodcom, je dôležité zabezpečiť primeranú odbornú prípravu poradcov ***a zaručiť ich nezávislosť od výroby a predaja prípravkov na ochranu rastlín. Členské štáty môžu vytvoriť systém, ktorý považujú za vhodný na zaručenie a monitorovanie tejto nezávislosti.***

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 32

Text predložený Komisiou

(32) Je zásadné, aby členské štáty vytvorili a udržiavali systémy počiatočnej aj ďalšej odbornej prípravy pre distribútorov, poradcov a profesionálnych používateľov prípravkov na ochranu rastlín a systémy vydávania osvedčení na zaznamenávanie takejto odbornej prípravy, aby sa tak zabezpečilo, že títo prevádzkovatelia si budú plne vedomí možných rizík pre ľudské zdravie a životné prostredie a budú poznať vhodné opatrenia na zníženie týchto rizík v maximálne možnej miere. Odborná príprava poradcov by mala byť rozsiahlejšia ako v prípade distribútorov a profesionálnych používateľov, keďže poradcovia musia byť schopní podporiť riadne vykonávanie integrovanej ochrany proti škodcom a špecifických ***pravidiel*** pre plodiny. Používanie alebo nákup prípravku na ochranu rastlín autorizovaného na profesionálne použitie sa musí zúžiť na osoby, ktoré vlastnia osvedčenie

Pozmeňujúci návrh

(32) Je zásadné, aby členské štáty vytvorili a udržiavali systémy počiatočnej aj ďalšej odbornej prípravy pre distribútorov, poradcov a profesionálnych používateľov prípravkov na ochranu rastlín a systémy vydávania osvedčení na zaznamenávanie takejto odbornej prípravy, aby sa tak zabezpečilo, že títo prevádzkovatelia si budú plne vedomí možných rizík pre ľudské zdravie a životné prostredie a budú poznať vhodné opatrenia na zníženie týchto rizík v maximálne možnej miere. Odborná príprava poradcov by mala byť rozsiahlejšia ako v prípade distribútorov a profesionálnych používateľov, keďže poradcovia musia byť schopní podporiť riadne vykonávanie integrovanej ochrany proti škodcom a špecifických ***usmernení*** pre plodiny. Používanie alebo nákup prípravku na ochranu rastlín autorizovaného na profesionálne použitie sa musí zúžiť na osoby, ktoré vlastnia osvedčenie

o odbornej príprave. Navyše s cieľom zaistiť bezpečné používanie prípravkov na ochranu rastlín z hľadiska ľudského zdravia a životného prostredia by distribútori mali mať povinnosť v mieste predaja poskytovať profesionálnym aj neprofesionálnym používateľom, ktorí nakupujú prípravky na ochranu rastlín, informácie o konkrétnych prípravkoch.

o odbornej príprave. Navyše s cieľom zaistiť bezpečné používanie prípravkov na ochranu rastlín z hľadiska ľudského zdravia a životného prostredia by distribútori mali mať povinnosť v mieste predaja poskytovať profesionálnym aj neprofesionálnym používateľom, ktorí nakupujú prípravky na ochranu rastlín, informácie o konkrétnych prípravkoch.

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 33

Text predložený Komisiou

(33) Na zabezpečenie plánovaného prístupu k technikám ochrany proti škodlivým organizmom v rôznych vegetačných obdobiach s cieľom čo najviac minimalizovať používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a na zabezpečenie riadneho vykonávania integrovanej ochrany proti škodcom by sa **od profesionálnych používateľov** mali **vyžadovať pravidelné** konzultácie s vyškolenými nezávislými poradcami v oblasti ochrany proti škodcom, aby sa prípravky na ochranu rastlín používali **iba ako posledná možnosť**.

Pozmeňujúci návrh

(33) Na zabezpečenie plánovaného prístupu k technikám ochrany proti škodlivým organizmom v rôznych vegetačných obdobiach s cieľom čo najviac minimalizovať používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a na zabezpečenie riadneho vykonávania integrovanej ochrany proti škodcom by sa **profesionálnym používateľom** mali **ul'ahčiť** konzultácie s vyškolenými nezávislými poradcami v oblasti ochrany proti škodcom **v každej fáze**, aby sa prípravky na ochranu rastlín používali **len tam, kde nie je dostupná žiadna použiteľná alternatíva**.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 34

Text predložený Komisiou

(34) Vzhľadom na možné riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie vyplývajúce z používania prípravkov na ochranu rastlín by verejnosť mala mať prístup k lepším informáciám o celkových vplyvoch používania týchto prípravkov, a to prostredníctvom programov na

Pozmeňujúci návrh

(34) Vzhľadom na možné riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie vyplývajúce z používania prípravkov na ochranu rastlín by verejnosť mala mať prístup k lepším informáciám o celkových vplyvoch používania týchto prípravkov, a to prostredníctvom programov na

zvyšovanie povedomia, informácií sprostredkovaných distribútormi a iných vhodných opatrení.

zvyšovanie povedomia, informácií sprostredkovaných distribútormi a iných vhodných opatrení. **Tieto programy budú vopred informovať o vyšších požiadavkách európskeho systému výroby potravín v porovnaní s tretími krajinami v súvislosti s používaním prípravkov na ochranu rastlín, o nižšej dostupnosti účinných látok pre našich poľnohospodárov a o prísnom procese autorizácie prípravkov na ochranu rastlín, ktoré sa môžu používať v EÚ.**

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia Odôvodnenie 34 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(34a) V súlade so smernicami 2000/60/ES, 2006/118/ES, 2008/105/ES, 2008/56/ES a (EÚ) 2020/2184 členské štáty zavedú vhodné opatrenia, ktorými sa zabráni zhoršovaniu stavu povrchových a podzemných vôd, ako aj pobrežných a morských vôd, a ktorými sa umožní dosiahnuť dobrý stav povrchových a podzemných vôd, s cieľom chrániť vodné prostredie a zásoby pitnej vody pred vplyvom prípravkov na ochranu rastlín.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia Odôvodnenie 37

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(37) V záujme monitorovania pokroku dosiahnutého pri znižovaní rizík a nepriaznivých vplyvov používania prípravkov na ochranu rastlín na ľudské zdravie a životné prostredie je potrebné ďalej používať systém harmonizovaných ukazovateľov rizika stanovených podľa

(37) V záujme monitorovania pokroku dosiahnutého pri znižovaní rizík a nepriaznivých vplyvov používania prípravkov na ochranu rastlín na ľudské zdravie a životné prostredie je potrebné ďalej používať systém harmonizovaných ukazovateľov rizika stanovených podľa smernice (EÚ) 2009/128/ES. **Komisia by**

smernice (EÚ) 2009/128/ES.

však mala zverejniť aj správu, v ktorej zhodnotí možnosť vypracovania harmonizovaného ukazovateľa Únie pre vplyv opatrení na ochranu rastlín na životné prostredie, ktorý by sa zameriaval na viac aspektov než len na množstvo prípravkov na ochranu rastlín.

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 38

Text predložený Komisiou

(38) Pri výpočte týchto harmonizovaných ukazovateľov rizika a pokroku pri dosahovaní záväzných celoúijných a národných **cieľov** na základe stratégie Z farmy na stôl by sa mali používať štatistické údaje týkajúce sa prípravkov na ochranu rastlín zozbierané v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009⁷⁴. Keďže sa používanie pesticídov každý rok mení, a to najmä v závislosti od počasia, na zohľadnenie týchto zmien je vhodné stanoviť trojročné referenčné obdobie. Referenčným obdobím na výpočet harmonizovaných ukazovateľov rizika 1 a 2 sú roky 2011 – 2013, keďže išlo o prvé trojročné obdobie, za ktoré Komisia dostala údaje podľa nariadenia (ES) č. 1185/2009 a ktoré sa zhoduje s nadobudnutím účinnosti smernice 2009/128/ES. Referenčným obdobím na výpočet pokroku pri dosahovaní celoúijných redukčných cieľov do **2030** sú roky **2015 – 2017**, keďže išlo o posledné tri roky, za ktoré boli dostupné údaje v čase oznámenia stratégie Z farmy na stôl. Referenčným obdobím na výpočet nového harmonizovaného ukazovateľa rizika 2a sú roky 2022 – 2024, keďže pôjde o prvé trojročné obdobie, za ktoré budú k dispozícii údaje o plochách ošetrovaných na základe jednotlivých autorizácií

Pozmeňujúci návrh

(38) Pri výpočte týchto harmonizovaných ukazovateľov rizika a pokroku pri dosahovaní záväzných celoúijných **cieľov** a národných **príspevkov** na základe stratégie Z farmy na stôl by sa mali používať štatistické údaje týkajúce sa prípravkov na ochranu rastlín zozbierané v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009⁷⁴. Keďže sa používanie pesticídov každý rok mení, a to najmä v závislosti od počasia, na zohľadnenie týchto zmien je vhodné stanoviť trojročné referenčné obdobie. Referenčným obdobím na výpočet harmonizovaných ukazovateľov rizika 1 a 2 sú roky 2011 – 2013, keďže išlo o prvé trojročné obdobie, za ktoré Komisia dostala údaje podľa nariadenia (ES) č. 1185/2009 a ktoré sa zhoduje s nadobudnutím účinnosti smernice 2009/128/ES. Referenčným obdobím na výpočet pokroku pri dosahovaní celoúijných redukčných cieľov do **roku 2035** sú roky **2011 – 2013**, keďže išlo o posledné tri roky, za ktoré boli dostupné údaje v čase oznámenia stratégie Z farmy na stôl. Referenčným obdobím na výpočet nového harmonizovaného ukazovateľa rizika 2a sú roky 2022 – 2024, keďže pôjde o prvé trojročné obdobie, za ktoré budú k dispozícii údaje o plochách ošetrovaných na základe jednotlivých autorizácií

v núdzových situáciách pri ochrane rastlín.

⁷⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 z 25. novembra 2009 o štatistike pesticídov (Ú. v. EÚ L 324, 10.12.2009, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia Odôvodnenie 38 a (nové)

Text predložený Komisiou

v núdzových situáciách pri ochrane rastlín.

⁷⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 z 25. novembra 2009 o štatistike pesticídov (Ú. v. EÚ L 324, 10.12.2009, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

(38a) Keď budú k dispozícii údaje o používaní prípravkov na ochranu rastlín v dôsledku nadobudnutia účinnosti nariadenia o poľnohospodárskej štatistike (SAIO), Komisia by sa mala usilovať o prechod od redukčných cieľov založených na údajoch o predaji a nebezpečenstve prípravkov na ochranu rastlín k presnejšiemu a komplexnejšiemu obrazu o poľnohospodárstve vrátane skutočného používania podľa plodín, regiónov a údajov o produktivite a využívaní pôdy. Mali by sa vypracovať ukazovatele založené na vplyve, ktoré by kombinovali údaje o používaní prípravkov na ochranu rastlín s ukazovateľom zohľadňujúcim osud, expozíciu a účinok každej účinnej látky použitej na poli. Modely, ktoré tieto kritériá spĺňajú, už existujú a v súčasnosti sa používajú na vnútroštátnej úrovni, napríklad SYNOPS v Nemecku, PestLCI a USEtox. Tento prístup by mal dopĺňať ukazovateľ založený na výsledkoch monitorovania hladín pesticídov v environmentálnych maticiach, ako je voda, pôda a ovzdušie.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia Odôvodnenie 39

(39) V tejto chvíli jediné spoľahlivé štatistické údaje dostupné na úrovni Únie týkajúce sa uvádzania prípravkov na ochranu rastlín na trh a ich používania sú štatistiky o množstvách účinných látok v prípravkoch na ochranu rastlín uvedených na trh a údaje o počte autorizácií v núdzových situáciách pri ochrane rastlín udelených podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009. Tieto štatistiky sa používajú pri výpočte harmonizovaných ukazovateľov rizika 1 a 2 podľa smernice 2009/128/ES a pri výpočte pokroku pri dosahovaní záväzných celoúijných redukčných cieľov do **2030** a národných redukčných cieľov do **2030** na základe stratégie Z farmy na stôl. Nový harmonizovaný ukazovateľ rizika 2a sa vypočíta pomocou štatistík týkajúcich sa počtu autorizácií v núdzových situáciách pri ochrane rastlín, vlastností účinných látok v prípravkoch na ochranu rastlín, na ktoré sa vzťahujú tieto autorizácie, a plôch ošetrovaných na základe týchto autorizácií, čím sa lepšie kvantifikujú riziká vyplývajúce z autorizácií v núdzových situáciách pri ochrane rastlín.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia Odôvodnenie 41

(39) V tejto chvíli jediné spoľahlivé štatistické údaje dostupné na úrovni Únie týkajúce sa uvádzania prípravkov na ochranu rastlín na trh a ich používania sú štatistiky o množstvách účinných látok v prípravkoch na ochranu rastlín uvedených na trh a údaje o počte autorizácií v núdzových situáciách pri ochrane rastlín udelených podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009. Tieto štatistiky sa používajú pri výpočte harmonizovaných ukazovateľov rizika 1 a 2 podľa smernice 2009/128/ES a pri výpočte pokroku pri dosahovaní záväzných celoúijných redukčných cieľov do **roku 2035** a národných redukčných cieľov do **roku 2035** na základe stratégie Z farmy na stôl. ***Vzhl'adom na krátky časový harmonogram cieľov stanovených v tomto nariadení a vzhl'adom na chýbajúce posúdenie vplyvu navrhovaných redukčných cieľov čelia poľnohospodári vysokej miere neistoty. V záujme zníženia úrovne neistoty a z dôvodu nedostatku relevantných statických údajov pre ich ďalší vývoj by sa harmonizované ukazovatele rizika 1 a 2 mali v zásade zachovať v súčasnej podobe.*** Nový harmonizovaný ukazovateľ rizika 2a sa vypočíta pomocou štatistík týkajúcich sa počtu autorizácií v núdzových situáciách pri ochrane rastlín, vlastností účinných látok v prípravkoch na ochranu rastlín, na ktoré sa vzťahujú tieto autorizácie, a plôch ošetrovaných na základe týchto autorizácií, čím sa lepšie kvantifikujú riziká vyplývajúce z autorizácií v núdzových situáciách pri ochrane rastlín.

(41) V stratégii EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030 sa uznáva potreba bezodkladne konať v záujme ochrany biodiverzity. Existujú dôkazy o rozsiahlom poklese počtu druhov v Únii, najmä hmyzu a opel'ovačov. Stratu biodiverzity okrem iných činiteľov poháňa používanie prípravkov na ochranu rastlín, **pričom opatrenia členských štátov v rámci súčasných nástrojov politiky Únie zatiaľ nedokázali zastaviť tento trend straty biodiverzity.** Je preto nevyhnutné zabezpečiť, aby sa prípravky na ochranu rastlín používali spôsobom, ktorým sa zmierni riziko škodlivých účinkov týchto prípravkov na voľne žijúce živočíchy a voľne rastúce rastliny, a to prostredníctvom niekoľkých opatrení vrátane odbornej prípravy, kontroly aplikačných zariadení na profesionálne použitie a ochrany vodného prostredia a citlivých oblastí.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia Odôvodnenie 43

Text predložený Komisiou

(43) **S cieľom presadzovať povinnosti uvedené v tomto nariadení by členské štáty mali stanoviť pravidlá týkajúce sa sankcií za porušenia tohto nariadenia a zabezpečiť ich presadzovanie. Tieto sankcie by mali byť účinné, primerané a odradzujúce.** Dôležité je **stanoviť** aj to, aby členské štáty mohli vymáhať náklady spojené s vykonávaním povinností podľa tohto nariadenia prostredníctvom poplatkov alebo platieb s cieľom zabezpečiť, aby príslušné orgány mali k dispozícii primerané finančné zdroje.

(41) V stratégii EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030 sa uznáva potreba bezodkladne konať v záujme ochrany biodiverzity. Existujú dôkazy o rozsiahlom poklese počtu druhov v Únii, najmä hmyzu a opel'ovačov. Stratu biodiverzity okrem iných činiteľov poháňa **nevhodné** používanie prípravkov na ochranu rastlín. Je preto nevyhnutné zabezpečiť, aby sa prípravky na ochranu rastlín používali spôsobom, ktorým sa zmierni riziko škodlivých účinkov týchto prípravkov na voľne žijúce živočíchy a voľne rastúce rastliny, a to prostredníctvom niekoľkých opatrení vrátane odbornej prípravy, kontroly aplikačných zariadení na profesionálne použitie a ochrany vodného prostredia a citlivých oblastí.

Pozmeňujúci návrh

(43) **Ako sa uvádza v Komisiou pripravenom posúdení vplyvu, vykonávanie nariadenia povedie k vyšším výrobným nákladom pre poľnohospodárov a spotrebiteľov.** Dôležité je aj to, aby členské štáty mohli vymáhať náklady spojené s vykonávaním povinností podľa tohto nariadenia prostredníctvom poplatkov alebo platieb s cieľom zabezpečiť, aby príslušné orgány mali k dispozícii primerané finančné zdroje. **Komisia by mala zvážiť poskytnutie dodatočnej finančnej podpory poľnohospodárom s cieľom dodržiavať ustanovenia tohto nariadenia.**

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia Odôvodnenie 43 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(43a) Na prehlbenie zavádzania integrovanej ochrany proti škodcom je potrebné dostatočné financovanie. Zriadenie nového nástroja financovania nad rámec SPP pomôže podporiť zavedenie a zavádzanie integrovanej ochrany proti škodcom a zatriktívniť súvisiace opatrenia pre poľnohospodárov, napríklad poskytnutím kompenzácií v prípade preukázanej straty príjmov. Okrem toho by to podporilo prechod na udržateľnejšie používanie prípravkov na ochranu rastlín na úrovni EÚ a členských štátov, čo by umožnilo vývoj a zavedenie strednodobých a dlhodobých alternatív.

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia Odôvodnenie 48 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(48a) Na podporu prechodu na udržateľné potravinové systémy je dôležité naďalej posilňovať súdržnosť medzi Zelenou dohodou, sektorovými politikami Európskej únie a spoločnou obchodnou politikou. Táto súdržnosť si vyžaduje najmä lepšie uplatňovanie európskych výrobných noriem, najmä sanitárnych, rastlinolekárskejších, environmentálnych noriem a noriem týkajúcich sa dobrých životných podmienok zvierat, na dovážané výrobky. Toto lepšie uplatňovanie umožňuje účinne bojovať proti fenoménu úniku uhlíka. Na tento účel existujú rôzne nástroje na multilaterálnej, bilaterálnej a autonómnej úrovni, ako sa uvádza v správe Komisie z júna 2022, a musia sa používať v príslušných nariadeniach a ich

primeranom uplatňovaní (napríklad nariadenie (ES) č. 396/2005 o MRL). Toto nariadenie musí prispieť k tejto súdržnosti.

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia Odôvodnenie 48 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(48b) Je dôležité zohľadniť medzinárodný rozmer ochrany ľudského zdravia a životného prostredia. Na tento účel by Komisia mala mať možnosť zahrnúť do kapitoly obchodných dohôd, o ktorých rokuje za Európsku úniu s tretími krajinami, venovanej udržateľným potravinovým systémom záväzky týkajúce sa obmedzenia a postupného ukončenia používania najnebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín. Tieto záväzky, ktoré sú veľmi ambiciózne, môžu v jednotlivých prípadoch zohľadňovať špecifické agronomické, klimatické a hospodárske charakteristiky obchodných partnerov.

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia Odôvodnenie 48 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(48c) Z posúdenia vplyvu vyplýva, že obchodná bilancia EÚ by mohla byť negatívne ovplyvnená bez toho, aby bola zaručená reciprocita noriem. Zníženie používania pesticídov v EÚ by mohlo viesť k zvýšeniu závislosti od dovozu z tretích krajín s menej prísnymi normami na ochranu plodín. Okrem toho, zatiaľ čo obavy verejnosti z prípravkov na ochranu rastlín narastajú, pretože je väčšmi známy ich vplyv na zdravie a životné prostredie, európske krajiny naďalej vyrábajú

nebezpečné pesticídy, ktorých používanie je v EÚ zakázané, a vyvážajú ich do zvyšku sveta. Výroba, obeh, skladovanie a vývoz prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich účinné látky, ktorých používanie je v Európskej únii zakázané, do tretích krajín, by sa teda mala zakázať, aby sa zabezpečila súdržnosť európskej obchodnej politiky a v záujme ochrany životného prostredia a zdravia v širšom rozsahu.

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia Odôvodnenie 48 d (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(48d) S cieľom chrániť európskych spotrebiteľov, našich poľnohospodárov a biodiverzitu a zabrániť masívnemu dovozu potravinových výrobkov s negatívnymi dôsledkami v podobe emisií CO2 spojených s dopravou Európsky parlament žiada, aby sa na našich hraniciach zaviedli zrkadlové doložky.

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia Odôvodnenie 49

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(49) Vykonávanie tohto nariadenia členskými štátmi povedie k novým a sprísneným povinnostiam pre poľnohospodárov a iných používateľov pesticídov. Niektoré z nich predstavujú povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia a normy dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu pôdy uvedené v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115⁷⁸, ktoré musia poľnohospodári v súlade s uvedeným

(49) Vykonávanie tohto nariadenia členskými štátmi povedie k novým a sprísneným povinnostiam pre poľnohospodárov a iných používateľov pesticídov. Niektoré z nich predstavujú povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia a normy dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu pôdy uvedené v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115⁷⁸, ktoré musia poľnohospodári v súlade s uvedeným

nariadením spĺňať, aby dostávali platby v rámci SPP, zatiaľ čo iné požiadavky, ktoré presahujú rámec základných povinných požiadaviek, možno odmeňovať dodatočnými platbami v rámci dobrovoľných režimov, ako sú ekoschémy podľa článku 31 nariadenia (EÚ) 2021/2115. ***V článku 31 ods. 5 písm. a) a b) a v článku 70 ods. 3 písm. a) a b) nariadenia (EÚ) 2021/2115 sa stanovuje, že financovanie v rámci SPP je k dispozícii len na postupy vykonávané v rámci ekoschémy alebo agroenvironmentálno-klimatického záväzku, ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek na hospodárenie a noriem dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu pôdy stanovených podľa uvedeného nariadenia a príslušných minimálnych požiadaviek vzťahujúcich sa na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobré životné podmienky zvierat, ako aj iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie. Keďže poľnohospodárov a iných používateľov treba pri prechode na udržateľnejšie používanie pesticídov finančne podporiť, je potrebné zmeniť nariadenie (EÚ) 2021/2115, aby sa počas prechodného obdobia umožnilo financovanie požiadaviek uložených v súlade s týmto nariadením. Táto výnimočná možnosť, vďaka ktorej môžu členské štáty poskytnúť dodatočné finančné prostriedky na opatrenia prijaté pri vykonávaní tohto nariadenia, by sa mala vzťahovať na akúkoľvek povinnosť, ktorá poľnohospodárom a iným používateľom vyplýva z uplatňovania tohto nariadenia, vrátane povinných poľnohospodárskych postupov zavedených špecifickými pravidlami pre plodiny v rámci integrovanej ochrany proti škodcom. Okrem toho podľa článku 73 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/2115 sa investície poľnohospodárov určené na splnenie nových požiadaviek uložených***

nariadením spĺňať, aby dostávali platby v rámci SPP, zatiaľ čo iné požiadavky, ktoré presahujú rámec základných povinných požiadaviek, možno odmeňovať dodatočnými platbami v rámci dobrovoľných režimov, ako sú ekoschémy podľa článku 31 nariadenia (EÚ) 2021/2115. Keďže poľnohospodárov a iných používateľov treba pri prechode na udržateľnejšie používanie pesticídov finančne podporiť, financovanie požiadaviek uložených v súlade s týmto nariadením, ***ktoré nie sú zahrnuté v ustanoveniach nariadenia (EÚ) 2021/2115 ani v strategických plánoch každého členského štátu, musia byť doplnené o dodatočné finančné prostriedky iné ako finančné prostriedky, ktoré sú pridelené SPP.***

právom Únie môžu podporovať najviac počas 24 mesiacov odo dňa, keď sa tieto požiadavky stanú pre podnik povinné. Podobne by sa malo stanoviť dlhšie prechodné obdobie aj v prípade investícií určených na splnenie požiadaviek uložených poľnohospodárom v súlade s týmto nariadením. Nariadenie (EÚ) 2021/2115 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

⁷⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1).

⁷⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia Článok 1 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Týmto nariadením sa stanovujú pravidlá udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín prostredníctvom ustanovení o stanovovaní cieľov redukcie používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika **a o ich dosiahnutí do roku 2030**, pričom sa v ňom stanovujú požiadavky na používanie, skladovanie, predaj a zneškodňovanie prípravkov na ochranu rastlín a na aplikačné zariadenia, ako aj ustanovenia o odbornej príprave a zvyšovaní povedomia a ustanovenia o vykonávaní

Pozmeňujúci návrh

Týmto nariadením sa stanovujú pravidlá udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín prostredníctvom ustanovení o stanovovaní **celoúnijných** cieľov redukcie používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika, pričom sa v ňom stanovujú požiadavky na používanie, skladovanie, predaj a zneškodňovanie prípravkov na ochranu rastlín a na aplikačné zariadenia, ako aj ustanovenia o odbornej príprave a zvyšovaní povedomia, **ustanovenia o reciprocite noriem s tretími krajinami** a ustanovenia

integrovanej ochrany proti škodcom.

o vykonávaní integrovanej ochrany proti škodcom **alebo alternatívnych techník k chemickým prípravkom na ochranu rastlín, ako sú nechemické a biologické alternatívy vrátane agensov biologickej kontroly. O termíne dosiahnutia týchto celoúniijných cieľov by sa malo rozhodnúť až po vykonávaní právnych predpisov o nových genomických technikách.**

Odôvodnenie

Výbor pre kontrolu regulácie vyjadril svoje obavy v súvislosti so skutočnosťou, že časový rámec návrhu nie je dôveryhodný.

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. „chemický prípravok na ochranu rastlín“ je prípravok na ochranu rastlín, ktorý obsahuje chemickú účinnú látku, s výnimkou ***rastlinných produktov biologickeho pôvodu využívajúcich prírodné prostriedky alebo látok, ktoré sú s nimi identické, ako sú mikroorganizmy, semiochemikálie, výťažky z rastlinných produktov v zmysle článku 3 bodu 6*** nariadenia (ES) č. 1107/2009 **alebo bezchordátové makroorganizmy;**

Pozmeňujúci návrh

1. „chemický prípravok na ochranu rastlín“ je prípravok na ochranu rastlín, ktorý obsahuje chemickú účinnú látku, s výnimkou ***prostriedkov „biologickej kontroly“ vymedzených v článku 3 ods. 1 bode 23. Žiadny prípravok povolený v ekologickom poľnohospodárstve, ktorého účinné látky sú uvedené v prílohe II*** nariadenia ES 889/2008, **sa nepovažuje za chemický prípravok na ochranu rastlín.**

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 5

Text predložený Komisiou

5. „**nebezpečnejší prípravok** na ochranu ***rastlín***“ je prípravok na ochranu rastlín, ktorý obsahuje jednu alebo viacero účinných látok schválených ako látky,

Pozmeňujúci návrh

5. „**prípravok** na ochranu ***rastlín s látkami, ktoré sa majú nahradiť***“ je prípravok na ochranu rastlín, ktorý obsahuje jednu alebo viacero účinných

ktoré sa majú nahradiť v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a ktoré sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011, alebo ktorý obsahuje jednu alebo viacero účinných látok uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/408;

látok schválených ako látky, ktoré sa majú nahradiť v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a ktoré sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011, **alebo ktorý spĺňa jedno alebo viacero kritérií stanovených v bode 4 prílohy II k nariadeniu č. 1107/2009**, alebo ktorý obsahuje jednu alebo viacero účinných látok uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/408;

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6a. „ekologické poľnohospodárstvo“ sú poľnohospodárske postupy v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848;

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

7. „profesionálny používateľ“ je každá osoba, ktorá používa prípravok na ochranu rastlín **pri svojej profesionálnej činnosti**;

7. „profesionálny používateľ“ je každá osoba, ktorá používa prípravok na ochranu rastlín **autorizovaný iba na profesionálne použitie**;

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

9. „poradca“ je každá osoba, ktorá poskytuje poradenstvo v oblasti

9. „poradca“ je každá osoba, ktorá poskytuje poradenstvo v oblasti

integrovanej ochrany proti škodcom
a bezpečného používania prípravkov na
ochranu rastlín v kontexte odbornej
spôsobilosti alebo obchodnej služby
vrátane súkromných a verejných
poradenských služieb;

integrovanej ochrany proti škodcom
alebo bezpečného používania prípravkov
**na ochranu rastlín alebo akýchkoľvek
iných prostriedkov** na ochranu rastlín
v kontexte odbornej spôsobilosti alebo
obchodnej služby vrátane súkromných
a verejných poradenských služieb;

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 10

Text predložený Komisiou

(10) „aplikačné zariadenia“ sú
zariadenia, **pri ktorých je v čase výroby
možné primerane predpokladať, že sa
budú používať** na aplikáciu prípravku na
ochranu rastlín, **a príslušenstvo, ktoré je
dôležité na účinné fungovanie týchto
zariadení**, s výnimkou zariadení určených
na siatie alebo sadenie množiteľského
materiálu ošetreného prípravkami na
ochranu rastlín;

Pozmeňujúci návrh

(10) „aplikačné zariadenia“ sú
zariadenia, **ktoré sú podľa príručky
výrobcu používané alebo určené na
používanie** na aplikáciu prípravku na
ochranu rastlín, s výnimkou zariadení
určených na siatie alebo sadenie
množiteľského materiálu ošetreného
prípravkami na ochranu rastlín;

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 11 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

11. „aplikačné zariadenie na
profesionálne použitie“ je ktorékoľvek
z **týchto zariadení**:

Pozmeňujúci návrh

11. „aplikačné zariadenie na
profesionálne použitie“ je ktorékoľvek:

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 11 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) aplikačné zariadenie

Pozmeňujúci návrh

b) aplikačné zariadenie

s horizontálnymi alebo vertikálnymi ramenami alebo sadové vzduchové postrekovače *bez ohľadu na to, či sa používajú na aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín*;

s horizontálnymi alebo vertikálnymi ramenami alebo sadové vzduchové postrekovače;

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 12

Text predložený Komisiou

12. „letecká aplikácia“ je aplikácia prípravku na ochranu rastlín z lietadla;

Pozmeňujúci návrh

12. „letecká aplikácia“ je aplikácia prípravku na ochranu rastlín z lietadla *alebo bezpilotného lietadla (vrátane dronov)*;

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 15

Text predložený Komisiou

15. „integrovaná ochrana proti škodcom“ je starostlivé zváženie všetkých dostupných *prostriedkov*, ktoré zabránia rozvoju populácií škodlivých organizmov a *zároveň* udržiavajú používanie *chemických* prípravkov na ochranu rastlín na úrovniach, ktoré sú odôvodnené z ekonomického a environmentálneho hľadiska a minimalizujú riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie;

Pozmeňujúci návrh

15. „integrovaná ochrana proti škodcom“ je starostlivé zváženie všetkých dostupných *metód ochrany rastlín a následné zavedenie vhodných opatrení*, ktoré zabránia rozvoju populácií škodlivých organizmov a udržiavajú používanie prípravkov na ochranu rastlín *a iných foriem zásahu* na úrovniach, ktoré sú odôvodnené z ekonomického a environmentálneho hľadiska a *znižujú alebo* minimalizujú riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie. „*Integrovaná ochrana proti škodcom*“ *kladie dôraz na pestovanie zdravých plodín pri najmenšom možnom narušení agroekosystémov a podporuje prirodzené mechanizmy na reguláciu škodcov*;

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 15 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

15a. „poľnohospodárske zariadenia s kontrolovaným prostredím“ vymedzujú príslušné orgány v národnom akčnom pláne uvedenom v článku 8 s príslušnými kritériami, ktoré zaručujú minimálne emisie do ovzdušia, vody a pôdy, a sú stanovené v príslušných vnútroštátnych právnych predpisoch, ktoré tieto orgány schvaľujú a presadzujú;

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 16 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

16. „citlivá oblasť“ je **ktorákoľvek** z týchto oblastí:

16. „citlivá oblasť“ je „**citlivá oblasť**“, ako ju vymedzil členský štát v rámci svojho národného akčného plánu tak, aby bola primerane chránená široká verejnosť, zraniteľné skupiny a ekologicky citlivé oblasti. Vymedzenie sa vykoná tak, aby boli primerane chránené tieto typy oblastí:

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 16 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) oblasť, ktorú využíva široká verejnosť, ako je verejný park alebo záhrada, rekreačné strediská alebo športoviská, alebo verejné komunikácie;

a) **voľne prístupná** oblasť využívaná širokou verejnosťou alebo verejná cesta, kde prístup nemožno počas aplikácie prípravkov na ochranu rastlín úplne obmedziť, s výnimkou verejných ciest jasne umiestnených v poľnohospodárskych oblastiach. Zariadenia profesionálneho športu a železničné siete sa na účel tohto

nariadenia nepovažujú za citlivé oblasti;

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 16 – písmeno c

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

c) Ľudské sídla (komunita, v ktorej ľudia žijú a pracujú) vymedzené ako najaktuálnejšia klasifikácia krajinej pokrývky systému CORINE (koordinácia informácií o životnom prostredí), ktorý spravuje agentúra EEA, úrovne 1 (urbanizované a technizované areály) (s výnimkou úrovne 2 – 1.2: areály služieb priemyslu a dopravy, a úrovne 2 – 1.3: areály ťažby, skládok a výstavby)⁸⁰ ;

vypúšťa sa

⁸⁰ *Pozri prevod nomenklatúry CORINE Land Cover na systém klasifikácie krajinej pokrývky (<https://land.copernicus.eu/user-corner/technical-library/corine-land-cover-nomenclature-guidelines/html>) a inventár CORINE Land Cover (CLC) (CORINE Land Cover – Služba monitorovania krajiny programu Copernicus).*

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 16 – písmeno d

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

d) mestská oblasť, na ktorej sa nachádza vodný tok alebo vodný prvok;

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 16 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

e) neproduktívne plochy vymedzené v normách EÚ v oblasti dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu pôdy (GAEC) – norma GAEC 8 uvedená v prílohe III k nariadeniu (EÚ) 2021/2115;

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 16 – písmeno f

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

f) ekologicky citlivá oblasť, čo je ktorákoľvek z týchto oblastí:

vypúšťa sa

i) akákoľvek chránená oblasť podľa smernice 2000/60/ES vrátane prípadných ochranných pásiem, ako aj úpravy týchto oblastí na základe výsledkov vyhodnotenia rizika v prípade miest odberu pitnej vody podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/2184⁸¹;

ii) lokality s európskym významom v zozname uvedenom v článku 4 ods. 2 smernice 92/43/EHS, osobitne chránené územia označené v súlade s článkom 4 ods. 4 uvedenej smernice, osobitne chránené územia klasifikované podľa článku 4 smernice 2009/147/ES a akékoľvek iné vnútroštátne, regionálne alebo miestne chránené územia nahlásené členskými štátmi do inventára vnútroštátne vymedzených chránených území (CDDA);

iii) akákoľvek oblasť, v prípade ktorej sa monitorovaním druhov opel'ovačov vykonávaným v súlade s článkom 17 ods. 1 písm. f) nariadenia xxx/xxx [vložiť

odkaz na prijatý akt] zistí, že je domovom pre jeden alebo viacero druhov opel'ovačov, ktorým podľa európskych červených zoznamov hrozí vyhynutie;

⁸¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/2184 zo 16. decembra 2020 o kvalite vody určenej na ľudskú spotrebu (Ú. v. EÚ L 435, 23.12.2020, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 21

Text predložený Komisiou

21. „ukazovateľ rizika“ je miera určujúca pomernú zmenu rizík pre ľudské zdravie alebo pre životné prostredie spojených s používaním prípravkov na ochranu rastlín, ktorá sa vypočítava v súlade s metodikou uvedenou v prílohe VI;

Pozmeňujúci návrh

21. „ukazovateľ rizika“ je miera určujúca pomernú zmenu rizík pre ľudské zdravie **a zdravie zvierat** alebo pre životné prostredie spojených s používaním prípravkov na ochranu rastlín, ktorá sa vypočítava v súlade s metodikou uvedenou v prílohe VI;

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 22

Text predložený Komisiou

22. „nechemické metódy“ sú alternatívy k chemickým prípravkom na ochranu rastlín;

Pozmeňujúci návrh

22. „nechemické metódy“ sú alternatívy k chemickým prípravkom na ochranu rastlín **vrátane metód založených na používaní syntetických feromónov a semiochemických látok**;

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 23

Text predložený Komisiou

23. „biologická kontrola“ je kontrola organizmov škodiacich rastlinám alebo rastlinným produktom, pri ktorej sa využívajú prírodné prostriedky biologického pôvodu alebo látky, ktoré sú s nimi identické, ako sú mikroorganizmy, semiochemikálie, výt'ažky z rastlinných produktov v zmysle článku 3 bodu 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009 alebo bezchordátové makroorganizmy.

Pozmeňujúci návrh

23. „biologická kontrola“ je kontrola organizmov škodiacich rastlinám alebo rastlinným produktom, pri ktorej sa využívajú prírodné prostriedky biologického pôvodu alebo látky, ktoré sú s nimi identické, ako sú mikroorganizmy, semiochemikálie, výt'ažky z rastlinných produktov v zmysle článku 3 bodu 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009, **ako aj mikroorganizmy alebo bezchordátové makroorganizmy alebo aktívne zložky, ktoré obsahujú výlučne prírodné látky živočíšneho pôvodu alebo zložky pochádzajúce z prírody alebo látky, ktoré sú s nimi identické, ako sú riasy, baktérie, vírusy, viroidy, mykoplazmy, huby, proteíny, aminokyseliny, peptidy, enzýmy a protilátky prvkov, mŕtve bunky a fermentačné produkty, RNA a hormóny.**

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 23 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

23a. „techniky aplikácie s nízkym úletom“ sú techniky aplikácie, ktorých použitie umožňujú kontrolovanú výmenu materiálu a energie s okolím a zabraňujú uvoľňovaniu fyto-sanitárnych prípravkov do životného prostredia, ako napríklad technika aplikácie endoterapie alebo iné techniky s podobnými vlastnosťami pri ich aplikáciách;

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh nariadenia

Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 3a

Požiadavky na dovážané produkty

Pri uzatváraní obchodnej dohody s treťou krajinou, pokiaľ ide o poľnohospodárske a agropotravinové výrobky, EÚ zabezpečí, aby požiadavky, ktoré platia v tejto krajine na používanie, skladovanie, predaj a likvidáciu prípravkov na ochranu rastlín zabezpečovali úroveň ochrany zdravia ľudí, zvierat a životného prostredia rovnocennú s úrovňou stanovenou v tomto nariadení.

Pozmeňujúci návrh 80

**Návrh nariadenia
Článok 3 b (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 3b

Obchodné dohody

Komisia zahrnie do obchodných dohôd, o ktorých rokuje, záväzné ciele pre používanie prípravkov na ochranu rastlín, najmä pre nebezpečnejšie prípravky na ochranu rastlín. Tieto záväzky sú rovnaké ako záväzky v článku 4 tohto nariadenia. Tieto záväzky môžu v závislosti od prípadu zohľadňovať osobitné agronomické, klimatické a ekonomické podmienky obchodných partnerov.

Pozmeňujúci návrh 81

**Návrh nariadenia
Článok 3 c (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 3c

Določky o reciprocite pre dovoz

1. Maximálna hladina rezíduí pre látky nepovolené podľa nariadenia č. 1107/2009 sa stanoví na úrovni minimálnej zistiteľnej hladiny povolenej podľa nariadenia č. 396/2005.

2. Komisia na základe relevantných a objektívnych údajov podnikne kroky v súlade s týmto článkom s cieľom riešiť praktiky obchádzania tohto článku. Medzi praktiky obchádzania patria situácie, keď sa umelo znižuje hladina rezíduí vo výrobku, aby mal prístup na trh EÚ.

3. Členský štát alebo akákoľvek strana, ktorej sa týkajú situácie opísané v odseku 2, to môže oznámiť Komisii. Ak má Komisia po zohľadnení príslušných údajov a správ vrátane správ poskytnutých colnými orgánmi členských štátov, dostatočné dôvody domnievať sa, že v jednom alebo viacerých členských štátoch dochádza k obchádzaniu, je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 40 na doplnenie tohto nariadenia s cieľom zahrnúť upravené colné sadzby na dotknuté výrobky.

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh nariadenia Článok 3 d (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 3d

Výroba, skladovanie, obeh a vývoz prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich účinné látky, ktorých používanie je v Európskej únii zakázané podľa nariadenia č. 1107/2009, do tretích krajín je zakázaný.

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh nariadenia

Kapitola II – nadpis

Text predložený Komisiou

II REDUKČNÉ CIELE TÝKAJÚCE SA CHEMICKÝCH PRÍPRAVKOV NA OCHRANU RASTLÍN

Pozmeňujúci návrh

II REDUKČNÉ CIELE TÝKAJÚCE SA **RIZIKA** CHEMICKÝCH PRÍPRAVKOV NA OCHRANU RASTLÍN

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh nariadenia

Článok 4 – nadpis

Text predložený Komisiou

Celoúijné redukčné ciele do **2030** týkajúce sa chemických prípravkov na ochranu rastlín

Pozmeňujúci návrh

Celoúijné redukčné ciele do **2035** týkajúce sa chemických prípravkov na ochranu rastlín

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Každý členský štát prijatím a **dosahovaním** národných cieľov v súlade s článkom 5 prispieva k dosiahnutiu redukcie používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika v celej Únii do roku **2030 o 50 %** (ďalej len „celoúijný redukčný cieľ do **2030** č. 1“), ako aj k dosiahnutiu redukcie používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín v celej Únii do roku **2030 o 50 %** (ďalej len „celoúijný redukčný cieľ do **2030** č. 2“) v porovnaní s priemernými hodnotami za roky **2015**, **2016** a **2017** (ďalej spoločne len „celoúijné redukčné ciele do **2030**“).

Pozmeňujúci návrh

1. Každý členský štát prijatím a **vykonávaním opatrení na zabezpečenie dosahovania** národných cieľov v súlade s článkom 5 prispieva k dosiahnutiu redukcie používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika v celej Únii do roku **2035 do výšky 50 %** (ďalej len „celoúijný redukčný cieľ do **2035** č. 1“), ako aj k dosiahnutiu redukcie používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín v celej Únii do roku **2035 do výšky 50 %** (ďalej len „celoúijný redukčný cieľ do **2035** č. 2“) v porovnaní s priemernými hodnotami za roky **2011**, **2016** a **2013** (ďalej spoločne len „celoúijné redukčné ciele do **2035**“).

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Pokrok pri dosahovaní celoúijných redukčných cieľov do **2030** každoročne vypočítava Komisia v súlade s metodikou uvedenou v prílohe I.

Pozmeňujúci návrh

2. Pokrok pri dosahovaní celoúijných redukčných cieľov do **2035** každoročne vypočítava Komisia v súlade s metodikou uvedenou v prílohe I.

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Komisia do 31. decembra 2029 vykoná hodnotenie uskutočniteľnosti dosiahnutia celoúijných redukčných cieľov do 2035 na základe dostupnosti alternatívnych nechemických nástrojov na ochranu proti škodcom a prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom, podľa špecifických pravidiel pre plodiny stanovených v článku 15.

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh nariadenia Článok 5 – nadpis

Text predložený Komisiou

Redukčné ciele členských štátov do **2030** týkajúce sa chemických prípravkov na ochranu rastlín

Pozmeňujúci návrh

Redukčné ciele členských štátov do **2035** týkajúce sa chemických prípravkov na ochranu rastlín

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Do ... **vložit'** dátum – 6 mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] každý členský štát v rámci **svojich vnútroštátnych právnych predpisov** prijme národné ciele dosiahnuť do roku **2030** redukciu stanovenú v súlade s týmto článkom v porovnaní s priemernými hodnotami za roky **2015**, **2016** a **2017**, pokiaľ ide o:

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúce riziko v zmysle prílohy I (ďalej len „národný redukčný cieľ do **2030** č. 1“);

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) používanie nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín v zmysle prílohy I (ďalej len „národný redukčný cieľ do **2030** č. 2“).

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Na účely tohto nariadenia sa obidva

Pozmeňujúci návrh

Do ... **[OP: vložit'** dátum – 6 mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] každý členský štát v rámci **svojho vnútroštátneho akčného plánu** prijme národné ciele dosiahnuť do roku **2035** redukciu stanovenú v súlade s týmto článkom v porovnaní s priemernými hodnotami za roky **2011**, **2012** a **2013**, pokiaľ ide o:

Pozmeňujúci návrh

a) používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúce riziko v zmysle prílohy I (ďalej len „národný redukčný cieľ do **2035** č. 1“);

Pozmeňujúci návrh

b) používanie nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín v zmysle prílohy I (ďalej len „národný redukčný cieľ do **2035** č. 2“).

Na účely tohto nariadenia sa obidva

národné redukčné ciele uvedené v prvom pododseku písm. a) a b) spoločne označujú ako „národné redukčné ciele do 2030“.

národné redukčné ciele uvedené v prvom pododseku písm. a) a b) spoločne označujú ako „národné redukčné ciele do 2035“.

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Pokrok každého členského štátu pri dosahovaní národných redukčných cieľov do 2030 každoročne vypočítava Komisia v súlade s metodikou uvedenou v prílohe I.

Pozmeňujúci návrh

2. Pokrok každého členského štátu pri dosahovaní národných redukčných cieľov do 2035 každoročne vypočítava Komisia v súlade s metodikou uvedenou v prílohe I.

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Každý členský štát musí ciele uvedené v odseku 1 dosiahnuť do roku 2030. Členský štát, ktorý pred rokom 2030 dosiahne úroveň jedného zo svojich národných redukčných cieľov do 2030, nie je povinný vynaložiť ďalšie úsilie o redukciiu. Monitoruje ročné výkyvy s cieľom zachovať pokrok dosiahnutý v súvislosti s uvedeným národným redukčným cieľom do 2030.

Pozmeňujúci návrh

3. Každý členský štát musí ciele uvedené v odseku 1 dosiahnuť do roku 2035. Členský štát, ktorý pred rokom 2035 dosiahne úroveň jedného zo svojich národných redukčných cieľov do 2035, nie je povinný vynaložiť ďalšie úsilie o redukciiu. Monitoruje ročné výkyvy s cieľom zachovať pokrok dosiahnutý v súvislosti s uvedeným národným redukčným cieľom do 2035.

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Každý členský štát stanoví vo svojich národných redukčných cieľoch minimálnu mieru zníženia vo výške 35 % medzi priemerom rokov 2011, 2012 a 2013

*a hodnotou roku 2035 s cieľom
dosiahnuť redukčné ciele stanovené v
článku 4 ods. 1.*

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. S výhradou odsekov 5 až 8 sa národné redukčné ciele do 2030 stanovujú na takej úrovni, aby príslušný členský štát dosiahol redukcii medzi priemerom za roky 2015, 2016 a 2017 a hodnotou roku 2030 aspoň na úrovni 50 %.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členský štát môže svoj národný cieľ redukcie používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika uvedený v odseku 4 znížiť na percentuálny podiel, ktorý je strednou hodnotou medzi číselným údajom týkajúcim sa intenzity, ako sa stanovuje v druhom pododseku tohto odseku, a číselným údajom týkajúcim sa používania a rizika, ako sa stanovuje v treťom pododseku tohto odseku. Ak je tento percentuálny podiel vyšší ako 50 %, členský štát zvýši svoj národný cieľ na tento percentuálny podiel.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 5 – pododsek 2

Údaj o intenzite je takýto:

vypúšťa sa

- a) **35 %, ak je vážená intenzita používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika v členskom štáte za priemer rokov 2015, 2016 a 2017 nižšia ako 70 % priemeru Únie;**
- b) **50 %, ak je vážená intenzita používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika v členskom štáte za priemer rokov 2015, 2016 a 2017 medzi 70 % a 140 % priemeru Únie;**
- c) **65 %, ak je vážená intenzita používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika v členskom štáte za priemer rokov 2015, 2016 a 2017 vyššia ako 140 % priemeru Únie.**

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 5 – pododsek 3

Údaj o používaní a riziku je takýto:

vypúšťa sa

- a) **Ak členský štát dosiahne väčšiu redukciu používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika, než je priemer v Únii medzi priemernými hodnotami za roky 2011, 2012 a 2013 a priemernými hodnotami za roky 2015, 2016 a 2017, údaj, ktorý je výsledkom odpočítania rozdielu medzi dosiahnutou redukciou a priemernou redukciou v Únii od 50 %;**
- b) **Ak členský štát zvýšil mieru používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika alebo ak členský štát dosiahol**

nižšiu redukciu, než je priemer v Únii medzi priemernými hodnotami za roky 2011, 2012 a 2013 a priemernými hodnotami za roky 2015, 2016 a 2017, údaj, ktorý je výsledkom pripočítania rozdielu medzi dosiahnutou redukciou, resp. zvýšením a priemernou redukciou v Únii k 50 %, pričom sa však neprekročí 70 %.

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 5 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Na účely tohto odseku je „vážená intenzita používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika“ hodnota zodpovedajúca kilogramom chemických účinných látok v prípravkoch na ochranu rastlín predaných ročne v členskom štáte, vážená podľa ich váh nebezpečnosti, ako sa stanovuje v riadku iii) tabuľky v prílohe I, vydelená počtom hektárov využívanej poľnohospodárskej plochy v danom členskom štáte.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6. Členský štát môže svoj národný cieľ redukcie používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín uvedený v odseku 4 znížiť na percentuálny podiel, ktorý je strednou hodnotou medzi číselným údajom týkajúcim sa intenzity, ako sa stanovuje v druhom pododseku tohto odseku, a číselným údajom týkajúcim sa používania, ako sa stanovuje

vypúšťa sa

v tret'om pododseku tohto odseku. Ak je tento percentuálny podiel vyšší ako 50 %, členský štát zvýši svoj národný cieľ na tento percentuálny podiel.

Údaj o intenzite je takýto:

a) 35 %, ak je intenzita používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín v členskom štáte za priemer rokov 2015, 2016 a 2017 nižšia ako 70 % priemeru Únie;

b) 50 %, ak je intenzita používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín v členskom štáte za priemer rokov 2015, 2016 a 2017 medzi 70 % a 140 % priemeru Únie;

c) 65 %, ak je intenzita používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín v členskom štáte za priemer rokov 2015, 2016 a 2017 vyššia ako 140 % priemeru Únie.

Údaj o používaní je takýto:

a) ak členský štát dosiahne väčšiu redukciiu používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín, než je priemer v Únii medzi priemernými hodnotami za roky 2011, 2012 a 2013 a priemernými hodnotami za roky 2015, 2016 a 2017, údaj, ktorý je výsledkom odpočítania rozdielu medzi dosiahnutou redukciiou a priemernou redukciiou v Únii od 50 %;

b) ak členský štát zvýšil mieru používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín alebo ak členský štát dosiahol nižšiu redukciiu, než je priemer v Únii medzi priemernými hodnotami za roky 2011, 2012 a 2013 a priemernými hodnotami za roky 2015, 2016 a 2017, údaj, ktorý je výsledkom pripočítania rozdielu medzi dosiahnutou redukciiou, resp. zvýšením a priemernou redukciiou v Únii k 50 %, pričom sa však neprekročí 70 %.

Na účely tohto odseku „intenzita používania nebezpečnejších prípravkov na

ochranu rastlín“ je hodnota zodpovedajúca kilogramom chemických účinných látok v nebezpečnejších prípravkoch na ochranu rastlín predávaných ročne v príslušnom členskom štáte vydelená počtom hektárov využívanej poľnohospodárskej plochy v danom členskom štáte.

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

7. Členské štáty s najvzdialenejšími regiónmi uvedenými v článku 349 zmluvy môžu pri prijímaní národných redukčných cieľov do 2030 zohľadniť špecifické potreby týchto regiónov, pokiaľ ide o používanie prípravkov na ochranu rastlín, z dôvodu osobitných klimatických podmienok a plodín v týchto regiónoch.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 8

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

8. Uplatňovanie odseku 5, odseku 6 a odseku 7 nesmie v žiadnom prípade viesť k tomu, že niektorý z národných redukčných cieľov do 2030 bude nižší než 35 %.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 9

Text predložený Komisiou

9. Do ...**[vložit'** dátum – 7 mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] každý členský štát oznámi Komisii svoje národné redukčné ciele do **2030**.

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 10

Text predložený Komisiou

10. Ak členský štát do [OP: vložit' dátum – 6 mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] nestanoví národný redukčný cieľ do **2030**, tento cieľ sa považuje za stanovený **bud'** na úrovni 50 %, **alebo ak by percentuálny podiel bol vyšší než 50 % v súlade s odsekom 5 alebo odsekom 6, na úrovni tohto vyššieho percentuálneho podielu.**

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh nariadenia Článok 6

Text predložený Komisiou

[...]

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh nariadenia Článok 7 – nadpis

Text predložený Komisiou

Zverejnenie trendov v oblasti celoúnijných a národných **redukčných cieľov do 2030**
Komisiou

Pozmeňujúci návrh

9. Do ... **[OP: vložit'** dátum – 7 mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] každý členský štát oznámi Komisii svoje národné redukčné ciele do **2035**.

Pozmeňujúci návrh

10. Ak členský štát do [OP: vložit' dátum – 6 mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] nestanoví národný redukčný cieľ do **2035**, tento cieľ sa považuje za stanovený na úrovni 50 %, **vypúšťa sa**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh

Zverejnenie trendov v oblasti celoúnijných **redukčných cieľov** a **rozpätí** národných **cieľov na rok 2035**

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh nariadenia Článok 7 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Komisia do 31. augusta každého kalendárneho roka zverejní na webovom sídle priemerné trendy v pokroku dosiahnutom pri plnení celoúnijných redukčných cieľov do **2030**. Tieto trendy sa vypočítajú ako rozdiel medzi priemerom za roky **2015 – 2017** a hodnotou roku končiaceho 20 mesiacov pred zverejnením. Trendy sa vypočítajú v súlade s metodikou uvedenou v prílohe I.

Pozmeňujúci návrh

1. Komisia do 31. augusta každého kalendárneho roka zverejní na webovom sídle priemerné trendy v pokroku dosiahnutom pri plnení celoúnijných redukčných cieľov do **2035**. Tieto trendy sa vypočítajú ako rozdiel medzi priemerom za roky **2011 – 2013** a hodnotou roku končiaceho 20 mesiacov pred zverejnením. Trendy sa vypočítajú v súlade s metodikou uvedenou v prílohe I.

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh nariadenia Článok 7 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Komisia aktualizuje webové sídlo uvedené v odseku 1 aspoň raz **ročne**.

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia aktualizuje webové sídlo uvedené v odseku 1 aspoň raz **každé dva roky**.

Pozmeňujúci návrh 110

Návrh nariadenia Článok 7 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Komisia do 31. augusta každého kalendárneho roka zverejní informácie za každý členský štát o trendoch v pokroku dosiahnutom pri **plnení národných redukčných cieľov** do **2030**. Tieto trendy sa vypočítajú ako rozdiel medzi priemerom za roky **2015 – 2017** a hodnotou roku končiaceho 20 mesiacov pred zverejnením. Trendy sa vypočítajú v súlade s metodikou

Pozmeňujúci návrh

3. Komisia do 31. augusta každého kalendárneho roka zverejní informácie za každý členský štát o trendoch v pokroku dosiahnutom pri **prispievaní k celoúnijným redukčným cieľom** do **2035**. Tieto trendy sa vypočítajú ako rozdiel medzi priemerom za roky **2011 – 2013** a hodnotou roku končiaceho 20 mesiacov pred zverejnením. Trendy sa vypočítajú v súlade s metodikou

uvedenou v prílohe I, na webovom sídle uvedenom v odseku 1.

uvedenou v prílohe I, na webovom sídle uvedenom v odseku 1.

Pozmeňujúci návrh 111

Návrh nariadenia Kapitola III – názov

Text predložený Komisiou

III NÁRODNÉ AKČNÉ PLÁNY

Pozmeňujúci návrh

III NÁRODNÉ AKČNÉ PLÁNY A
POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Do ... *[vložiť* dátum – 18 mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] každý členský štát vypracuje a zverejní na webovom sídle národný akčný plán, ktorý bude obsahovať tieto informácie:

Pozmeňujúci návrh

Do ... **[OP: vložiť** dátum – 24 mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] každý členský štát vypracuje a zverejní na webovom sídle národný akčný plán, ktorý bude obsahovať tieto informácie:

Pozmeňujúci návrh 113

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) ***národné redukčné ciele do 2030 prijaté*** v súlade s kapitolou II;

Pozmeňujúci návrh

a) ***predpokladané opatrenia s cieľom prispieť k dosiahnutiu celounijných redukčných cieľov do 2035*** v súlade s kapitolou II;

Pozmeňujúci návrh 114

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) informácie o národných redukčných **cieľoch** do **2030**, ktoré sú stanovené v článku 9;

b) informácie o národných redukčných **príspevkoch** do **2035**, ktoré sú stanovené v článku 9;

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) vymedzenie citlivých oblastí, ktoré spĺňa požiadavky článku 3 ods. 16 a je v súlade s článkom 18 tohto nariadenia;

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

d) odkaz na príslušné časti strategických plánov SPP vypracovaných v súlade s nariadením (EÚ) 2021/2115, v ktorých sa uvádzajú plány na zvýšenie využívanej poľnohospodárskej plochy v ekologickom poľnohospodárstve, a to, ako sa týmito plánmi pomôže splniť cieľ stanovený v oznámení Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu⁸⁴, aby bolo do roku 2030 25 % využívanej poľnohospodárskej plochy vyčlenených na ekologické poľnohospodárstvo;

vypúšťa sa

⁸⁴ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru

a Výboru regiónov – Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu [COM(2020) 381 final].

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

e) zoznam aplikačných zariadení na profesionálne použitie v prípade ktorých členské štáty uplatňujú rôzne požiadavky na kontrolu v súlade s článkom 32 ods. 1;

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

g) národné opatrenia na podporu používania nechemických metód profesionálnymi používateľmi prostredníctvom finančných stimulov v súlade s právnymi predpismi Únie v oblasti štátnej pomoci;

*g) národné opatrenia na podporu používania nechemických metód, **zníženie vplyvu chemických metód na životné prostredie a používanie aplikácií digitálneho a presného poľnohospodárstva** profesionálnymi používateľmi prostredníctvom finančných stimulov, **ktoré v plnej miere kompenzujú výsledné zníženie produktivity**, v súlade s právnymi predpismi Únie v oblasti štátnej pomoci;*

Odôvodnenie

Digitálne a presné poľnohospodárstvo môže pomôcť výrazne znížiť objem prípravkov na ochranu rastlín potrebných pri aplikácii a malo by byť zahrnuté do stimulačných programov.

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou

h) plánované a prijaté opatrenia na podporu **alebo zaistenie** inovácie, rozvoja a používania nechemických metód ochrany proti škodcom prostredníctvom **záväzných požiadaviek** stanovených vo **vnútroštátnom práve**;

Pozmeňujúci návrh

h) plánované a prijaté opatrenia na podporu inovácie, rozvoja a používania nechemických metód ochrany proti škodcom, **aplikácií digitálneho a presného poľnohospodárstva a inovatívnych šľachtiteľských techník na zlepšenie prístupu k odolným odrodám** prostredníctvom **vnútroštátnych usmernení** stanovených v **národnom akčnom pláne**;

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa vypúšťa odkaz na záväzné požiadavky vo vnútroštátnom práve a nahrádza sa vnútroštátnymi usmerneniami, čím sa členským štátom poskytuje väčšia flexibilita.

Digitálne a presné poľnohospodárstvo a nové odolné odrody môžu pomôcť výrazne znížiť objem prípravkov na ochranu rastlín potrebných pri aplikácii a mali by byť zahrnuté do programov podpory inovácií.

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno h a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ha) plánované a prijaté opatrenia na podporu a rozvoj inovácií v oblasti šľachtenia rastlín s cieľom vyvinúť plodiny, ktoré sú odolnejšie voči škodcom;

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno h b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

hb) plánované a prijaté programy zamerané na dodávateľský reťazec poľnohospodárskych výrobkov, ktorých

*cieľom je zabezpečiť, aby
poľnohospodári mohli získať cenovú
prémiiu za svoje výrobky na základe
zníženia vplyvu opatrení na ochranu
rastlín na životné prostredie;*

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno h c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*hc) plánované a prijaté opatrenia
s cieľom prispieť k urýchleniu uvádzania
prípravkov na ochranu rastlín s nízkym
rizikom, nechemických metód ochrany
rastlín a prípravkov na biologickú
kontrolu na trh, ak je to uplatniteľné na
vnútroštátnej úrovni, najmä pokiaľ ide
o zabezpečenie dostatočnej úrovne
odborných znalostí, zamestnancov
a rozpočtu na dodržiavanie zákonných
lehôt v prípadoch, keď príslušné orgány
členských štátov plnia funkciu
spravodajcu pri schvaľovaní účinných
látok a zákonných lehôt na autorizáciu
prípravkov na ochranu rastlín, ako aj
opatrenia na zlepšenie fungovania
systému vzájomného uznávania podľa
nariadenia 1107/2009;*

(Písmeno ha) súvisí s príslušným pozmeňujúcim návrhom k článku 4 ods. 1a (nový) písm. d)).

Odôvodnenie

Neschopnosť príslušných vnútroštátnych orgánov dodržať zákonné lehoty podľa nariadenia 1107/2009 a neochota dôsledne využívať vzájomné uznávanie boli označené za významné dôvody oneskorenia postupov schvaľovania a povoľovania podľa nariadenia 1107/2009. Táto otázka by sa mala riešiť prioritne, aby sa uľahčil prístup alternatívnych riešení na trh.

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou

i) ďalšie plánované a prijaté opatrenia na podporu alebo zaistenie udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín prostredníctvom **záväzných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve** v súlade so zásadami integrovanej ochrany proti škodcom **vrátane zásad uvedených v špecifických pravidlách pre plodiny, ktoré sú stanovené v článku 15 ods. 1.**

Pozmeňujúci návrh

i) ďalšie plánované a prijaté opatrenia na podporu alebo zaistenie udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín prostredníctvom **vnútroštátnych usmernení** v súlade so zásadami integrovanej ochrany proti škodcom.

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa vypúšťa odkaz na záväzné požiadavky vo vnútroštátnom práve a nahrádza sa vnútroštátnymi usmerneniami, čím sa členským štátom poskytuje väčšia flexibilita.

Pozmeňujúci návrh 124

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou

i) ďalšie plánované a prijaté opatrenia na podporu alebo zaistenie udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín prostredníctvom **záväzných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve** v súlade so zásadami integrovanej ochrany proti škodcom **vrátane zásad uvedených v špecifických pravidlách pre plodiny, ktoré sú stanovené v článku 15 ods. 1.**

Pozmeňujúci návrh

i) ďalšie plánované a prijaté opatrenia na podporu alebo zaistenie udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín prostredníctvom **záväzných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve** v súlade so zásadami integrovanej ochrany proti škodcom.

Pozmeňujúci návrh 125

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 2 – bod i a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ia) posúdenie fungovania svojho príslušného vnútroštátneho orgánu určeného podľa článku 75 nariadenia 1107/2009 a na základe tohto posúdenia

plánované a prijaté opatrenia na zlepšenie postupu povoľovania prípravkov na ochranu rastlín, a najmä na zlepšenie povoľovania prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom a biologických prípravkov;

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 2 – bod i b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ib) plánované a prijaté opatrenia na zlepšenie postupu povoľovania prípravkov na ochranu rastlín, a najmä na zlepšenie povoľovania prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom a biologických prípravkov na ochranu rastlín;

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 2 – bod i c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ic) Členské štáty môžu prijať opatrenia prispôbené špecifickým potrebám súvisiacim so špecifickými klimatickými podmienkami a plodinami v regiónoch.

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 2 – bod i d (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

id) Ustanovenia tohto nariadenia nebránia členským štátom vo vykonávaní ďalších cieľov, zámerov alebo opatrení.

Pozmeňujúci návrh 129

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Každý členský štát preskúma svoj národný akčný plán minimálne **každé tri roky** od prvého zverejnenia. Na základe preskúmania môže členský štát svoj národný akčný plán zmeniť. Členské štáty zverejnia zmenené verzie svojich národných akčných plánov a bezodkladne poskytnú zmenené národné akčné plány Komisii.

Pozmeňujúci návrh

Každý členský štát preskúma svoj národný akčný plán minimálne **každých päť rokov** od prvého zverejnenia. Na základe preskúmania môže členský štát svoj národný akčný plán zmeniť. Členské štáty zverejnia zmenené verzie svojich národných akčných plánov a bezodkladne poskytnú zmenené národné akčné plány Komisii.

Pozmeňujúci návrh 130

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

Aktualizované verzie národných akčných plánov zverejnené do roku 2030 vrátane obsahujú informácie uvedené v prvom pododseku písm. a) až i).

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 131

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou

Aktualizované verzie národných akčných plánov zverejnené po roku **2030** obsahujú informácie uvedené v prvom pododseku písm. c) až i).

Pozmeňujúci návrh

Aktualizované verzie národných akčných plánov zverejnené po roku **2035** obsahujú informácie uvedené v prvom pododseku písm. c) až i).

Pozmeňujúci návrh 132

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Každý členský štát **uskutoční** pred prijatím alebo zmenou svojho národného akčného plánu proces verejnej konzultácie v súlade s požiadavkami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/42/ES⁸⁵.

⁸⁵ Smernica 2001/42/ES Európskeho parlamentu a Rady z 27. júna 2001 o posudzovaní účinkov určitých plánov a programov na životné prostredie (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 30).

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. **Národné akčné plány obsahujú zhrnutie procesu verejnej konzultácie uskutočneného pred ich prijatím a uvádzajú sa v nich orgány zodpovedné za ich vykonanie.**

Pozmeňujúci návrh 134

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Národné akčné plány musia byť v súlade s plánmi členských štátov vypracovanými podľa smerníc 91/676/EHS, 92/43/EHS, 2000/60/ES, 2008/50/ES, 2009/147/ES a (EÚ) 2016/2284 a nariadenia xxx/xxx

Pozmeňujúci návrh

(2) Každý členský štát **môže uskutočniť** pred prijatím alebo zmenou svojho národného akčného plánu proces verejnej konzultácie v súlade s požiadavkami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/42/ES⁸⁵. **Členské štáty zabezpečia, aby sa do navrhovania, vykonávania a hodnotenia národného plánu zapojili zástupcovia používateľov, ako aj všetky príslušné výskumné a vývojové orgány a poradenské služby.**

⁸⁵ Smernica 2001/42/ES Európskeho parlamentu a Rady z 27. júna 2001 o posudzovaní účinkov určitých plánov a programov na životné prostredie (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 30).

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh

4. Národné akčné plány musia byť v súlade s plánmi členských štátov vypracovanými podľa smerníc 91/676/EHS, 92/43/EHS, 2000/60/ES, 2008/50/ES, 2009/147/ES a (EÚ) 2016/2284 a nariadenia xxx/xxx

o obnove prírody [vložiť odkaz na prijatý akt], so strategickými plánmi SPP vypracovanými podľa nariadenia (EÚ) 2021/2115 **a obsahujú vysvetlenie, akým spôsobom je národný akčný plán v súlade s uvedenými plánmi.**

o obnove prírody [vložiť odkaz na prijatý akt], so strategickými plánmi SPP vypracovanými podľa nariadenia (EÚ) 2021/2115.

Pozmeňujúci návrh 135

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5a. Členské štáty, ktoré geograficky ležia na hranici EÚ a ktoré sú vystavené škodcom zo susedných tretích krajín, ktoré používajú chemikálie zakázané v EÚ, môžu vo svojich národných akčných plánoch prijať opatrenia prispôbolené týmto regiónom, pri zohľadnení osobitných potrieb v súvislosti so špecifickými škodcami a podmienkami plodín v týchto regiónoch.

Pozmeňujúci návrh 136

Návrh nariadenia

Článok 9 – nadpis

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

9 Informácie o národných redukčných cieľoch do roku **2030 zahrnutých** v národných akčných **plánoch**

9 Poskytnutie ďalších informácií o národných redukčných cieľoch do roku **2035 v súlade s prijatím** národných akčných **plánov**

Pozmeňujúci návrh 137

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Národné akčné plány zverejnené **do roku 2030 vrátane obsahujú všetky**

1. Zverejnené informácie zahŕňajú:

tieto informácie týkajúce sa národných redukčných cieľov do roku 2030:

Pozmeňujúci návrh 138

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) zoznam aspoň piatich účinných látok, ktoré najviac ovplyvňujú trend v redukcii používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika a redukcie používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín, ako je stanovené na základe metodiky uvedenej v prílohe I, počas troch rokov pred prijatím národného akčného plánu;

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 139

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) zoznam plodín, v prípade ktorých sa najviac používa každá z účinných látok uvedená v písmene a), a počet hektárov, na ktorých sa pestuje každá ošetrovaná plodina;

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 140

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

c) zoznam škodcov, proti ktorým sa používajú účinné látky uvedené v písmene a) na plodinách uvedených v písmene b);

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 141

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) v prípade každého škodcu uvedeného v písmene c) zoznam nechemických metód, ktoré sa používajú alebo ktoré pravdepodobne budú k dispozícii do roku 2030.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 142

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

da) zoznam aplikačných zariadení na profesionálne použitie, v prípade ktorých členské štáty uplatňujú rôzne požiadavky na kontrolu v súlade s článkom 32 ods. 1;

Pozmeňujúci návrh

da) zoznam aplikačných zariadení na profesionálne použitie, v prípade ktorých členské štáty uplatňujú rôzne požiadavky na kontrolu v súlade s článkom 32 ods. 1;

Pozmeňujúci návrh 143

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – písmeno d b (nové)

Text predložený Komisiou

db) odkaz na príslušné časti strategických plánov SPP vypracovaných v súlade s nariadením (EÚ) 2021/2115, v ktorých sa uvádzajú plány na zvýšenie využívanej poľnohospodárskej plochy v ekologickom poľnohospodárstve;

Pozmeňujúci návrh

db) odkaz na príslušné časti strategických plánov SPP vypracovaných v súlade s nariadením (EÚ) 2021/2115, v ktorých sa uvádzajú plány na zvýšenie využívanej poľnohospodárskej plochy v ekologickom poľnohospodárstve;

Pozmeňujúci návrh 144

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – písmeno d c (nové)

Text predložený Komisiou

dc) zoznam aplikačných zariadení na profesionálne použitie, v prípade ktorých členské štáty uplatňujú rôzne požiadavky na kontrolu v súlade s článkom 32 ods. 1;

Pozmeňujúci návrh

dc) zoznam aplikačných zariadení na profesionálne použitie, v prípade ktorých členské štáty uplatňujú rôzne požiadavky na kontrolu v súlade s článkom 32 ods. 1;

dc) príspevok členských štátov k celoúnijným redukčným cieľom do roku 2030 s použitím metodiky výpočtu uvedenej v [...].

Pozmeňujúci návrh 145

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. V prípade každej nechemickej metódy uvedenej v súlade s odsekom 1 písm. d) sa v národnom akčnom pláne uvádzajú všetky tieto informácie:

vypúšťa sa

a) odhadovaný rozsah jej použitia na základe údajoch o predaji prípravkov na ochranu rastlín, prieskumov a odborného posudku za tri kalendárne roky pred prijatím národného akčného plánu spolu s národným orientačným cieľom pre zvýšenie jej použitia do roku 2030 a so zoznamom potenciálnych prekážok na dosiahnutie tohto zvýšenia;

b) zoznam opatrení a iných činností, ktoré majú prijať členské štáty a ďalší aktéri na odstránenie potenciálnych prekážok uvedených v písmene a), s podrobným harmonogramom priebežných krokov, a orgány zodpovedné za každý krok, ktorý má členský štát prijať.

Odôvodnenie

Tento odsek sa vypúšťa s cieľom uľahčiť vypracúvanie národných plánov a zmierniť administratívnu záťaž pre členské štáty.

Pozmeňujúci návrh 146

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

3. V súvislosti s **aspoň piatimi** plodinami, ktoré najviac ovplyvnili trend, pokiaľ ide o používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúce riziko, ako aj trend v používaní nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín počas troch rokov pred prijatím národného akčného plánu, ako je stanovené na základe metodiky uvedenej v prílohe I, sa v národnom akčnom pláne **uvádzajú všetky tieto informácie:**

Pozmeňujúci návrh

3. V súvislosti s plodinami, ktoré najviac ovplyvnili trend, pokiaľ ide o používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúce riziko, ako aj trend v používaní nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín počas troch rokov pred prijatím národného akčného plánu, ako je stanovené na základe metodiky uvedenej v prílohe I, sa v národnom akčnom pláne **uvádza zoznam opatrení a ďalších činností, ktoré prijímú členské štáty a ďalší aktéri na riešenie prípadných prekážok, pričom tento zoznam bude obsahovať harmonogramom a budú v ňom uvedené zodpovedné orgány.**

Pozmeňujúci návrh 147

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) percentuálny podiel všetkých prípravkov na ochranu rastlín používaných na týchto plodinách, v prípade ktorých sa počas troch kalendárnych rokov pred prijatím národného akčného plánu vykonali biologické kontroly, spolu s národnými orientačnými cieľmi pre zvýšenie tohto percentuálneho podielu do roku 2030 a zoznam potenciálnych prekážok na dosiahnutie tohto zvýšeného percentuálneho podielu;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 148

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) zoznam opatrení a iných činností,

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

ktoré majú prijať členské štáty a ďalší aktéri na odstránenie potenciálnych prekážok uvedených v písmene a), s podrobným harmonogramom priebežných krokov, a orgány zodpovedné za každý krok, ktorý má členský štát prijať.

Pozmeňujúci návrh 149

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. *Národné akčné plány obsahujú aj národné orientačné ciele pre zvýšenie percentuálneho podielu celkového predaja prípravkov na ochranu rastlín, ktoré nie sú chemickými prípravkami na ochranu rastlín, pričom sa vychádza z obdobia 3 kalendárnych rokov pred prijatím národného akčného plánu.*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 150

Návrh nariadenia Článok 10

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 10

vypúšťa sa

Výročné správy o pokroku a vykonávaní

1. *Do 31. augusta každého roka, avšak nie skôr než [OP: vložiť dátum – 30 mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia], každý členský štát predloží Komisii výročnú správu o pokroku a vykonávaní, ktorá bude obsahovať informácie uvedené v prílohe II.*

2. *Výročná správa o pokroku a vykonávaní obsahuje:*

a) *všetky trendy v pokroku dosiahnutom pri plnení národných redukčných cieľov do 2030 podľa časti 1 prílohy II*

vypočítaných v súlade s metodikou uvedenou v prílohe I ako rozdiel medzi priemerom za roky 2015 – 2017 a hodnotou roku končiaceho 20 mesiacov pred zverejnením;

b) všetky trendy v pokroku dosiahnutom pri plnení národných orientačných cieľov stanovených v článku 9 ods. 2 písm. a), článku 9 ods. 3 písm. a) a článku 9 ods. 4 vypočítané ročne ako rozdiel medzi rozsahom používania počas troch kalendárnych rokov predchádzajúcich prijatiu národného akčného plánu v súlade s článkom 9 ods. 1 a kalendárnym rokom, ktorý sa končí 20 mesiacov pred uverejnením príslušnej výročnej správy o pokroku a vykonávaní;

c) všetky ostatné kvantitatívne údaje týkajúce sa vykonávania tohto nariadenia, ako sa stanovuje v časti 2 prílohy II;

d) záver hodnotenia výsledkov každého harmonizovaného ukazovateľa rizika vykonaného v súlade s článkom 36 ods. 1;

e) všetky trendy v pokroku dosiahnutom pri rozšírení využitej poľnohospodárskej plochy v rámci ekologického poľnohospodárstva, ako sa uvádza v článku 8 ods. 1 písm. d).

3. Každý členský štát zverejní svoju výročnú správu o pokroku a vykonávaní na webovom sídle a informuje o tom Komisiu.

4.

Komisia môže členský štát požiadať, aby do svojej výročnej správy o pokroku a vykonávaní zahrnul podrobnejšie informácie.

Dotknutý členský štát do dvoch mesiacov od doručenia žiadosti Komisie na túto žiadosť odpovie a svoju odpoveď zverejní na webovom sídle uvedenom v odseku 3.

5. Komisia zverejní výročné správy členských štátov o pokroku a vykonávaní na webovom sídle.

6. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa mení príloha II s cieľom zohľadniť údaje relevantné pre udržateľné používanie prípravkov na ochranu rastlín.

Pozmeňujúci návrh 151

Návrh nariadenia Článok 11 – nadpis

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Analýza **výročných** správ o pokroku a vykonávaní zo strany Komisie

Analýza správ o pokroku a vykonávaní zo strany Komisie

Pozmeňujúci návrh 152

Návrh nariadenia Článok 11 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Do ... [OP: vložiť dátum – 2 roky od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] a potom každé nasledujúce dva roky až do roku 2030 Komisia zverejní na webovom sídle analýzu:

vypúšťa sa

a) trendov v pokroku dosiahnutom pri plnení celoúnijných redukčných cieľov do 2030;

b) pokroku členských štátov dosiahnutého pri plnení národných redukčných cieľov do 2030.

Pozmeňujúci návrh 153

Návrh nariadenia Článok 11 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. V nadväznosti na analýzu uvedenú v odseku 2 môže Komisia členskému štátu

vypúšťa sa

odporučiť, aby prijal niektoré z týchto opatrení:

- a) prijať dodatočné opatrenia;*
- b) zvýšiť úroveň ambícií v rámci ktoréhoľvek národného orientačného cieľa stanoveného v článku 9 ods. 2 písm. a), článku 9 ods. 3 písm. a) a článku 9 ods. 4.*

Pozmeňujúci návrh 154

Návrh nariadenia Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Členský štát, ktorému Komisia zaslala odporúčanie prijať dodatočné opatrenia v súlade s odsekom 3, poskytne vo svojej následnej výročnej správe o pokroku a vykonávaní jednu z týchto informácií:

vypúšťa sa

- a) opis opatrení prijatých v reakcii na odporúčanie;*
- b) dôvody, prečo sa neriadil odporúčaním Komisie.*

Pozmeňujúci návrh 155

Návrh nariadenia Článok 11 – odsek 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5. Členský štát, ktorému Komisia v súlade s odsekom 3 písm. b) zaslala odporúčanie zvýšiť úroveň ambícií v rámci národného orientačného cieľa stanoveného v článku 9 ods. 2 písm. a), článku 9 ods. 3 písm. a) alebo článku 9 ods. 4, prijme jedno z týchto opatrení:

vypúšťa sa

- a) zmení úroveň príslušného cieľa, ako sa stanovuje v odporúčaní, tým, že do 6 mesiacov od doručenia odporúčania*

zmení svoj národný akčný plán;

b) vo svojej následnej výročnej správe o pokroku a vykonávaní uvedie dôvody, prečo sa neriadil odporúčaním Komisie.

Pozmeňujúci návrh 156

Návrh nariadenia Článok 11 – odsek 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6. Ak Komisia na základe svojej analýzy výročných správ o pokroku a vykonávaní dospeje k záveru, že dosiahnutý pokrok nie je dostatočný na kolektívne dosiahnutie celoúijných redukčných cieľov do 2030, navrhne opatrenia a uplatní svoje ďalšie právomoci na úrovni Únie s cieľom zaistiť kolektívne dosiahnutie daných cieľov. Pri týchto opatreniach sa zohľadní úroveň ambícií príspevkov členských štátov k celoúijným redukčným cieľom do 2030 stanoveným v rámci národných redukčných cieľov do 2030, ktoré členské štáty prijali.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 157

Návrh nariadenia Článok 11 – odsek 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

7. Do ... [OP: vložiť dátum – 5 rokov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] Komisia predloží správu o výročných správach o pokroku a vykonávaní Európskemu parlamentu a Rade.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 158

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) uplatnením článku 13, ak členský štát, v ktorom pôsobia, neprijal špecifické **pravidlá** pre plodiny a plochu v súlade s článkom 15;

Pozmeňujúci návrh

a) uplatnením článku 13, ak členský štát, v ktorom pôsobia, neprijal špecifické **usmernenia** pre plodiny **alebo skupinu plodín** a plochu v súlade s článkom 15;

Odôvodnenie

V prípade niektorých druhov plodín, ako sú okrasné rastliny, byliny a niektoré záhradnícke plodiny, neexistujú vedecké údaje podporujúce stanovenie osobitných usmernení pre každú plodinu, preto je potrebné počítat s možnosťou stanovenia usmernení, ktoré by sa vzťahovali na niekoľko podobných plodín v jednom celku. Táto zmena by sa mala v prípade potreby zohľadniť v celom texte.

Pozmeňujúci návrh 159

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) uplatňovaním špecifických **pravidiel** pre plodiny prijatých tým členským štátom, v ktorom pôsobia, pre príslušnú plodinu a oblasť v súlade s článkom 15 **a vykonávaním činností stanovených v článku 13 ods. 8.**

Pozmeňujúci návrh

b) uplatňovaním špecifických **usmernení** pre plodiny **alebo skupinu plodín** prijatých tým členským štátom, v ktorom pôsobia, pre príslušnú plodinu a oblasť v súlade s článkom 15.

Pozmeňujúci návrh 160

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. **Poradcovia poskytujú poradenstvo, ktoré je** v súlade s platnými špecifickými **pravidlami** pre plodiny a integrovanou ochranou proti škodcom.

Pozmeňujúci návrh

2. **Profesionálny používateľ má k dispozícii dostatočné informácie** v súlade s platnými špecifickými **usmerneniami** pre plodiny a integrovanou ochranou proti škodcom.

Pozmeňujúci návrh 161

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou

***Povinnosti profesionálnych používateľov
a poradcov týkajúce sa integrovanej
ochrany proti škodcom***

Pozmeňujúci návrh

***Usmernenia pre integrovanú ochranu
proti škodcom***

Pozmeňujúci návrh 162

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou

***1. Pred tým, ako profesionálni
používatelia začnú aplikovať chemické
prípravky na ochranu rastlín, uplatňujú
najskôr opatrenia, pri ktorých sa na
predchádzanie výskytu škodlivých
organizmov alebo na ich potláčanie
nevyžaduje používanie chemických
prípravkov na ochranu rastlín.***

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 163

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 2 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

***V záznamoch profesionálneho používateľa
uvedených v článku 14 ods. 1 sa poskytnú
dôkazy o tom, že zvažil všetky tieto
možnosti:***

Pozmeňujúci návrh

***Pokiaľ ide o záznamy profesionálneho
používateľa uvedené v článku 14 ods. 1,
očakáva sa, že zvažil všetky uplatniteľné
možnosti z nižšie uvedeného zoznamu
predtým, ako sa uchýli k prípravkom na
ochranu rastlín:***

Pozmeňujúci návrh 164

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 2 – pododsek 1 – zarážka 1 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- **používanie metód odchyту škodlivých organizmov prostredníctvom biotechnických systémov založených na sexuálnej príťažlivosti samcov,**

Pozmeňujúci návrh 165

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 2 – pododsek 1 – zarážka 1 b (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- **ak je to možné, digitálne technológie a technológie presného poľnohospodárstva schopné poskytnúť profesionálnym používateľom podporu pri realizácii možností uvedených v článku 14 ods. 2, s osobitným zreteľom na striedanie plodín, výber osiva, umiestnenie a potenciál biotopov, optimalizované hnojenie na základe údajov o pôde.**

Pozmeňujúci návrh 166

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 2 – pododsek 1 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- používanie rezistentných alebo tolerantných kultivarov a **kvalitného** alebo certifikovaného osiva a množiteľského materiálu,

- **prípadne** používanie rezistentných alebo tolerantných kultivarov a **zdravého, štandardného** alebo certifikovaného osiva a množiteľského materiálu,

Pozmeňujúci návrh 167

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 2 – pododsek 1 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- ochrana a podpora dôležitých užitočných organizmov vrátane opatrení na ochranu **užitočných rastlín** alebo **využívaním ekologickej infraštruktúry** na

- ochrana a podpora dôležitých užitočných organizmov vrátane **vhodných** opatrení na ochranu **rastlín alebo využívanie prírodných** alebo

miestach výroby a mimo nich,

poloprírodných štruktúrálnych prvkov ekosystémov a krajiny, ktoré sú dôležité na poskytovanie ekosystémových služieb na miestach výroby a mimo nich,

Pozmeňujúci návrh 168

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 2 – pododsek 1 – zarážka 7 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- *V prípade drevinovej vegetácie sa používajú metódy aplikácie endoterapie alebo kmeňovej injekcie s individuálnym zacielením a nízkym alebo nulovým úletom.*

Pozmeňujúci návrh 169

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 2 – pododsek 1 – zarážka 7 b (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- *- metódy zachytávania škodlivých organizmov na základe použitia semiochemikálií,*

Pozmeňujúci návrh 170

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 2 – pododsek 1 – zarážka 7 c (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- *biologické metódy regulácie škodcov.*

Pozmeňujúci návrh 171

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 2 – pododsek 1 – zarážka 7 d (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- ***použitie nízkorizikových prípravkov na ochranu rastlín,***

Pozmeňujúci návrh 172

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 2 – pododsek 1 – zarážka 7 e (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- ***využívanie nových šľachtiteľských techník na zvýšenie odolnosti plodín.***

Pozmeňujúci návrh 173

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ak profesionálny používateľ neuplatnil jedno z opatrení uvedených v prvom pododseku tohto odseku, v záznamoch uvedených v článku 14 ods. 1 sa uvedie dôvod tohto neuplatnenia.

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Tieto informácie sa ťažko exportujú do elektronického registra a komplikujú účel registrácie poľnohospodára.

Pozmeňujúci návrh 174

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Profesionálni používatelia monitorujú škodlivé organizmy primeranými metódami a nástrojmi. Takéto metódy a nástroje zahŕňajú aspoň jeden z týchto prvkov:

3. ***Ak je to možné,*** profesionálni používatelia monitorujú škodlivé organizmy primeranými metódami a nástrojmi. Takéto metódy a nástroje zahŕňajú aspoň jeden z týchto prvkov:

Pozmeňujúci návrh 175

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

4. Profesionálni používatelia používajú *opatrenia biologickej kontroly, fyzikálne a iné nechémické metódy. Profesionálni používatelia môžu použiť chemické metódy len vtedy, ak sú potrebné na dosiahnutie prijateľnej úrovne kontroly škodlivých organizmov po tom, ako sa vyčerpali všetky ostatné nechémické metódy uvedené v odsekoch 1, 2 a 3, a ak bola splnená niektorá z týchto podmienok:*

Pozmeňujúci návrh

4. Profesionálni používatelia používajú *najvhodnejšiu metódu podľa zásad integrovanej ochrany proti škodcom, pričom zohľadňujú tieto podmienky:*

Pozmeňujúci návrh 176

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) *výsledky monitorovania škodlivých organizmov založené na záznamoch z pozorovaní ukazujú, že chemické opatrenia na ochranu rastlín sa musia uplatňovať včas z dôvodu výskytu dostatočne vysokého počtu škodlivých organizmov;*

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 177

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) *ak je to odôvodnené na základe pomocného systému rozhodovania alebo ak to odôvodňuje poradca, ktorý spĺňa podmienky stanovené v článku 23,*

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

profesionálny používateľ rozhoduje prostredníctvom zaznamenaného rozhodnutia o použití chemických prípravkov a metód na ochranu rastlín z preventívnych dôvodov.

Pozmeňujúci návrh 178

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 4 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) ak je to odôvodnené na základe pomocného systému rozhodovania vrátane historických záznamov o monitorovaní chorôb, alebo ak to odôvodňuje poradca, ktorý spĺňa podmienky stanovené v článku 23, profesionálny používateľ rozhoduje prostredníctvom zaznamenaného rozhodnutia o použití ošetrovania osiva medzi inými anticipačnými metódami.

Odôvodnenie

Ošetrovanie osiva je udržateľný postup integrovanej ochrany proti škodcom, pretože umožňuje používať nižšie dávky prípravkov na ochranu rastlín v neskorších fázach rastu rastlín. Preto by malo byť zaradené medzi anticipačné metódy integrovanej ochrany proti škodcom.

Pozmeňujúci návrh 179

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5. Na kontrolu škodlivých organizmov profesionálni používatelia aplikujú prípravky na ochranu rastlín, ktoré sú čo najviac špecifické pre daný organizmus a ktoré majú čo najmenej vedľajších účinkov na ľudské zdravie, cieľové organizmy a životné prostredie.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 180

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 6 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

6. Profesionálni používatelia udržiavajú používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a iných foriem zásahu na úrovniach, ktoré sú **nevyhnutne** potrebné na kontrolu škodlivých organizmov a ktoré nezvyšujú riziko vytvorenia rezistencie u populácií škodlivých organizmov. Profesionálni používatelia podľa možnosti **používajú tieto** opatrenia:

Pozmeňujúci návrh

6. Profesionálni používatelia udržiavajú používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a iných foriem zásahu na úrovniach, ktoré sú potrebné na kontrolu škodlivých organizmov a ktoré nezvyšujú riziko vytvorenia rezistencie u populácií škodlivých organizmov. Profesionálni používatelia podľa možnosti **môžu používať** opatrenia, **ako sú**:

Pozmeňujúci návrh 181

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 6 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) optimálne načasovanie aplikácie.

Pozmeňujúci návrh 182

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 6 – písmeno d

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

d) bodová aplikácia.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 183

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 7 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ak **opatrenie na ochranu rastlín zahŕňa opakované použitie prípravkov** na ochranu rastlín, profesionálni používatelia

Ak **sú prípravky** na ochranu rastlín **dostupné**, profesionálni používatelia používajú prípravky na ochranu rastlín

používajú prípravky na ochranu rastlín
s rozličnými spôsobmi účinku.

s rozličnými spôsobmi účinku.

Pozmeňujúci návrh 184

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 8

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**8. Profesionálni používatelia
vykonávajú všetky tieto opatrenia:**

vypúšťa sa

**a) kontrolujú a dokumentujú úspešnosť
uplatňovaných opatrení na ochranu
rastlín na základe záznamov o používaní
prípravkov na ochranu rastlín a o iných
zásahoch a na základe monitorovania
škodlivých organizmov;**

**b) uplatňujú informácie získané
z vykonávania opatrení uvedených
v písmene a) ako súčasť rozhodovacieho
procesu v súvislosti s budúcimi zásahmi.**

Pozmeňujúci návrh 185

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 9

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

9. Komisia je v súlade s článkom 40
splnomocnená prijímať **delegované** akty,
ktorými sa mení tento článok s cieľom
zohľadniť technický pokrok a vedecký
vývoj.

9. Komisia je v súlade s článkom 40
splnomocnená prijímať **vykonávacie** akty,
ktorými sa mení tento článok s cieľom
zohľadniť technický pokrok a vedecký
vývoj.

Pozmeňujúci návrh 186

Návrh nariadenia Článok 14

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

[...]

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 187

Návrh nariadenia Článok 15 – nadpis

Text predložený Komisiou

Vykonávanie integrovanej ochrany proti škodcom prostredníctvom špecifických **pravidiel** pre plodiny

Pozmeňujúci návrh

Vykonávanie integrovanej ochrany proti škodcom prostredníctvom špecifických **usmernení** pre plodiny

Odôvodnenie

IOPŠ je systém so zásadným významom pre udržateľné a nadčasové poľnohospodárstvo. IOPŠ však nie je matematický systém: dvaja poľnohospodári, ktorí s tou istou plodinou zaobchádzajú každý inak, môžu správne dodržiavať zásady integrovanej ochrany proti škodcom. Usmernenia IOPŠ sa preto nemôžu stať vopred stanovenými povinnými kritériami, ktoré sa musia splniť. Nie je možné zhromaždiť všetky prípady, v ktorých sa môže poľnohospodár ocitnúť. Výraz „pravidlá“ sa vypúšťa v celej kapitole.

Pozmeňujúci návrh 188

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Členské štáty **prijímajú** agronomické požiadavky na základe kontrol integrovanej ochrany proti škodcom, ktoré musia byť dodržané pri pestovaní alebo skladovaní konkrétnej plodiny **a sú navrhnuté s cieľom zabezpečiť, aby táto chemická metóda ochrany plodiny bola použitá až po tom, ako sa vyčerpali všetky ostatné nechemické metódy a keď sa dosiahli prahové hodnoty pre zásah (ďalej len „špecifické pravidlá pre plodiny“)**. Do špecifických pravidiel pre plodiny sa pre príslušnú plodinu zavedú zásady integrovanej ochrany proti škodcom uvedené v článku 13 a **stanovia** sa v záväznom právnom akte.

Pozmeňujúci návrh

1. Členské štáty **môžu prijať** agronomické požiadavky na základe kontrol integrovanej ochrany proti škodcom, ktoré musia byť dodržané pri pestovaní alebo skladovaní konkrétnej plodiny. Do špecifických pravidiel pre plodiny sa pre príslušnú plodinu zavedú zásady integrovanej ochrany proti škodcom uvedené v článku 13 a **môžu sa stanoviť** v záväznom právnom akte.

Pozmeňujúci návrh 189

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. *Členské štáty vytvoria vhodné stimuly, aby podnietili profesionálnych používateľov dobrovoľne plniť špecifické usmernenia integrovanej ochrany proti škodcom pre jednotlivé plodiny alebo odvetvia. Takéto usmernenia môžu vypracovať orgány verejnej správy alebo organizácie zastupujúce jednotlivých profesionálnych používateľov. Členské štáty vo svojich národných akčných plánoch odkazujú na tie usmernenia, ktoré považujú za relevantné a vhodné.*

Pozmeňujúci návrh 190

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Každý členský štát určí príslušný orgán **zodpovedný** za zabezpečenie toho, aby špecifické **pravidlá** pre plodiny boli vedecky podložené a v súlade s týmto článkom.

2. Každý členský štát určí príslušný orgán, **subjekt alebo agentúru zodpovedné** za zabezpečenie toho, aby špecifické **usmernenia** pre plodiny **alebo skupinu plodín** boli vedecky podložené, **zohľadňovali rozmanitosť miestnych agronomických podmienok** a **boli** v súlade s týmto článkom.

Pozmeňujúci návrh 191

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. **Do ... [OP: vložiť dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po 24 mesiacoch od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] každý členský štát zavedie účinné a vynútiteľné špecifické pravidlá pre plodiny v prípade plodín,**

vypúšťa sa

ktoré pokrývajú plochu predstavujúcu aspoň 90 % jeho využívanej poľnohospodárskej plochy (okrem domácich záhradiek). Členské štáty určia geografický rozsah pôsobnosti týchto opatrení, pričom zohľadnia príslušné agronomické podmienky, a to vrátane typu pôdy a plodín, a prevládajúce klimatické podmienky.

Pozmeňujúci návrh 192

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Aspoň deväť mesiacov pred dátumom, od ktorého sa bude uplatňovať špecifické pravidlo pre plodiny podľa vnútroštátnych právnych predpisov, členský štát vykoná všetky tieto opatrenia:

vypúšťa sa

- a) zverejní návrh verejnej konzultácie;**
- b) transparentným spôsobom zohľadní pripomienky, ktoré v súvislosti s návrhom poskytnú zainteresované strany a verejnosť;**
- c) predloží Komisii návrh, v ktorom sa zohľadnia pripomienky uvedené v písmene b).**

Odôvodnenie

Vypustenie postupu, ktorý je zbytočný a dá sa zjednodušiť, napríklad informovaním Komisie vždy, keď sa na vnútroštátnej úrovni prijímú nové požiadavky.

Pozmeňujúci návrh 193

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5. Ak sa Komisii návrh oznámi v súlade s odsekom 4 písm. c), môže do šiestich mesiacov od doručenia návrhu namietať proti jeho prijatiu členským štátom, ak sa domnieva, že návrh nie je v súlade s kritériami stanovenými v odseku 6. Ak Komisia namieta, členský štát sa zdrží prijatia návrhu, až kým nezmení znenie tak, aby sa napravili nedostatky identifikované v námietkach Komisie. To, že Komisia nekoná vo veci návrhu špecifického pravidla pre plodiny v súlade s týmto odsekom, nemá vplyv na žiadne iné opatrenie alebo rozhodnutie, ktoré by Komisia mohla prijať na základe iných aktov Únie.

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Vypustenie postupu, ktorý je zbytočný a dá sa zjednodušiť, napríklad informovaním Komisie vždy, keď sa na vnútroštátnej úrovni prijímú nové požiadavky.

Pozmeňujúci návrh 194

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 6 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6. V špecifických *pravidlách* pre plodiny sa *požiadavky integrovanej ochrany proti škodcom stanovené v článku 13 zmenia na overiteľné kritériá, pričom sa okrem iného špecifikujú:*

6. V špecifických *usmerneniach* pre plodiny sa okrem iného *uvedú:*

Odôvodnenie

Overiteľné kritériá v oblasti integrovanej ochrany proti škodcom sa dajú stanoviť len v niektorých prípadoch.

Pozmeňujúci návrh 195

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 6 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) nechemické zásahy zahŕňajúce kultivačnú, fyzikálnu a biologickú kontrolu, ktoré sú účinné proti škodlivým organizmom uvedeným v písmene a), a kvalitatívne kritériá alebo podmienky, za ktorých sa **majú** tieto zásahy vykonať;

Pozmeňujúci návrh

b) nechemické zásahy zahŕňajúce kultivačnú, fyzikálnu a biologickú kontrolu, ktoré sú **prístupné, dostupné, ekonomicky udržateľné a** účinné proti škodlivým organizmom uvedeným v písmene a), a kvalitatívne kritériá alebo podmienky, za ktorých sa **môžu** tieto zásahy vykonať;

Pozmeňujúci návrh 196

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 6 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) **prípravky na ochranu rastlín s nízkym rizikom alebo alternatívy k chemickým prípravkom na ochranu rastlín, ktoré sú účinné proti škodlivým organizmom uvedeným v písmene a), a kvalitatívne kritériá alebo podmienky, za ktorých sa majú tieto zásahy vykonať;**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Spoločnosti, veľké alebo malé a stredné podniky, uvádzajú na trh a propagujú svoje účinné prípravky na ochranu rastlín proti škodlivým organizmom, pre ktoré boli zaregistrované. Propagácia určitého prípravku nie je záležitosťou verejnej správy a mohla by spôsobiť rôzne problémy. Okrem toho nie je vždy možné stanoviť pre chemické použitie kvantitatívne kritériá alebo prahové hodnoty.

Pozmeňujúci návrh 197

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 6 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) **chemické prípravky na ochranu rastlín, ktoré nie sú prípravky na ochranu**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

rastlín s nízkym rizikom a ktoré sú účinné proti škodlivým organizmom uvedeným v písmene a), a kvalitatívne kritériá alebo podmienky, za ktorých sa majú tieto zásahy vykonať;

Odôvodnenie

Spoločnosti, veľké alebo malé a stredné podniky, uvádzajú na trh a propagujú svoje účinné prípravky na ochranu rastlín proti škodlivým organizmom, pre ktoré boli zaregistrované. Propagácia určitého prípravku nie je záležitosťou verejnej správy a mohla by spôsobiť rôzne problémy. Okrem toho nie je vždy možné stanoviť pre chemické použitie kvantitatívne kritériá alebo prahové hodnoty.

Pozmeňujúci návrh 198

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 6 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

e) kvantitatívne kritériá alebo podmienky, za ktorých sa môžu použiť chemické prípravky na ochranu rastlín po tom, ako sa vyčerpali všetky ostatné spôsoby kontroly, pri ktorých sa nevyžaduje použitie chemických prípravkov na ochranu rastlín;

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 199

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 6 – písmeno f

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

f) merateľné kritériá alebo podmienky, za ktorých sa môžu použiť nebezpečnejšie prípravky na ochranu rastlín po tom, ako sa vyčerpali všetky ostatné spôsoby kontroly, pri ktorých sa nevyžaduje použitie chemických prípravkov na ochranu rastlín;

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 200

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 6 – písmeno g

Text predložený Komisiou

g) povinnosť viesť záznamy o pozorovaniach, ktoré preukazujú dosiahnutie príslušnej prahovej hodnoty.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 201

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. Každý členský štát **raz za rok** preskúma svoje špecifické **pravidlá** pre plodiny a v prípade potreby ich aktualizuje, a to aj v prípade, že je to potrebné s cieľom zohľadniť zmeny dostupnosti nástrojov na kontrolu škodlivých organizmov.

Pozmeňujúci návrh

7. Každý členský štát preskúma svoje špecifické **usmernenia** pre plodiny **alebo skupinu plodín** a v prípade potreby ich aktualizuje **vzhľadom na nové vedecké poznatky**, a to aj v prípade, že je to potrebné s cieľom zohľadniť zmeny dostupnosti nástrojov na kontrolu škodlivých organizmov.

Pozmeňujúci návrh 202

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 8

Text predložený Komisiou

8. **Členský štát, ktorý plánuje aktualizovať špecifické pravidlo pre plodiny, aspoň šesť mesiacov pred tým, ako bude aktualizácia záväzná podľa vnútroštátneho práva:**

a) **zverejní návrh aktualizovaných pravidiel na účely verejnej konzultácie;**

b) **transparentným spôsobom zohľadní pripomienky, ktoré v súvislosti s návrhom poskytnú zainteresované strany a verejnosť;**

c) **predloží Komisii návrh, v ktorom sa zohľadnia pripomienky uvedené**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

v písmene b).

Odôvodnenie

Navrhovaný postup aktualizácie je príliš zložitý a môže sa zjednodušiť tak, že sa Komisii pošle oznámenie vždy, keď sa na vnútroštátnej úrovni prijímú nové požiadavky.

Pozmeňujúci návrh 203

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 9

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

9. Ak sa Komisii návrh oznámi podľa odseku 8, môže do troch mesiacov od doručenia návrhu namietat' proti aktualizácii špecifického pravidla pre plodiny členským štátom, ak sa domnieva, že návrh nie je v súlade s kritériami stanovenými v odseku 6. Ak Komisia namieta, členský štát sa zdrží aktualizácie špecifického pravidla pre jednotlivé plodiny, až kým znenie nezmení tak, aby sa napravili nedostatky identifikované v námietkach Komisie. To, že Komisia nekoná vo veci návrhu špecifického pravidla pre plodiny v súlade s týmto odsekom, nemá vplyv na žiadne iné opatrenie alebo rozhodnutie, ktoré by Komisia mohla prijať na základe iných aktov Únie.

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Navrhovaný postup je príliš zložitý. Stačilo by oznámenie útvaram Komisie, keď sa na vnútroštátnej úrovni reviduje alebo aktualizuje niektoré z usmernení týkajúcich sa integrovanej ochrany proti škodcom.

Pozmeňujúci návrh 204

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 10

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

10. Členský štát, v ktorom existujú významné klimatické alebo agronomické rozdiely medzi regiónmi, prijme špecifické **pravidlá** pre plodiny pre každý z týchto regiónov.

10. Členský štát, v ktorom existujú významné klimatické alebo agronomické rozdiely medzi regiónmi, prijme špecifické **usmernenia** pre plodiny **alebo skupinu plodín** pre každý z týchto regiónov.

Pozmeňujúci návrh 205

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 11

Text predložený Komisiou

11. Každý členský štát zverejní všetky svoje špecifické **pravidlá** pre plodiny na jednom webovom sídle.

Pozmeňujúci návrh

11. Každý členský štát zverejní všetky svoje špecifické **usmernenia** pre plodiny na jednom webovom sídle.

Pozmeňujúci návrh 206

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 13

Text predložený Komisiou

13. Do ... [OP: vložiť dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po siedmich rokoch od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o prijatí a presadzovaní špecifických **pravidiel** pre plodiny v členských štátoch a o súlade týchto **pravidiel** s článkom 15.

Pozmeňujúci návrh

13. Do ... [OP: vložiť dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po siedmich rokoch od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o prijatí a presadzovaní špecifických **usmernení** pre plodiny v členských štátoch a o súlade týchto **usmernení** s článkom 15.

Pozmeňujúci návrh 207

Návrh nariadenia

Článok 16

Text predložený Komisiou

[...]

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Elektronický register integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín predstavuje obrovskú administratívnu a finančnú záťaž pre poľnohospodárov

aj vnútroštátne orgány, preto by sa mal z nariadenia vylúčiť.

Pozmeňujúci návrh 208

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) využíva služby nezávislého poradcu v súlade s článkom 26 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh

b) **v prípade potreby** využíva služby nezávislého poradcu **alebo pomocného systému rozhodovania** v súlade s článkom 26 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh 209

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. **Nebezpečnejšie** prípravky na ochranu rastlín môžu používať a nakupovať len profesionálni používatelia.

Pozmeňujúci návrh

2. Prípravky na ochranu rastlín, **ktoré obsahujú jednu alebo viac účinných látok klasifikovaných ako látky, ktoré sa majú nahradiť podľa článku 24 nariadenia (EÚ) č. 1107/2009**, môžu používať a nakupovať len profesionálni používatelia.

Pozmeňujúci návrh 210

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 4 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) zariadenie úspešne prešlo kontrolou **a výsledky boli zaznamenané v elektronickom registri aplikačných zariadení na profesionálne použitie v súlade s článkom 31 ods. 6;**

Pozmeňujúci návrh

a) zariadenie úspešne prešlo kontrolou;

Pozmeňujúci návrh 211

Návrh nariadenia Článok 18 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Vo **všetkých** citlivých oblastiach a do troch metrov od **týchto** oblastí **sa zakazuje používanie všetkých prípravkov na ochranu rastlín. Táto trojmetrová nárazníková zóna sa nesmie zmenšiť používaním** alternatívnych techník zmierňovania rizika.

Pozmeňujúci návrh

1. **V súlade s článkom 3 ods. 16 členské štáty vymedzia citlivé oblasti ako súčasť svojich národných akčných plánov tak, aby bola zabezpečená primeraná ochrana širokej verejnosti, zraniteľných skupín a ekologicky citlivých oblastí. Tieto definície posúdi Komisia pred schválením národného akčného plánu príslušného členského štátu. Používanie všetkých prípravkov na ochranu rastlín sa obmedzuje na „biologickú kontrolu“ vymedzenú v článku 3 ods. 1 bode 23, látky s nízkym rizikom a iné schválené látky (skupina 2 prílohy I), látky, ktoré členské štáty povolia na používanie vo svojich vnútroštátnych certifikačných systémoch integrovanej ochrany proti škodcom, v súlade s článkom 14 smernice 2009/128/ES, ako aj na všetky prípravky na ochranu rastlín povolené v ekologickom poľnohospodárstve v citlivých oblastiach vymedzených členskými štátmi a do troch metrov od takýchto oblastí. Odchýlku od tejto trojmetrovej nárazníkovej zóny odôvodní členský štát vo svojom národnom akčnom pláne, ak je riziko pre citlivú oblasť zanedbateľné, použitím alternatívnych techník zmierňovania rizika.**

Pozmeňujúci návrh 212

Návrh nariadenia Článok 18 – odsek 1 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty môžu ďalej obmedziť používanie prípravkov na ochranu rastlín v citlivých oblastiach na základe hodnotenia potenciálnych rizík pre

Pozmeňujúci návrh 213

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

3. Odchyľne od odseku 1 môže príslušný orgán určený členským štátom povoliť profesionálnemu používateľovi používať prípravok na ochranu rastlín v citlivej oblasti počas obmedzeného obdobia s presne vymedzeným dátumom začiatku a konca, ktoré je čo najkratšie, ale nepresahuje **60** dní, za predpokladu, že **sú splnené všetky tieto podmienky**:

Pozmeňujúci návrh

3. Odchyľne od **opatrení stanovených členským štátom podľa** odseku 1 môže príslušný orgán určený členským štátom povoliť profesionálnemu používateľovi používať prípravok na ochranu rastlín v citlivej oblasti počas obmedzeného obdobia s presne vymedzeným dátumom začiatku a konca, ktoré je čo najkratšie, ale nepresahuje **120** dní, za predpokladu, že:

Pozmeňujúci návrh 214

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) **existuje preukázané vážne a výnimočné riziko šírenia karanténnych škodcov alebo invázných nepôvodných druhov**;

Pozmeňujúci návrh

a) **je splnená jedna z týchto dvoch podmienok**:

Pozmeňujúci návrh 215

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 3 – písmeno a – bod i (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

i) **existuje preukázané vážne a výnimočné riziko šírenia karanténnych škodcov alebo invázných nepôvodných druhov**,

Pozmeňujúci návrh 216

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 3 – písmeno a – bod ii (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ii) existuje preukázané vážne a výnimočné riziko šírenia nových karanténnych škodcov alebo invázných nepôvodných druhov, ktoré sú predmetom posudzovania v súlade s oddielom 3 pododdielom 1 prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031^{1a} o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín,

1a Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4.

Pozmeňujúci návrh 217

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) neexistuje technicky uskutočniteľná alternatívna technika kontroly s nižším rizikom na zamedzenie šírenia karanténnych škodcov alebo invázných nepôvodných druhov.

b) *ako aj*

neexistuje technicky uskutočniteľná alternatívna technika kontroly s nižším rizikom na zamedzenie šírenia karanténnych škodcov alebo invázných nepôvodných druhov *uvedených v písmene a) bodoch i) a ii) tohto odseku.*

Pozmeňujúci návrh 218

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Žiadosť predložená profesionálnym používateľom o povolenie na použitie prípravku na ochranu rastlín v citlivej oblasti obsahuje informácie potrebné na preukázanie splnenia podmienok stanovených v odseku 3.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 219

Návrh nariadenia Článok 18 – odsek 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5. Príslušný orgán uvedený v odseku 3 rozhodne o žiadosti o povolenie na použitie prípravku na ochranu rastlín do **dvoch týždňov** od jej predloženia.

5. Príslušný orgán uvedený v odseku 3 rozhodne o žiadosti o povolenie na použitie prípravku na ochranu rastlín **včas, aby sa predišlo riziku uvedenému v odseku 3 písm. a), a najneskôr do 1 týždňa** od jej predloženia.

Pozmeňujúci návrh 220

Návrh nariadenia Článok 18 – odsek 6 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6. Povolenie na použitie prípravku na ochranu rastlín v citlivej oblasti musí zahŕňať všetky tieto prvky:

6. Povolenie na použitie prípravku na ochranu rastlín v citlivej oblasti **uvedené v odseku 3** musí zahŕňať všetky tieto prvky:

Pozmeňujúci návrh 221

Návrh nariadenia Článok 18 – odsek 6 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) podmienky obmedzeného a kontrolovaného použitia **žadateľom**;

a) podmienky obmedzeného a kontrolovaného použitia;

Pozmeňujúci návrh 222

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 6 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) povinnosť vyvesiť oznámenia o používaní prípravkov na ochranu rastlín po obvode plochy, ktorá sa má ošetriť, a pokyny týkajúce sa konkrétnej formy, akú majú oznámenia mať;

Pozmeňujúci návrh

b) ***pokiaľ je to potrebné na ochranu širokej verejnosti a zraniteľných skupín,*** povinnosť vyvesiť oznámenia o používaní prípravkov na ochranu rastlín po obvode plochy, ktorá sa má ošetriť, a pokyny týkajúce sa konkrétnej formy, akú majú oznámenia mať;

Pozmeňujúci návrh 223

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. Profesionálny používateľ, ktorému bolo udelené povolenie na použitie prípravku na ochranu rastlín v citlivej oblasti, vyvesí oznámenia v tejto súvislosti po obvode plochy, ktorá sa má ošetriť, vo forme uvedenej v povolení.

Pozmeňujúci návrh

7. ***Pokiaľ je to potrebné na ochranu širokej verejnosti a zraniteľných skupín,*** profesionálny používateľ, ktorému bolo udelené povolenie na použitie prípravku na ochranu rastlín v citlivej oblasti, vyvesí oznámenia v tejto súvislosti po obvode plochy, ktorá sa má ošetriť, vo forme uvedenej v povolení.

Pozmeňujúci návrh 224

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 8 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) ***dôkazy o výnimočných okolnostiach odôvodňujúcich aplikáciu prípravku na ochranu rastlín;***

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 225

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 8 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) dátum začiatku a konca obdobia platnosti povolenia, ktoré nesmie presiahnuť **60** po sebe nasledujúcich dní;

Pozmeňujúci návrh

c) dátum začiatku a konca obdobia platnosti povolenia, ktoré nesmie presiahnuť **120** po sebe nasledujúcich dní;

Pozmeňujúci návrh 226

Návrh nariadenia

Článok 19

Text predložený Komisiou

Článok 19

Opatrenia na ochranu vodného prostredia a pitnej vody

1. Vo všetkých povrchových vodách a do troch metrov od takýchto vôd sa zakazuje používanie všetkých prípravkov na ochranu rastlín. Táto trojmetrová nárazníková zóna sa nesmie zmenšiť používaním alternatívnych techník zmierňovania rizika.

2. Členské štáty môžu v blízkosti povrchových vôd zriadiť väčšie povinné nárazníkové zóny.

3. Do ... [OP: vložiť dátum začatia uplatňovania tohto nariadenia] členské štáty zavedú vhodné opatrenia na zabránenie zhoršovaniu stavu povrchových a podzemných vôd, ako aj pobrežných a morských vôd a na umožnenie dosiahnutia dobrého stavu povrchových a podzemných vôd, na ochranu vodného prostredia a zásob pitnej vody pred vplyvom prípravkov na ochranu rastlín, aby sa dosiahli aspoň ciele stanovené v smerniciach 2000/60/ES, 2006/118/ES, 2008/105/ES, 2008/56/ES a (EÚ) 2020/2184.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 227

Návrh nariadenia

Článok 20 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) z dôvodu neprístupného terénu neexistuje iná technicky možná alternatívna metóda aplikácie ako letecká aplikácia;

Pozmeňujúci návrh

a) z dôvodu neprístupného **alebo nepriechodného** terénu neexistuje iná technicky možná alternatívna metóda aplikácie ako letecká aplikácia;

Pozmeňujúci návrh 228

Návrh nariadenia

Článok 20 – odsek 2 – písmeno b – úvodná časť

Text predložený Komisiou

b) letecká aplikácia má menej negatívny vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie ako akákoľvek alternatívna metóda aplikácie buď preto, lebo zariadenie na leteckú aplikáciu sa môže na príslušnom teréne použiť rýchlejšie ako pozemné zariadenia a zabraňuje situácii, keď sa počet škodcov rastlín zvýši v dôsledku dlhšieho časového obdobia potrebného na pozemné nasadenie, alebo pretože minimalizuje eróziu pôdy, keď nepriaznivé poveternostné podmienky spôsobujú, že pôda nie je vhodná pre pozemné vozidlá, a sú splnené všetky tieto podmienky:

Pozmeňujúci návrh

b) letecká aplikácia má menej negatívny vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie ako akákoľvek alternatívna metóda aplikácie buď preto, lebo zariadenie na leteckú aplikáciu sa môže na príslušnom teréne použiť rýchlejšie ako pozemné zariadenia a zabraňuje situácii, keď sa počet škodcov rastlín zvýši v dôsledku dlhšieho časového obdobia potrebného na pozemné nasadenie, alebo pretože minimalizuje eróziu **alebo zhutňovanie** pôdy, keď nepriaznivé poveternostné podmienky spôsobujú, že pôda nie je vhodná pre pozemné vozidlá, a sú splnené všetky tieto podmienky:

Pozmeňujúci návrh 229

Návrh nariadenia

Článok 20 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) obdobie platnosti povolenia na leteckú aplikáciu, ktoré má obmedzené trvanie s presne vymedzeným dátumom začiatku a konca a je čo najkratšie, pričom nesmie presiahnuť 60 dní;

Pozmeňujúci návrh

b) obdobie platnosti povolenia na leteckú aplikáciu, ktoré má obmedzené trvanie s presne vymedzeným dátumom začiatku a konca a je čo najkratšie, pričom nesmie presiahnuť 60 dní, **s výnimkou núdzových situácií uvedených v článku 53 nariadenia (EÚ) 1107/2009;**

Pozmeňujúci návrh 230

Návrh nariadenia

Článok 20 – odsek 4 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) názov prípravku alebo prípravkov na ochranu rastlín;

Pozmeňujúci návrh

d) názov **a číslo autorizácie** prípravku alebo prípravkov na ochranu rastlín;

Pozmeňujúci návrh 231

Návrh nariadenia

Článok 20 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Profesionálny používateľ, ktorému bolo udelené povolenie na leteckú aplikáciu, najmenej dva dni pred dátumom každej konkrétnej leteckej aplikácie vyvesí na tento účel oznámenia po obvode plochy, ktorá sa má ošetriť.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 232

Návrh nariadenia

Článok 21 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. Členský štát môže **leteckú aplikáciu** bezpilotným lietadlom vyňať zo zákazu stanoveného v článku 20 ods. 1, ak **sa faktormi súvisiacimi** s používaním bezpilotného lietadla **preukáže, že riziká spojené s jeho použitím sú nižšie ako riziká spojené** s iným leteckým zariadením a pozemným aplikačným zariadením. **Súčasťou týchto faktorov sú kritériá týkajúce sa:**

Pozmeňujúci návrh

2. Členský štát môže **letecké aplikácie** bezpilotným lietadlom vyňať zo zákazu stanoveného v článku 20 ods. 1, ak **je riziko spojené** s používaním bezpilotného lietadla **porovnateľné** s iným leteckým zariadením a pozemným aplikačným zariadením. **Mali by sa zohľadniť nasledujúce** kritériá.

Pozmeňujúci návrh 233

Návrh nariadenia

Článok 21 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) dostupnosti prípravkov na ochranu rastlín autorizovaných na použitie ako prípravky s ultranízkoobjemovým obsahom účinnej látky v príslušnom členskom štáte;

Pozmeňujúci návrh

d) dostupnosti prípravkov na ochranu rastlín autorizovaných na použitie, **a to aj v prípade, ak sú autorizované** ako prípravky s ultranízkoobjemovým obsahom účinnej látky v príslušnom členskom štáte;

Pozmeňujúci návrh 234

Návrh nariadenia

Článok 21 – odsek 2 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) potenciálneho použitia bezpilotného lietadla v **určitých prípadoch** v spojení s presným poľnohospodárstvom s kinematickým meraním v reálnom čase;

Pozmeňujúci návrh

e) potenciálneho použitia bezpilotného lietadla v spojení s presným poľnohospodárstvom s kinematickým meraním v reálnom čase **a súvisiacimi možnosťami úspory objemu;**

Odôvodnenie

Cielená aplikácia prípravkov na ochranu rastlín pomocou bezpilotného vzdušného prostriedku má obrovský potenciál prispieť k zníženiu objemu prípravkov na ochranu rastlín potrebných na boj proti škodcom, a preto by sa mala osobitne zväziť.

Pozmeňujúci návrh 235

Návrh nariadenia

Článok 21 – odsek 2 – písmeno g

Text predložený Komisiou

g) **potenciálneho súčasného používania viacerých bezpilotných lietadiel v rovnakej oblasti.**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 236

Návrh nariadenia

Článok 21 a (nový)

Článok 21a

Aplikácia prípravkov na ochranu rastlín pomocou techník aplikácie s nízkym úletom

1. Členské štáty povolia aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín pomocou techník aplikácie s nízkym úletom, ako je napríklad endoterapia, v ktorejkoľvek z týchto situácií:

a) technika aplikácie s nízkym úletom má menej negatívny vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie ako akákoľvek alternatívna metóda aplikácie buď preto, že táto technika aplikácie nepredstavuje nebezpečenstvo pre kontamináciu pôdy, vody alebo ovzdušia, alebo preto, že táto metóda aplikácie nepredstavuje žiadne riziko pre ľudské zdravie, pretože prípravok na ochranu rastlín zostáva celý v rastline ošetrenej touto technikou;

b) metóda aplikácie predstavuje najnepatrnejší negatívny vplyv na produkty pochádzajúce z poľnohospodárskeho využitia, pričom technika aplikácie zabezpečuje, že kvet ani plod ošetrenej rastliny nemôžu byť ovplyvnené ošetrením prípravkom na ochranu rastlín;

2. Žiadosť predložená profesionálnym používateľom o povolenie na používanie aplikačných techník s nízkym úletom obsahuje informácie týkajúce sa týchto podmienok:

a) aplikačné zariadenie používané na aplikáciu prípravku na ochranu rastlín je evidované v elektronickom registri zariadení na aplikáciu, ktoré sa používajú profesionálne, uvedenom v článku 33 ods. 1;

b) príslušenstvo aplikačného zariadenia predstavuje najlepšiu dostupnú technológiu na presnú aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín a na

zabezpečenie čo najnižšieho možného úletu;

c) prípravok na ochranu rastlín je autorizovaný na použitie technik aplikácie s nízkym úletom podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009;

3. Ak sa udelí povolenie na aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín pomocou technik aplikácie s nízkym úletom, príslušný orgán uvedený v odseku 2 zverejní pred prvým možným dňom aplikácie tieto informácie:

a) miesto a povrch plochy, kde sa vykonáva aplikácia prípravkov na ochranu rastlín prostredníctvom technik aplikácie s nízkym úletom, vyznačené na mape;

b) doba platnosti povolenia na používanie prípravkov na ochranu rastlín prostredníctvom technik aplikácie s nízkym úletom;

c) názov prípravku alebo prípravkov na ochranu rastlín;

d) aplikačné zariadenie, ktoré sa použije, a opatrenia na zmiernenie rizika, ktoré sa prijímú.

Pozmeňujúci návrh 237

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) manipuláciu s obalmi a zvyškami prípravkov na ochranu rastlín;

Pozmeňujúci návrh

b) manipuláciu s **prázdny**mi obalmi a zvyškami prípravkov na ochranu rastlín;

Pozmeňujúci návrh 238

Návrh nariadenia

Článok 23 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Poradenstvo týkajúce sa používania prípravku na ochranu rastlín profesionálnemu používateľovi môže poskytovať len poradca, ktorému bolo vydané osvedčenie o odbornej príprave na základe absolvovania kurzov pre poradcov v súlade s článkom 25 alebo **ktorý má dôkaz o zápise** v centrálnom elektronickom registri **na základe absolvovania** takýchto kurzov v súlade s článkom 25 ods. 5.

Pozmeňujúci návrh

V prípade potreby poradenstvo týkajúce sa používania prípravku na ochranu rastlín profesionálnemu používateľovi môže poskytovať len poradca, ktorému bolo vydané osvedčenie o odbornej príprave na základe absolvovania kurzov pre poradcov v súlade s článkom 25 alebo **je registrovaný** v centrálnom elektronickom registri **po absolvovaní** takýchto kurzov v súlade s článkom 25 ods. 5.

Odôvodnenie

Požiadavka poradenstva by sa mala obmedziť na veľké poľnohospodárske podniky alebo poľnohospodárske podniky s intenzívnym používaním prípravkov na ochranu rastlín.

Pozmeňujúci návrh 239

Návrh nariadenia
Článok 24 – nadpis

Text predložený Komisiou

Požiadavky týkajúce sa predaja prípravkov na ochranu rastlín

Pozmeňujúci návrh

Požiadavky týkajúce sa predaja **a distribúcie** prípravkov na ochranu rastlín

Pozmeňujúci návrh 240

Návrh nariadenia
Článok 24 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Distribútor predá prípravok na ochranu rastlín autorizovaný na profesionálne použitie nákupcovi alebo jeho zástupcovi, len ak tento distribútor v čase nákupu overil, že nákupca alebo zástupca je profesionálnym používateľom a držiteľom osvedčenia o odbornej príprave na základe absolvovania kurzov pre profesionálnych používateľov vydaného v súlade s článkom 25 alebo **má dôkaz**

Pozmeňujúci návrh

1. Distribútor predá prípravok na ochranu rastlín autorizovaný na profesionálne použitie nákupcovi alebo jeho zástupcovi, len ak tento distribútor **najneskôr** v čase nákupu overil, že nákupca alebo zástupca je profesionálnym používateľom a držiteľom osvedčenia o odbornej príprave na základe absolvovania kurzov pre profesionálnych používateľov vydaného v súlade

o zápise v centrálnom elektronickom registri *na základe absolvovania* takýchto kurzov v súlade s článkom 25 ods. 5.

s článkom 25 alebo *je registrovaný* v centrálnom elektronickom registri *po absolvovaní* takýchto kurzov v súlade s článkom 25 ods. 5, *alebo prostredníctvom pomocných systémov rozhodovania, ktoré obsahujú rady o používaní prípravkov na ochranu rastlín, ktoré reprodukurujú odporúčania na etikete výrobkov a zohľadňujú zdokumentované pravidlá integrovanej ochrany proti škodcom uznané príslušnými orgánmi členských štátov.*

Pozmeňujúci návrh 241

Návrh nariadenia Článok 24 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Ak je nákupca právnickou osobou, distribútor môže predat' prípravok na ochranu rastlín autorizovaný na profesionálne použitie zástupcovi nákupcu prípravku na ochranu rastlín, ak tento distribútor v čase nákupu overil, že zástupca je držiteľom osvedčenia o odbornej príprave na základe absolvovania kurzov pre profesionálnych používateľov vydaného v súlade s článkom 25 alebo *má dôkaz o zápise* v centrálnom elektronickom registri *na základe absolvovania* takýchto kurzov v súlade s článkom 25 ods. 5.

Pozmeňujúci návrh

2. Ak je nákupca právnickou osobou, distribútor môže predat' prípravok na ochranu rastlín autorizovaný na profesionálne použitie zástupcovi nákupcu prípravku na ochranu rastlín, ak tento distribútor *najneskôr* v čase nákupu overil, že zástupca je držiteľom osvedčenia o odbornej príprave na základe absolvovania kurzov pre profesionálnych používateľov vydaného v súlade s článkom 25 alebo *registrovaný* v centrálnom elektronickom registri *po absolvovaní* takýchto kurzov v súlade s článkom 25 ods. 5.

Pozmeňujúci návrh 242

Návrh nariadenia Článok 24 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Distribútor nariadi nákupcovi prípravku na ochranu rastlín, aby si pred použitím prečítal etiketu daného prípravku a aby prípravok používal v súlade s pokynmi na etikete, a informuje nákupcu

Pozmeňujúci návrh

3. Distribútor nariadi *neprofesionálnemu* nákupcovi prípravku na ochranu rastlín, aby si pred použitím prečítal etiketu daného prípravku a aby prípravok používal v súlade s pokynmi na

o webovom sídle uvedenom v článku 27.

etikete, a informuje nákupcu o webovom sídle uvedenom v článku 27.

Odôvodnenie

Profesionálni používatelia vyškolení v súlade s článkom 25 sú dostatočne informovaní o vhodnom výbere a používaní prípravkov na ochranu rastlín.

Pozmeňujúci návrh 243

Návrh nariadenia Článok 24 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Každý distribútor zabezpečí, aby mal v čase predaja k dispozícii dostatočný počet zamestnancov, ktorí sú držiteľmi osvedčenia o odbornej príprave na základe absolvovania kurzov pre distribútorov vydaného v súlade s článkom 25 **alebo majú dôkaz o zápise** v centrálnom elektronickom registri **na základe absolvovania takýchto kurzov v súlade s článkom 25 ods. 5**, aby mohli nákupcom pripravkov na ochranu rastlín pri predaji poskytovať **primerané odpovede** na otázky o používaní daných pripravkov, o súvisiacich zdravotných a environmentálnych rizikách a o vhodných bezpečnostných pokynoch na riadenie týchto rizík.

Pozmeňujúci návrh 244

Návrh nariadenia Článok 24 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. **Distribútor uvedený v odseku 5 informuje nákupcu prípravku na ochranu rastlín o menej nebezpečných technikách kontroly predtým, ako nákupca kúpi prípravok na ochranu rastlín, ktorý**

Pozmeňujúci návrh

5. Každý distribútor zabezpečí, aby mal v čase predaja k dispozícii dostatočný počet zamestnancov, ktorí sú držiteľmi osvedčenia o odbornej príprave na základe absolvovania kurzov pre distribútorov vydaného v súlade s článkom 25. **Distribútori a zamestnanci, ktorí sú držiteľmi osvedčenia o odbornej príprave, sa zaregistrujú** v centrálnom elektronickom registri. **Distribútori musia byť v čase predaja k dispozícii**, aby mohli **zamestnancom a** nákupcom pripravkov na ochranu rastlín pri predaji poskytovať **primeranú pomoc** na otázky o používaní daných pripravkov, o súvisiacich zdravotných a environmentálnych rizikách a o vhodných bezpečnostných pokynoch na riadenie týchto rizík.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

predstavuje vyššie riziko pre ľudské zdravie a životné prostredie.

Pozmeňujúci návrh 245

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) **rozsiahla** odborná príprava poradcov v oblastiach uvedených v prílohe III s osobitným dôrazom na uplatňovanie integrovanej ochrany proti škodcom.

Pozmeňujúci návrh

c) **priebežná** odborná príprava poradcov v oblastiach uvedených v prílohe III s osobitným dôrazom na uplatňovanie integrovanej ochrany proti škodcom.

Pozmeňujúci návrh 246

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Každý členský štát určí príslušný orgán alebo orgány zodpovedné za vykonávanie systému odbornej prípravy a osvedčovanie všetkej odbornej prípravy uvedenej v odseku 1 a za vydávanie a obnovovanie osvedčení o odbornej príprave, aktualizáciu centrálného elektronického registra, poskytovanie dôkazov o zápise v centrálnom elektronickom registri a dohľad nad tým, že úlohy uvedené v odseku 1 vykonáva subjekt, ktorý odbornú prípravu poskytol.

Pozmeňujúci návrh

2. Každý členský štát určí príslušný orgán alebo orgány zodpovedné za vykonávanie systému odbornej prípravy a osvedčovanie všetkej odbornej prípravy uvedenej v odseku 1 a za vydávanie a obnovovanie osvedčení o odbornej príprave, **ako aj za certifikáciu v registri distribútorov, poradcov a profesionálnych používateľov s potvrdenou akademickou certifikáciou vo vedeckých oblastiach zlučiteľných s predmetmi uvedenými v prílohe III k tomuto nariadeniu. Príslušný orgán je zodpovedný aj za aktualizáciu centrálného elektronického registra, poskytovanie dôkazov o zápise v centrálnom elektronickom registri a dohľad nad tým, že úlohy uvedené v odseku 1 vykonáva subjekt, ktorý odbornú prípravu poskytol.**

Pozmeňujúci návrh 247

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

4. Osvedčenie o odbornej príprave alebo zápis v **centrálnej elektronickej** registri obsahuje tieto informácie:

Pozmeňujúci návrh

4. Osvedčenie o odbornej príprave alebo zápis v registri obsahuje **v náležitých prípadoch** tieto informácie:

Pozmeňujúci návrh 248

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) zamestnávateľ profesionálneho používateľa, distribútor alebo poradca, ktorému bola poskytnutá odborná príprava, ak je zamestnávateľom právnická osoba alebo fyzická osoba vo svojej odbornej spôsobilosti;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 249

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 4 – písmeno g

Text predložený Komisiou

g) obdobie platnosti osvedčenia o odbornej príprave alebo zápisu v **centrálnej elektronickej** registri.

Pozmeňujúci návrh

g) obdobie platnosti osvedčenia o odbornej príprave alebo zápisu v registri.

Pozmeňujúci návrh 250

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Príslušný orgán určený v súlade s odsekom 2 poskytne profesionálnemu používateľovi, distribútorovi alebo poradcovi v čase vloženia zápisu **elektronický** dôkaz o zápise v **centrálnej elektronickej** registri. Takýto

Pozmeňujúci návrh

5. Príslušný orgán určený v súlade s odsekom 2 poskytne profesionálnemu používateľovi, distribútorovi alebo poradcovi v čase vloženia zápisu dôkaz o zápise v registri. Takýto dôkaz obsahuje záznam o období platnosti zápisu v registri.

elektronický dôkaz obsahuje záznam o období platnosti zápisu v *centrálnom elektronickom* registri.

Pozmeňujúci návrh 251

Návrh nariadenia Článok 25 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. Osvedčenie o odbornej príprave alebo zápis v centrálnom elektronickom registri má platnosť desať rokov v prípade distribútora alebo profesionálneho používateľa **a päť rokov** v prípade poradcu.

Pozmeňujúci návrh

6. Osvedčenie o odbornej príprave alebo zápis v centrálnom elektronickom registri má platnosť desať rokov v prípade distribútora alebo profesionálneho používateľa, **ako aj** v prípade poradcu.

Odôvodnenie

Vysoká úroveň ochrany v právnych predpisoch EÚ a neustále revízie si vyžadujú, aby sa poradcovia prakticky stále vzdelávali. Obdobie platnosti kratšie ako 10 rokov by znamenalo ďalšiu zbytočnú administratívnu záťaž.

Pozmeňujúci návrh 252

Návrh nariadenia Článok 25 – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. S výhradou odseku 6 sa osvedčenie o odbornej príprave alebo zápis v *centrálnom elektronickom* registri vyhotoví alebo obnoví, len ak držiteľ osvedčenia alebo osoba, ktorej meno je zapísané v *centrálnom elektronickom* registri, preukáže uspokojivé ukončenie počiatkovej a ďalšej odbornej prípravy alebo rozsiahlej odbornej prípravy uvedenej v odseku 1 písm. a) alebo c).

Pozmeňujúci návrh

7. S výhradou odseku 6 sa osvedčenie o odbornej príprave alebo zápis v registri vyhotoví alebo obnoví, len ak držiteľ osvedčenia alebo osoba, ktorej meno je zapísané v registri, preukáže uspokojivé ukončenie počiatkovej a ďalšej odbornej prípravy alebo rozsiahlej odbornej prípravy uvedenej v odseku 1 písm. a) alebo c).

Pozmeňujúci návrh 253

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 8

Text predložený Komisiou

8. Bez ohľadu na odsek 6 osvedčenie o odbornej príprave možno vydať osobe, ktorá môže preukázať predchádzajúcu odbornú prípravu prostredníctvom formálnych kvalifikácií, **ktoré preukazujú rozsiahlejšie znalosti v oblastiach uvedených** v prílohe III, ako by sa získali v rámci odbornej prípravy uvedenej v odseku 1.

Pozmeňujúci návrh

8. Bez ohľadu na odsek 6 osvedčenie o odbornej príprave možno vydať osobe, ktorá môže preukázať predchádzajúcu odbornú prípravu prostredníctvom formálnych kvalifikácií, **zlučiteľných s oblasťami uvedenými** v prílohe III, ako by sa získali v rámci odbornej prípravy uvedenej v odseku 1.

Pozmeňujúci návrh 254

Návrh nariadenia Článok 25 – odsek 9

Text predložený Komisiou

9. Príslušný orgán určený v súlade s odsekom 2 alebo určený subjekt uvedený v odseku 1 odoberie osvedčenie o odbornej príprave, ak bolo nesprávne vydané alebo obnovené, alebo opraví zápis v **centrálnom elektronickom** registri, ak bol nesprávne vložený.

Pozmeňujúci návrh

9. Príslušný orgán určený v súlade s odsekom 2 alebo určený subjekt uvedený v odseku 1 odoberie osvedčenie o odbornej príprave, ak bolo nesprávne vydané alebo obnovené, alebo opraví zápis v registri, ak bol nesprávne vložený.

Pozmeňujúci návrh 255

Návrh nariadenia Článok 26 – odsek -1 (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

-1. Systém nezávislých poradcov je systém pozostávajúci zo siete náležite vyškolených a nestranných poradcov, ktorí poskytujú profesionálnym používateľom prípravkov na ochranu rastlín agronomické poradenstvo v oblasti integrovanej ochrany proti škodcom. Títo poradcovia nesmú byť nijako prepojení s podnikmi, ktoré sú držiteľmi autorizácie na prípravky na ochranu rastlín.

Pozmeňujúci návrh 256

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Každý členský štát určí **príslušný orgán** na zriadenie systému nezávislých poradcov pre profesionálnych používateľov na vykonávanie dohľadu nad jeho fungovaním a jeho monitorovanie. Tento systém môže využívať nestranných poľnohospodárskych poradcov, ako sa uvádza v článku 15 nariadenia (EÚ) 2021/2115, ktorí musia pravidelne absolvovať odbornú prípravu a môžu byť financovaní podľa článku 78 toho istého nariadenia.

Pozmeňujúci návrh

1. Každý členský štát určí **jeden alebo viacero príslušných orgánov** na zriadenie systému nezávislých poradcov pre profesionálnych používateľov na vykonávanie dohľadu nad jeho fungovaním a jeho monitorovanie. Tento systém môže využívať nestranných poľnohospodárskych poradcov, ako sa uvádza v článku 15 nariadenia (EÚ) 2021/2115, ktorí musia pravidelne absolvovať odbornú prípravu a môžu byť financovaní podľa článku 78 toho istého nariadenia.

Odôvodnenie

Cieľom pozmeňujúceho návrhu je prispôsobiť systém rôznym interným administratívnym štruktúram jednotlivých členských štátov.

Pozmeňujúci návrh 257

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Príslušný orgán **uvedený** v odseku 1 **zabezpečí**, aby každý poradca zaregistrovaný v systéme, na ktorý sa odkazuje v **uvedenom** odseku („nezávislý poradca“), **nebol vystavený žiadnemu konfliktu záujmov, a najmä aby sa nenachádzal v situácii, ktorá** by priamo alebo nepriamo **mohla** ovplyvniť jeho schopnosť nestranne vykonávať svoje profesionálne povinnosti.

Pozmeňujúci návrh

2. Príslušný orgán **alebo príslušné orgány uvedené** v odseku 1 **v záujme transparentnosti zabezpečia**, aby každý poradca zaregistrovaný v systéme, na ktorý sa odkazuje v **odseku -1 a** odseku 1 („nezávislý poradca“), **uviedol všetky prepojenia na obchodné záujmy, ktoré** by priamo alebo nepriamo **mohli** ovplyvniť jeho schopnosť nestranne vykonávať svoje profesionálne povinnosti. **Poradca musí byť vyškolený agronóm a musí mať príslušné zručnosti na podporu a poradenstvo poľnohospodárom v oblasti používania konvenčnej ochrany plodín, biopesticídov, ako aj digitálnych**

a presných technológií.

Pozmeňujúci návrh 258

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. *Na účely tohto článku sa za „nezávislého poradcu“ považujú technické a agronomické služby poľnohospodárskych družstiev, ako aj vnútroštátne poradné siete pre integrovanú ochranu proti škodcom v členských štátoch, v ktorých takéto siete existujú.*

Odôvodnenie

V prípade Španielska fungujú veľmi dobre zoskupenia pre integrované ošetrovanie plodín (ATRIAs – Agrupaciones para Tratamientos Integrados) a skupiny na ochranu rastlín (ADV's – Agrupaciones de defensa vegetal).

Pozmeňujúci návrh 259

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Každý profesionálny používateľ uskutočňuje konzultácie s nezávislým poradcom **aspoň raz ročne** na účely získania strategického poradenstva uvedeného v odseku 4.

3. Každý profesionálny používateľ **v prípade potreby** uskutočňuje konzultácie s nezávislým poradcom na účely získania strategického poradenstva uvedeného v odseku 4. **Každý členský štát môže zostaviť zoznam prípravkov a typov podnikov, v prípade ktorých sa vzhľadom na intenzívne používanie prípravkov na ochranu rastlín od profesionálneho užívateľa vyžaduje, aby sa poradil s nezávislým poradcom. Ak sa okolnosti opatrení na ochranu rastlín prijatých profesionálnym používateľom výrazne nezmenili, môže sa poskytnúť skrátená verzia strategického poradenstva**

a používateľ nemusí splniť všetky požiadavky odseku 4. Strategické poradenstvo musí byť navrhnuté tak, aby nespôsobovalo neprimeranú administratívnu záťaž alebo náklady profesionálnym používateľom. Členské štáty môžu v rámci svojho národného akčného plánu vymedziť kritériá, na základe ktorých profesionálni používatelia nemusia dodržiavať článok 3 a 4 tohto odseku. Takéto kritériá zabezpečia, aby boli vylúčení len profesionálni používatelia, pre ktorých bude prínos strategického poradenstva zanedbateľný.

Odôvodnenie

Konzultácia s nezávislým poradcom by sa nemala stať byrokratickou formalitou. Malo by byť možné uskutočniť ju tak často, ako je potrebné.

Pozmeňujúci návrh 260

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

4. Poradca uvedený v odseku 3 poskytuje strategické poradenstvo o týchto oblastiach:

Pozmeňujúci návrh

4. **Nezávislý** poradca uvedený v odseku 3 poskytuje strategické poradenstvo o týchto oblastiach:

Pozmeňujúci návrh 261

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) uplatňovanie príslušných techník kontroly s cieľom predchádzať škodlivým organizmom;

Pozmeňujúci návrh

a) uplatňovanie príslušných techník kontroly s cieľom predchádzať škodlivým organizmom **a ochoreniam**;

Odôvodnenie

Digitálne nástroje majú obrovský potenciál na zlepšenie agronomických postupov a mali by byť jednoznačnou súčasťou strategického poradenstva pre poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 262

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) techniky presného poľnohospodárstva vrátane používania satelitných údajov a služieb;

Pozmeňujúci návrh

c) **nástroje a** techniky **digitálneho a** presného poľnohospodárstva vrátane používania **ošetrenia osiva, pomocných systémov rozhodovania založených na údajoch a** satelitných údajov a služieb;

Pozmeňujúci návrh 263

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 4 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) používanie nechemických metód;

Pozmeňujúci návrh

d) používanie nechemických metód **zásahu**;

Pozmeňujúci návrh 264

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Každý členský štát určí príslušný orgán, ktorý bude verejnosti poskytovať informácie, najmä prostredníctvom programov na zvyšovanie povedomia, o rizikách spojených s používaním prípravkov na ochranu rastlín.

Pozmeňujúci návrh

1. Každý členský štát určí príslušný orgán, ktorý bude verejnosti poskytovať informácie, najmä prostredníctvom programov na zvyšovanie povedomia **o výskyte škodlivých organizmov a súvisiacich rizikách pre kvalitu potravín a** o **prínosoch a** rizikách spojených s používaním prípravkov na ochranu rastlín.

Pozmeňujúci návrh 265

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Príslušný orgán uvedený v odseku 1 zriadi webové sídlo alebo webové sídla určené na poskytovanie informácií o rizikách spojených s používaním prípravkov na ochranu rastlín. Tieto informácie sa môžu poskytovať priamo alebo prostredníctvom odkazov na relevantné webové sídla iných vnútroštátnych alebo medzinárodných orgánov.

Pozmeňujúci návrh

2. Príslušný orgán uvedený v odseku 1 zriadi webové sídlo alebo webové sídla určené na poskytovanie informácií o **výskyte škodlivých organizmov a o prínosoch a** rizikách spojených s používaním prípravkov na ochranu rastlín. Tieto informácie sa môžu poskytovať priamo alebo prostredníctvom odkazov na relevantné webové sídla iných vnútroštátnych alebo medzinárodných orgánov.

Pozmeňujúci návrh 266

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 3 – písmeno -a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

-a) agronomické a prípadne zdravotné prínosy používania prípravkov na ochranu rastlín;

Odôvodnenie

Prípravky na ochranu rastlín sa v poľnohospodárstve používajú na ochranu plodín pred škodcami, čo prispieva k vyšším a stabilným výnosom a následne k potravinovej bezpečnosti, ako aj na riešenie hrozieb pre zdravie ľudí a zvierat, ako sú napríklad mykotoxíny. Vyčleňovanie rizík spojených s prípravkami na ochranu rastlín je ideologicky motivované, informácie pre verejnosť by mali byť vyvážené a mali by sa týkať tak prínosov, ako aj rizík.

Pozmeňujúci návrh 267

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) potenciálne riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie v dôsledku akútnych či chronických účinkov v súvislosti s používaním prípravkov na ochranu rastlín;

a) **hodnotenia rizík, ktoré sa musia vykonať pri prípravkoch na ochranu rastlín pred ich autorizáciou a pri obnovení alebo opätovnom udelení autorizácie, a vedecké zdôvodnenie bezpečného používania prípravkov na**

ochranu rastlín a potenciálne riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie v dôsledku akútnych či chronických účinkov v súvislosti s používaním prípravkov na ochranu rastlín *a prísne postupy povolovania, uplatňované záruky profesionálneho použitia a maximálne limity rezíduí;*

Pozmeňujúci návrh 268

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 3 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) dôvod používania prípravkov na ochranu rastlín a ich úloha v poľnohospodárstve;

Pozmeňujúci návrh 269

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 3 – písmeno a b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ab) výskyt a šírenie najdôležitejších škodcov a ich vplyv na rastliny a zozbierané produkty;

Pozmeňujúci návrh 270

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 3 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) riziko, ktoré predstavujú škodcovia, najmä karanténni škodcovia a invázne nepôvodné druhy;

Pozmeňujúci návrh 271

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 3 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) prínosy zdravia rastlín k ochrane plodín;

Pozmeňujúci návrh 272

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 3 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cb) potenciálne riziká pre zdravie a bezpečnosť pri práci v súvislosti s používaním prípravkov na ochranu rastlín alebo expozíciou týmto prípravkom;

Pozmeňujúci návrh 273

Návrh nariadenia

Článok 29 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Do ... [OP: vložiť dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po **deviatich mesiacov** od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] **vlastník aplikačného zariadenia** na profesionálne použitie **zapiše** skutočnosť, že je **vlastníkom aplikačného zariadenia**, do elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedenom v článku 33, pričom použije formulár **uvedený** v prílohe V, pokiaľ členský štát, v ktorom **vlastník zariadenie používa**, nevyňal toto zariadenie z kontroly v súlade s článkom 32 ods. 3.

1. Do ... [OP: vložiť dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po **24 mesiacoch** od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] **kontrolný orgán alebo** **vlastník aplikačného zariadenia** na profesionálne použitie **alebo, v náležitom prípade, príslušný orgán v mene vlastníka zaznamená** skutočnosť, že je **vlastníkom aplikačného zariadenia**, do elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedenom v článku 33, pričom použije formulár **obsahujúci minimálne informácie uvedené** v prílohe V, pokiaľ členský štát, v ktorom **vlastník zariadenie používa**, nevyňal toto zariadenie z kontroly v súlade s článkom 32 ods. 3. **Členské štáty zabezpečia, aby postup registrácie**

*nespôsobil profesionálnym používateľom
neprimerané administratívne zaťaženie
alebo náklady.*

Odôvodnenie

V niektorých členských štátoch je na regionálnej správe, aby zaregistrovala aplikačné zariadenia na profesionálne použitie.

Pozmeňujúci návrh 274

Návrh nariadenia Článok 29 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Ak sa aplikačné zariadenia profesionálne použitie predá, predávajúci a kupujúci **zapišu údaje o predaji** do 30 dní od predaja do elektronického registra aplikačných zariadení profesionálne použitie uvedenom v článku 33, pričom použijú formulár **uvedený** v prílohe V, pokiaľ aplikačné zariadenie na profesionálne použitie nebolo vyňaté z kontroly v príslušnom členskom štáte alebo v príslušných členských štátoch v súlade s článkom 32 ods. 3. Podobná povinnosť zapísať prevod vlastníctva do elektronického registra sa uplatňuje v prípade akýchkoľvek iných zmien vlastníctva aplikačného zariadenia na profesionálne použitie, ktoré nebolo vyňaté z kontroly v príslušnom členskom štáte alebo v príslušných členských štátoch v súlade s článkom 32 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh

2. Ak sa aplikačné zariadenia profesionálne použitie predá, predávajúci a kupujúci, **alebo v náležitom prípade príslušný orgán v mene vlastníka zaregistrujú predaj** do 30 dní od predaja do elektronického registra aplikačných zariadení profesionálne použitie uvedenom v článku 33, pričom použijú formulár **obsahujúci minimálne informácie uvedené** v prílohe V, pokiaľ aplikačné zariadenie na profesionálne použitie nebolo vyňaté z kontroly v príslušnom členskom štáte alebo v príslušných členských štátoch v súlade s článkom 32 ods. 3. Podobná povinnosť zapísať prevod vlastníctva do elektronického registra sa uplatňuje v prípade akýchkoľvek iných zmien vlastníctva aplikačného zariadenia na profesionálne použitie, ktoré nebolo vyňaté z kontroly v príslušnom členskom štáte alebo v príslušných členských štátoch v súlade s článkom 32 ods. 3.

Odôvodnenie

V niektorých členských štátoch je na regionálnej správe, aby zaregistrovala predaj aplikačných zariadení na profesionálne použitie.

Pozmeňujúci návrh 275

Návrh nariadenia Článok 29 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Ak sa aplikačné zariadenie na profesionálne použitie stiahne z používania a neplánuje sa, že sa bude opäť používať, jeho vlastník **do 30 dní od stiahnutia z používania zapíše** skutočnosť, že zariadenie bolo stiahnuté z používania, do elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedeného v článku 33, pričom použije formulár **uvedený** v prílohe V.

Pozmeňujúci návrh

3. Ak sa aplikačné zariadenie na profesionálne použitie stiahne z používania a neplánuje sa, že sa bude opäť používať, jeho vlastník **alebo v náležitých prípadoch príslušný orgán v mene vlastníka bez zbytočného odkladu a najneskôr pred príslušným termínom kontroly zaznamená** skutočnosť, že zariadenie bolo stiahnuté z používania, do elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedeného v článku 33, pričom použije formulár **obsahujúci minimálne informácie uvedené** v prílohe V.

Odôvodnenie

V niektorých členských štátoch je na regionálnej správe, aby zaregistrovala stiahnutie aplikačných zariadení na profesionálne použitie.

Pozmeňujúci návrh 276

Návrh nariadenia Článok 29 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Ak sa aplikačné **zariadenia** profesionálne použitie vráti do používania, jeho vlastník do 30 dní od vrátenia do používania **zapíše** túto skutočnosť do elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedeného v článku 33, pričom použije formulár **uvedený** v prílohe V.

Pozmeňujúci návrh

4. Ak sa aplikačné **zariadenie** profesionálne použitie vráti do používania, jeho vlastník **alebo v náležitých prípadoch príslušný orgán v mene vlastníka** do 30 dní od vrátenia do používania **zaznamená** túto skutočnosť do elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedeného v článku 33, pričom použije formulár **obsahujúci minimálne informácie uvedené** v prílohe V. **Zariadenie sa skontroluje do 30 dní po zaradení do elektronického registra, pokiaľ nebolo úspešne skontrolované v posledných troch rokoch pred vyradením z**

elektronického registra.

Pozmeňujúci návrh 277

Návrh nariadenia

Článok 29 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať **delegované** akty, ktorými sa mení príloha V, s cieľom zohľadniť technický pokrok a vedecký vývoj.

Pozmeňujúci návrh

5. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať **vykonávacie** akty, ktorými sa mení príloha V, s cieľom zohľadniť technický pokrok a vedecký vývoj.

Pozmeňujúci návrh 278

Návrh nariadenia

Článok 30 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) používanie centrálného elektronického registra na prijímanie a spracúvanie zápisov tretích strán týkajúcich sa vlastníctva, prevodu vlastníctva, predaja, stiahnutia z používania a vrátenia do používania aplikačného zariadenia na profesionálne použitie;

Pozmeňujúci návrh

b) používanie centrálného elektronického registra na prijímanie a spracúvanie zápisov tretích strán týkajúcich sa vlastníctva, prevodu vlastníctva, predaja, stiahnutia z používania a vrátenia do používania aplikačného zariadenia na profesionálne použitie **na účely zaznamenávania a vysledovateľnosti**;

Pozmeňujúci návrh 279

Návrh nariadenia

Článok 30 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Ak určený príslušný orgán nevykonáva kontrolu aplikačného zariadenia na profesionálne použitie, určí jeden alebo viacero orgánov na vykonávanie takýchto kontrol.

Pozmeňujúci návrh

Ak určený príslušný orgán nevykonáva kontrolu aplikačného zariadenia na profesionálne použitie, určí jeden alebo viacero orgánov na vykonávanie takýchto kontrol **alebo vytvorí certifikačný systém, ktorý musia kontrolné orgány dodržiavať**.

Pozmeňujúci návrh 280

Návrh nariadenia Článok 30 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Každý členský štát vykonáva úradné kontroly s cieľom overiť, či prevádzkovatelia dodržiavajú ustanovenia tohto nariadenia týkajúce sa aplikačných zariadení. **Členské štáty prijímú náležité následné opatrenia na nápravu akýchkoľvek špecifických alebo systémových nedostatkov zistených prostredníctvom kontrol, ktoré odborníci Komisie vykonali v súlade s odsekmi 3 a 4. Poskytujú potrebnú pomoc s cieľom zabezpečiť, aby mali odborníci Komisie prístup do všetkých priestorov alebo častí priestorov a k tovaru, ako aj k informáciám vrátane počítačových systémov relevantných na vykonávanie ich úloh.**

Pozmeňujúci návrh 281

Návrh nariadenia Článok 31 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. **Príslušný orgán uvedený v článku 30 alebo určený subjekt skontroluje aplikačné zariadenie na profesionálne použitie každé tri roky, a to od dátumu prvého nákupu. Príslušný orgán zabezpečí, aby bol k dispozícii dostatočný počet zamestnancov, vybavenie a iné zdroje potrebné na kontrolu všetkých aplikačných zariadení, ktoré sa majú podrobiť kontrole, v rámci trojročného cyklu.**

Pozmeňujúci návrh 282

Návrh nariadenia

PE746.873v05-00

134/155

AD\1288972SK.docx

Pozmeňujúci návrh

2. Každý členský štát vykonáva úradné kontroly s cieľom overiť, či prevádzkovatelia dodržiavajú ustanovenia tohto nariadenia týkajúce sa aplikačných zariadení.

Pozmeňujúci návrh

1. **Používateľ aplikačného zariadenia na profesionálne použitie sa podrobí kontrole príslušného orgánu uvedeného v článku 30 alebo ním určeného subjektu každé tri roky od dátumu nákupu. Pre nové aplikačné zariadenia sa stanoví výnimka na vykonanie kontroly po piatich rokoch od dátumu prvého nákupu.**

Článok 31 – odsek 7 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) vydá príslušným orgánom uvedeným v článku 30 vlastníkovi aplikačného zariadenia na profesionálne použitie, ak toto zariadenie spĺňa požiadavky uvedené v prílohe IV; ako aj

Pozmeňujúci návrh

a) vydá príslušným orgánom, **inštitúciou alebo subjektom** uvedeným v článku 30 vlastníkovi aplikačného zariadenia na profesionálne použitie, ak toto zariadenie spĺňa požiadavky uvedené v prílohe IV; ako aj

Pozmeňujúci návrh 283

Návrh nariadenia

Článok 31 – odsek 7 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) zaznamená uvedeným príslušným orgánom do centrálného elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedeného v článku 33.

Pozmeňujúci návrh

b) zaznamená uvedeným príslušným orgánom do centrálného elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedeného v článku 33; **ako aj**

Pozmeňujúci návrh 284

Návrh nariadenia

Článok 31 – odsek 7 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) dátum a výsledok kontroly uvedený v osvedčení sa zaznamená do elektronického registra;

Pozmeňujúci návrh 285

Návrh nariadenia

Článok 31 – odsek 8

Text predložený Komisiou

8. **Záznam uvedený v odseku 6 je platný tri roky**, pokiaľ členský štát nestanoví iný interval kontrol podľa článku 32.

Pozmeňujúci návrh

8. **Kladné osvedčenie o kontrole je platné päť rokov**, pokiaľ členský štát nestanoví iný interval kontrol podľa článku 32.

Pozmeňujúci návrh 286

Návrh nariadenia

Článok 31 – odsek 10

Text predložený Komisiou

10. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať **delegované** akty, ktorými sa mení tento článok a príloha IV, s cieľom zohľadniť technický pokrok a vedecký vývoj.

Pozmeňujúci návrh

10. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať **vykonávacie** akty, ktorými sa mení tento článok a príloha IV, s cieľom zohľadniť technický pokrok a vedecký vývoj.

Pozmeňujúci návrh 287

Návrh nariadenia

Článok 32 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Pred tým, ako sa stanovia menej prísne požiadavky na kontrolu a iné intervaly kontrol podľa odseku 1, členský štát uskutoční hodnotenie rizika ich potenciálnych vplyvov na ľudské zdravie a životné prostredie. **Príslušný orgán uvedený v článku 30 uchováva kópiu hodnotenia rizika na účely kontroly zo strany Komisie.**

Pozmeňujúci návrh

2. Pred tým, ako sa stanovia menej prísne požiadavky na kontrolu a iné intervaly kontrol podľa odseku 1, členský štát uskutoční hodnotenie rizika ich potenciálnych vplyvov na ľudské zdravie a životné prostredie.

Pozmeňujúci návrh 288

Návrh nariadenia

Článok 32 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Členský štát môže na základe hodnotenia rizika ručných aplikačných zariadení alebo chrbtových postrekovačov na profesionálne použitie týkajúceho sa ich možného vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie, ktorého súčasťou je odhad rozsahu používania, vyňať tieto zariadenia z kontroly uvedenej v článku 31.

Pozmeňujúci návrh

3. Členský štát môže na základe hodnotenia rizika ručných aplikačných zariadení alebo chrbtových postrekovačov na profesionálne použitie týkajúceho sa ich možného vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie, ktorého súčasťou je odhad rozsahu používania, vyňať tieto zariadenia z kontroly uvedenej v článku 31.

Príslušný orgán uvedený v článku 30 uchováva kópiu hodnotenia rizika na účely kontroly zo strany Komisie.

Pozmeňujúci návrh 289

Návrh nariadenia

Článok 33 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. Každý príslušný orgán určený členským štátom podľa článku 30 vytvorí a udržiava centrálny elektronický register na zaznamenávanie:

Pozmeňujúci návrh

1. Každý príslušný orgán **alebo kontrolný orgán** určený členským štátom podľa článku 30 vytvorí a udržiava centrálny **neverejný** elektronický register na zaznamenávanie:

Odôvodnenie

Informácie o vlastníctve aplikačného zariadenia nesmú byť verejné, aby sa zabezpečila primeraná ochrana údajov a súkromia.

Pozmeňujúci návrh 290

Návrh nariadenia

Článok 33 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. Príslušné orgány uvedené v článku 30 v čase kontroly zaznamenajú tieto informácie:

Pozmeňujúci návrh

2. Príslušné orgány **alebo kontrolné orgány** uvedené v článku 30 v čase kontroly zaznamenajú tieto informácie:

Pozmeňujúci návrh 291

Návrh nariadenia

Článok 33 – odsek 2 – písmeno h

Text predložený Komisiou

h) typ dýzy resp. dýz použitý na aplikačnom zariadení v čase kontroly;

Pozmeňujúci návrh

h) typ dýzy, resp. dýz použitý na aplikačnom zariadení v čase kontroly, **ako aj typ zariadenia obmedzujúceho úlet;**

Pozmeňujúci návrh 292

Návrh nariadenia Článok 33 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Ak na aplikačnom zariadení nie je uvedený jedinečný identifikátor, ako sa uvádza v odseku 2 písm. b), príslušné orgány uvedené v článku 30 pridelia jedinečný identifikátor.

Pozmeňujúci návrh

3. Ak na aplikačnom zariadení nie je uvedený jedinečný identifikátor, ako sa uvádza v odseku 2 písm. b), príslušné orgány **alebo kontrolné orgány** uvedené v článku 30 pridelia jedinečný identifikátor.

Pozmeňujúci návrh 293

Návrh nariadenia Článok 34 – nadpis

Text predložený Komisiou

Metodika výpočtu pokroku pri dosahovaní dvoch národných redukčných cieľov do 2030 a dvoch celoúniijných redukčných cieľov do **2030**

Pozmeňujúci návrh

Metodika výpočtu pokroku pri dosahovaní dvoch národných redukčných cieľov do 2030 a dvoch celoúniijných redukčných cieľov do **2035**

Pozmeňujúci návrh 294

Návrh nariadenia Článok 34 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Metodika výpočtu pokroku pri dosahovaní dvoch celoúniijných redukčných cieľov do **2030** a dvoch národných redukčných cieľov do **2030** až do roku **2030** vrátane je uvedená v prílohe I. Táto metodika je založená na štatistických údajoch zozbieraných v súlade s nariadením (ES) č. 1185/2009.

Pozmeňujúci návrh

1. Metodika výpočtu pokroku pri dosahovaní dvoch celoúniijných redukčných cieľov do **2035** a dvoch národných redukčných cieľov do **2035** až do roku **2035** vrátane je uvedená v prílohe I. Táto metodika je založená na štatistických údajoch zozbieraných v súlade s nariadením (ES) č. 1185/2009.

Pozmeňujúci návrh 295

Návrh nariadenia Článok 34 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Komisia s použitím metodiky uvedenej v prílohe I každý rok až do roku **2030** vrátane vypočíta výsledky pokroku pri dosahovaní dvoch celoúnijných redukčných cieľov do **2030** a dvoch národných redukčných cieľov do **2030** a výsledky zverejní na webovom sídle uvedenom v článku 7.

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia s použitím metodiky uvedenej v prílohe I každý rok až do roku **2035** vrátane vypočíta výsledky pokroku pri dosahovaní dvoch celoúnijných redukčných cieľov do **2035** a dvoch národných redukčných cieľov do **2035** a výsledky zverejní na webovom sídle uvedenom v článku 7.

Pozmeňujúci návrh 296

Návrh nariadenia

Článok 35 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Metodika výpočtu pokroku v súvislosti s harmonizovanými ukazovateľmi rizika 1, 2 a 2a na úrovni Únie **aj na úrovni členských štátov** sa uvádza v prílohe VI. Táto metodika je založená na štatistických údajoch zozbieraných v súlade s nariadením (ES) č. 1185/2009.

Pozmeňujúci návrh

1. Metodika výpočtu pokroku v súvislosti s harmonizovanými ukazovateľmi rizika 1, 2 a 2a na úrovni Únie sa uvádza v prílohe VI. Táto metodika je založená na štatistických údajoch zozbieraných v súlade s nariadením (ES) č. 1185/2009.

Pozmeňujúci návrh 297

Návrh nariadenia

Článok 35 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa mení tento článok a príloha VI s cieľom zohľadniť vedecký a agronomický vývoj a technický pokrok vrátane pokroku v oblasti dostupnosti štatistických údajov. Takýmito delegovanými aktmi sa môžu upraviť existujúce harmonizované ukazovatele rizika alebo stanoviť nové harmonizované ukazovatele rizika, **ktoré môžu zohľadňovať pokrok členských štátov pri**

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa mení tento článok a príloha VI s cieľom zohľadniť vedecký a agronomický vývoj a technický pokrok vrátane pokroku v oblasti dostupnosti štatistických údajov. Takýmito delegovanými aktmi sa môžu upraviť existujúce harmonizované ukazovatele rizika alebo stanoviť nové harmonizované ukazovatele rizika.

dosahovaní cieľ'a, ktorým je, aby sa 25 % ich využívanej poľnohospodárskej plochy do roku 2030 vyčlenilo na ekologické poľnohospodárstvo, ako sa uvádza v článku 8 ods. 1 písm. d).

Odôvodnenie

Ekologické poľnohospodárstvo je jedným z prístupov k poľnohospodárstvu s nízkymi vstupmi, ale nemalo by sa považovať za zázračné riešenie na dosiahnutie cieľov tohto nariadenia. Nie je zrejmé, ako zameranie sa na ekologické poľnohospodárstvo v porovnaní s inými postupmi, ktoré prispievajú k znižovaniu objemu a rizik, pomáha overiť kvalitu národných akčných plánov. Okrem toho cieľ dosiahnuť 25 % ekologického poľnohospodárstva je orientačný cieľ, ktorý nie je stanovený v právnych predpisoch. Členské štáty by preto nemali mať právnu povinnosť spájať národné akčné plány s týmto cieľom.

Pozmeňujúci návrh 298

Návrh nariadenia Článok 36 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Každý členský štát vyhodnotí výsledky každého výpočtu a) pokroku pri dosahovaní dvoch národných redukčných cieľov do **2030**, ako sa uvádza v článku 34; a b) harmonizovaných ukazovateľov rizika na úrovni členských štátov, ako sa uvádza v článku 35, a to vždy, keď sa vykonávajú výpočty.

Pozmeňujúci návrh

1. Každý členský štát vyhodnotí výsledky každého výpočtu a) pokroku pri dosahovaní dvoch národných redukčných cieľov do **2035**, ako sa uvádza v článku 34; a b) harmonizovaných ukazovateľov rizika na úrovni členských štátov, ako sa uvádza v článku 35, a to vždy, keď sa vykonávajú výpočty.

Pozmeňujúci návrh 299

Návrh nariadenia Článok 36 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 36a

Komisia do šiestich mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia vyhodnotí metodiky na urýchlenie procesu povoľovania prípravkov na ochranu rastlín, ktoré nahrádzajú chemické a najnebezpečnejšie účinné látky. Komisia

monitoruje rovnováhu medzi novými látkami a látkami stiahnutými z trhu.

Pozmeňujúci návrh 300

Návrh nariadenia Článok 36 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 36b

Komisia do šiestich mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia posúdi a podporí vývoj nízkorizikových a nechemických alternatívnych prípravkov na ochranu rastlín pre ich prístup na trh.

Pozmeňujúci návrh 301

Návrh nariadenia Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty môžu vymáhať náklady spojené s vykonávaním svojich povinností vyplývajúcich z tohto nariadenia prostredníctvom poplatkov alebo platieb.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 302

Návrh nariadenia Článok 40 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 10 ods. 6, článku **13 ods. 9, článku 21 ods. 3, článku 25 ods. 10, článku 29 ods. 5, článku 31 ods. 10** a článku 35 ods. 4 sa Komisii udeľuje na **dobu neurčitú**.

2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 10 ods. 6, článku 21 ods. 3, článku 29 ods. 5 a článku 35 ods. 4 sa Komisii udeľuje na **päť rokov od [OP: vložiť dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto päť-ročného obdobia.**

Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.

Pozmeňujúci návrh 303

Návrh nariadenia Kapitola XII – názov

Text predložený Komisiou

XII PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ
USTANOVENIA

Pozmeňujúci návrh

XII **POSÚDENIE VPLYVU**,
PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ
USTANOVENIA

Pozmeňujúci návrh 304

Návrh nariadenia Článok 42 a (nový)

Text predložený Komisiou

XII Článok 42 a (nový)

Pozmeňujúci návrh

Článok 42a

Posúdenie vplyvu

- 1. Komisia do roku 2028 vykoná posúdenie vplyvu, v ktorom posúdi, či:**
 - a) v EÚ bol schválený dostatok nových šľachtiteľských techník, vďaka ktorým sú plodiny odolnejšie, a teda menej závislé od chemických prípravkov na ochranu rastlín;**
 - b) je k dispozícii dostatok nízkorizikových alebo alternatívnych nechemických prípravkov na ochranu rastlín;**
 - c) zvýšenie redukčného cieľa do roku 2035 zo 40 % na 50 % možno dosiahnuť bez ohrozenia potravinovej bezpečnosti a cenovej dostupnosti v Európe.**
- 2. V prípade pozitívneho hodnotenia všetkých kritérií uvedených v odseku 1**

*môže Komisia navrhnúť zvýšenie
redukčného cieľa do roku 2035 na 50 %.*

Pozmeňujúci návrh 305

Návrh nariadenia Článok 42 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 42 b

Zmeny nariadenia (EÚ) 1107/2009

Po článku 30 sa dopĺňa tento článok:

*„Článok 30a (nový) – Dočasná
autorizácia pre prípravky biologickej
kontroly na ochranu rastlín získané z
prírodných látok*

*1. Členské štáty môžu odchyľne od
článku 29 ods. 1 písm. a) autorizovať na
dočasné obdobie s trvaním maximálne
päť rokov uvádzanie prípravkov
biologickej kontroly na ochranu rastlín,
ktoré obsahujú ešte neschválenú účinnú
látku, na trh za predpokladu, že:*

*a) podľa článku 9 je dokumentácia
o účinnej látke prijateľná vzhľadom na
navrhované použitia; ako aj*

*b) členský štát dospeje k záveru, že účinná
látka môže spĺňať požiadavky článku 4
ods. 2 a 3 a že možno očakávať, že
prípravok na ochranu rastlín splní
požiadavky článku 29 ods. 1 písm. b)
až h).*

*c) maximálne hladiny rezíduí sa stanovili
v súlade s nariadením (ES) č. 396/2005.*

*2. V takýchto prípadoch členský štát
okamžite informuje ostatné členské štáty
a Komisiu o svojom posúdení
dokumentácie a o podmienkach
autorizácie a poskytne aspoň informácie
stanovené v článku 57 ods. 1.“*

Článok 82 sa mení takto:

Komisia do 31. decembra 2026 predloží

Európskemu parlamentu a Rade správu o poskytnutí nových požiadaviek na údaje s cieľom uľahčiť schvaľovanie prípravkov biologickej kontroly vrátane semiochemikálií, výťažkov z rastlinných produktov, prípravkov na báze peptidov a bielkovín vrátane enzýmov a protilátok, RNA, hormónov, mŕtvych buniek a fermentačných prípravkov. Okrem toho Komisia posúdi zavedenie zrýchleného schvaľovacieho procesu pre prípravky s nízkym rizikom a prípravky biologickej kontroly podľa tohto nariadenia a tiež posúdi, či opatrenia podľa tohto nariadenia dostatočne uľahčujú dostupnosť účinných alternatív, alebo či by sa to z dlhodobého hľadiska účinnejšie dosiahlo prostredníctvom nového osobitného rámca pre schvaľovanie a povoľovanie prípravkov biologickej kontroly. V správe Komisia takisto vysvetlí, ako možno použiť ustanovenie podľa článku 30 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1107/2009 na urýchlenie schvaľovania nových látok, a posúdi, či sú plánované a prijaté opatrenia členských štátov, ktoré prispievajú k urýchleniu uvádzania prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom, nechemických metód ochrany rastlín a prípravkov biologickej kontroly na trh, dostatočné na dosiahnutie cieľov nariadenia o NUPP [doplňte odkaz po prijatí]. Komisia takisto posúdi, či príslušné orgány majú dostatočný rozpočet, personál a odborné znalosti na vykonávanie svojich úloh. V prípade potreby môže k správe priložiť vhodné legislatívne návrhy na zmenu daných ustanovení.

Pozmeňujúci návrh 306

Návrh nariadenia

Článok 43

Nariadenie (EÚ) 2115/2021

Článok 31 – odsek 5 – odsek 70 – odsek 3 – článok 73 – odsek 5

Článok 43

vypúšťa sa

Zmeny nariadenia (EÚ) 2021/2115

Nariadenie (EÚ) 2021/2115 sa mení takto:

1. V článku 31 ods. 5 sa dopĺňa tento pododsek:

„Odchylne od prvého pododseku písm. a) a b) tohto odseku, ak sa poľnohospodárom v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../...^{*89} uložia požiadavky, môže sa poskytnúť podpora na splnenie týchto požiadaviek najviac na obdobie [OP: vložiť dátum = 5 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] alebo na obdobie 5 rokov odo dňa, keď sa požiadavky stanú pre podnik povinné, podľa toho, čo nastane neskôr.

*** Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ).../... o udržiavateľnom používaní prípravkov na ochranu rastlín a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2115 (Ú. v. EÚ...).**“

2. V článku 70 sa v odseku 3 dopĺňa tento pododsek:

„Odchylne od prvého pododseku písm. a) a b) tohto odseku, ak sa príjemcom v súlade s nariadením (EÚ) .../...⁹⁰ uložia požiadavky, môže sa poskytnúť podpora na splnenie týchto požiadaviek najviac na obdobie [OP: vložiť dátum = 5 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] alebo na obdobie 5 rokov odo dňa, keď sa požiadavky stanú pre podnik povinné, podľa toho, čo nastane neskôr.“;

3. V článku 73 ods. 5 sa dopĺňa tento pododsek:

„Odchylne od prvého pododseku tohto odseku, ak sa poľnohospodárom v súlade s nariadením (EÚ) .../...⁺⁺ uložia

požiadavky, môže sa poskytnúť podpora na splnenie týchto požiadaviek najviac na obdobie [OP: vložiť dátum = 5 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] alebo na obdobie 5 rokov odo dňa, keď sa požiadavky stanú pre podnik povinné, podľa toho, čo nastane neskôr.
“.

⁸⁹ +Ú. v.: Vložte do textu číslo nariadenia nachádzajúceho sa v dokumente ... a do poznámky pod čiarou vložte číslo, dátum uvedeného nariadenia a odkaz na jeho uverejnenie v Úradnom vestníku.

⁹⁰ ++Ú. v.: Vložte do textu číslo nariadenia nachádzajúceho sa v dokumente ... “.

Odôvodnenie

K návrhu Komisie nie je pripojený príslušný rozpočet na podporu poľnohospodárov. EK sa opäť spolieha na viazané finančné prostriedky SPP vyčlenené v príslušných strategických plánoch s cieľom financovať iné legislatívne návrhy; to je neprijateľné.

Pozmeňujúci návrh 307

Návrh nariadenia Článok 43 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 43a

Zmeny nariadenia (EÚ) 848/2018

Nariadenie (EÚ) 848/2018 sa mení takto:

1. V článku 9 sa v odseku 7 dopĺňa tento pododsek:

”

Pokiaľ ide o pestovanie viniča, môže to byť tá istá odroda viniča za predpokladu, že plochy, na ktorých sa pestuje, v ekologickom poľnohospodárstve v rámci poľnohospodárskeho podniku sú jasne identifikované v registri, aby sa umožnili kontroly používania povolených

prípravkov na ochranu rastlín.

“

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh umožňuje regulovať rôzne odrody poľnohospodárskych podnikov vo fáze pestovania viniča. Hospodársky subjekt by preto mohol v rámci svojho poľnohospodárskeho podniku zohľadniť pozemky, ktoré sú najvhodnejšie na pestovanie v rámci ekologického poľnohospodárstva. Vďaka tomu by bolo možné prejsť na ekologické poľnohospodárstvo v poľnohospodárskych podnikoch, ktoré pôvodne neplánovali prechod v plnej miere. Preto by sa mal hospodársky subjekt rozhodnúť pre ekologické poľnohospodárstvo podľa pozemkov, ktoré sa mu zdajú najvhodnejšie. Na druhej strane by sa mohli posilniť kontroly.

Pozmeňujúci návrh 308

**Návrh nariadenia
Článok 43 b (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 43b

Zmeny nariadenia (EÚ) 1107/2009

Nariadenie (EÚ) 1107/2009 sa mení takto:

Po článku 54 sa dopĺňa tento článok:

„Článok 54a (nový) – Osobitné ustanovenia pre výskum a vývoj prípravkov biologickej kontroly na ochranu rastlín

Odchyľne od článku 28 sa experimenty alebo testy na účely výskumu alebo vývoja, ktoré zahŕňajú uvoľnenie nepovoleného prípravku biologickej kontroly na ochranu rastlín do životného prostredia (ako sa vymedzuje v NUPP) alebo zahŕňajú nepovolené použitie prípravku biologickej kontroly na ochranu rastlín, môžu vykonávať po predložení žiadosti o takéto experimenty alebo testy a po tom, ako členský štát, na ktorého území sa má experiment alebo test vykonať, vyhodnotí dostupné údaje a udelí povolenie na účely skúšky do šiestich mesiacov od predloženia takejto

žiadosti. V povolení sa môžu obmedziť množstvá, ktoré sa majú použiť, a plochy, ktoré sa majú ošetriť, len v odôvodnených prípadoch a všetky ďalšie podmienky sa obmedzia na nutné minimum, aby sa predišlo škodlivým účinkom na zdravie ľudí alebo zvierat alebo neprijateľným nepriaznivým účinkom na životné prostredie. Experimenty a testy by mali zahŕňať príslušných účastníkov potravinového reťazca, ako sú poľnohospodári, aby sa umožnilo využitie výsledkov v reálnej praxi.

Členský štát môže v odôvodnených prípadoch vopred povoliť program pokusov alebo testov alebo vyžadovať povolenie pre každý pokus alebo test.

2. Žiadosť sa predkladá členskému štátu, na ktorého území sa má experiment alebo test vykonať, spolu s dokumentáciou obsahujúcou všetky dostupné údaje, aby bolo možné posúdiť možné účinky na zdravie ľudí alebo zvierat alebo možný vplyv na životné prostredie.

3. Povolenie na účely skúšok sa môže udeliť na experimenty alebo testy, počas ktorých sa do životného prostredia uvoľňuje geneticky modifikovaný organizmus, ak sa takéto uvoľnenie nezakázalo na základe smernice 2001/18/ES.

4. Odsek 2 sa neuplatňuje, ak členský štát udelil dotknutej osobe právo vykonať určité experimenty a testy a určil podmienky, za ktorých sa experimenty a testy majú uskutočniť.

Pozmeňujúci návrh 309

Návrh nariadenia Článok 45 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Článok 21 sa však uplatňuje od [OP: vložiť dátum = **tri roky** od nadobudnutia účinnosti

Pozmeňujúci návrh

Článok 21 sa však uplatňuje od [OP: vložiť dátum = **jeden rok** od nadobudnutia

tohto nariadenia].

účinnosti tohto nariadenia].

Odôvodnenie

V súčasnosti je nedostatok prípravkov na použitie pri leteckej aplikácii, keďže chýbajú usmernenia k posudzovaniu takéhoto použitia. Komisia musí stanoviť v dohodnutom časovom rámci metodiky posudzovania na účel autorizácie takéhoto použitia.

Pozmeňujúci návrh 310

Návrh nariadenia

Príloha I – podnadpis 1

Text predložený Komisiou

METODIKA VÝPOČTU POKROKU PRI DOSAHOVANÍ DVOCH CELOÚNIJNÝCH A DVOCH NÁRODNÝCH REDUKČNÝCH **CIEĽOV DO 2030**

Pozmeňujúci návrh

METODIKA VÝPOČTU POKROKU PRI DOSAHOVANÍ DVOCH CELOÚNIJNÝCH **REDUKČNÝCH CIEĽOV DO 2035** A DVOCH NÁRODNÝCH REDUKČNÝCH **PRÍSPEVKOV DO 2035**

Pozmeňujúci návrh 311

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Toto nariadenie je **nástrojom na dosiahnutie** cieľov redukcie používania **pesticídov a z nich vyplývajúceho rizika stanovených v stratégii Z farmy na stôl** a vyžaduje sa v ňom, aby každý členský štát **prispeľ** k celoúniijnej redukcii používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika o **50 %** do roku **2030** (ďalej len „celoúniijný redukčný cieľ do **2030** č. 1“), ako aj k celoúniijnej redukcii používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín o **50 %** do roku **2030** (ďalej len „celoúniijný redukčný cieľ do **2030** č. 2“). Nariadením sa upravuje aj príspevok každého členského štátu k týmto celoúniijným cieľom. Príspevok každého členského štátu

Pozmeňujúci návrh

Toto nariadenie je **nástrojomna dosiahnutie celoúniijných** cieľov redukcie používania **prípravkov na ochranu rastlín** a vyžaduje sa v ňom, aby každý členský štát **prijal opatrenia, ktoré prispejú k priblíženiu sa** k celoúniijnej redukcii používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika o **30 %** do roku **2035** (ďalej len „celoúniijný redukčný cieľ do **2035** č. 1“) – **s výnimkou prípravkov na ochranu rastlín využívajúcich biologické materiály** –, ako aj k celoúniijnej redukcii používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín o **30 %** do roku **2035** (ďalej len „celoúniijný redukčný cieľ do **2035** č. 2“) – **s výnimkou** prípravkov na ochranu rastlín

k plneniu celoúnijného redukčného cieľa do **2030** č. 1 stanovený vo forme národného **cieľa** sa označuje ako „národný redukčný **cieľ** do **2030** č. 1“, kým príspevok členského štátu k celoúnijnému redukčnému cieľu do **2030** č. 2 sa označuje ako „národný redukčný **cieľ** do **2030** č. 2“. Metodika výpočtu pokroku pri dosahovaní týchto cieľov sa uvádza ďalej:

využívajúcich biologické materiály. Nariadením sa upravuje aj príspevok každého členského štátu k týmto celoúnijným cieľom. Príspevok každého členského štátu k plneniu celoúnijného redukčného cieľa do **2035** č. 1 stanovený vo forme národného **príspevku** sa označuje ako „národný redukčný **príspevok** do **2035** č. 1“, kým príspevok členského štátu k celoúnijnému redukčnému cieľu do **2035** č. 2 sa označuje ako „národný redukčný **príspevok** do **2035** č. 2“. Metodika výpočtu pokroku pri dosahovaní týchto cieľov **a príspevkov** sa uvádza ďalej:

Pozmeňujúci návrh 312

Návrh nariadenia

Príloha 1 – odsek 1 – pododsek 1 – podnadpis 1

Text predložený Komisiou

Národný redukčný cieľ do **2030** č. 1: metodika odhadu pokroku pri redukcii používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika

Pozmeňujúci návrh

Národný redukčný cieľ do **2035** č. 1: metodika odhadu pokroku pri redukcii používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika

Pozmeňujúci návrh 313

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – pododsek 1 – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. Pre výpočet pokroku pri dosahovaní redukčného **cieľa** č. 1 platia tieto všeobecné pravidlá:

Pozmeňujúci návrh

2. Pre výpočet pokroku pri dosahovaní redukčného **príspevku** č. 1 platia tieto všeobecné pravidlá:

Pozmeňujúci návrh 314

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – pododsek 1 – bod 3 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Kategorizácia účinných látok a váh nebezpečnosti na účely výpočtu pokroku pri dosahovaní národného redukčného cieľa do **2030** č. 1

Kategorizácia účinných látok a váh nebezpečnosti na účely výpočtu pokroku pri dosahovaní národného redukčného cieľa do **2035** č. 1

Pozmeňujúci návrh 315

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – pododsek 1 – bod 4

Text predložený Komisiou

4. Východisková hodnota pre redukčný cieľ č. 1 sa stanovuje na 100 a zodpovedá priemernému výsledku vyššie uvedeného výpočtu za obdobie **2015 – 2017**.

Pozmeňujúci návrh

4. Východisková hodnota pre redukčný cieľ č. 1 sa stanovuje na 100 a zodpovedá priemernému výsledku vyššie uvedeného výpočtu za obdobie **2011 – 2013**.

Pozmeňujúci návrh 316

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – pododsek 2 – bod 3

Text predložený Komisiou

3. Východisková hodnota pre redukčný cieľ č. 2 sa stanovuje na 100 a zodpovedá priemernému výsledku vyššie uvedeného výpočtu za obdobie **2015 – 2017**.

Pozmeňujúci návrh

3. Východisková hodnota pre redukčný cieľ č. 2 sa stanovuje na 100 a zodpovedá priemernému výsledku vyššie uvedeného výpočtu za obdobie **2011 – 2013**.

Pozmeňujúci návrh 317

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – pododsek 3 – podnadpis 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Metodika výpočtu trendov týkajúcich sa dosahovania dvoch celoúijných redukčných cieľov do **2030** je rovnaká ako metodika výpočtu trendov na vnútroštátnej úrovni, ako sa uvádza v oddieloch 1 a 2.

Pozmeňujúci návrh

1. Metodika výpočtu trendov týkajúcich sa dosahovania dvoch celoúijných redukčných cieľov do **2035** je rovnaká ako metodika výpočtu trendov na vnútroštátnej úrovni, ako sa uvádza v oddieloch 1 a 2.

Pozmeňujúci návrh 318

Návrh nariadenia

Príloha II – časť 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. trendy na úrovni členských štátov týkajúce sa pokroku pri dosahovaní dvoch národných redukčných cieľov do **2030** uvedené v článku 10 ods. 2 písm. a);

Pozmeňujúci návrh

1. trendy na úrovni členských štátov týkajúce sa pokroku pri dosahovaní dvoch národných redukčných cieľov do **2035** uvedené v článku 10 ods. 2 písm. a);

Pozmeňujúci návrh 319

Návrh nariadenia

Príloha II – časť 2 – odsek 1 – bod 6

Text predložený Komisiou

6. počet povolení na používanie prípravkov na ochranu rastlín v citlivých oblastiach;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 320

Návrh nariadenia

Príloha II – časť 2 – odsek 1 – bod 7

Text predložený Komisiou

7. percentuálny podiel využívaných poľnohospodárskych plôch a iných plôch, na ktoré sa vzťahujú povolenia na používanie prípravkov na ochranu rastlín v citlivých oblastiach;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 321

Návrh nariadenia

Príloha II – časť 2 – odsek 2 – bod 11

Text predložený Komisiou

11. percentuálny podiel profesionálnych používateľov, ktorí nesplnili povinnosť používať nezávislé

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

poradenské služby aspoň raz za rok.

Pozmeňujúci návrh 322

Návrh nariadenia

Príloha II – časť 2 – odsek 4 – bod 15

Text predložený Komisiou

15. percentuálny podiel využívaných poľnohospodárskych plôch v jednotlivých členských štátoch, na ktoré sa vzťahujú špecifické **pravidlá** pre plodiny, **ktoré sa podľa vnútroštátnych právnych predpisov stali právne záväzné.**

Pozmeňujúci návrh

15. percentuálny podiel využívaných poľnohospodárskych plôch v jednotlivých členských štátoch, na ktoré sa vzťahujú špecifické **usmernenia** pre plodiny **týkajúce sa integrovanej ochrany proti škodcom.**

Pozmeňujúci návrh 323

Návrh nariadenia

Príloha III – bod 10

Text predložený Komisiou

10. Osobitná starostlivosť v citlivých oblastiach v zmysle článku 2 bodu 15 tohto nariadenia a na chránených územiach zriadených podľa článkov 6 a 7 smernice 2000/60/ES a informovanosť o kontaminácii spôsobenej konkrétnymi prípravkami na ochranu rastlín v príslušnom regióne.

Pozmeňujúci návrh

10. Osobitná starostlivosť v citlivých oblastiach v zmysle článku 3 bodu 16 tohto nariadenia a na chránených územiach zriadených podľa článkov 6 a 7 smernice 2000/60/ES a informovanosť o kontaminácii spôsobenej konkrétnymi prípravkami na ochranu rastlín v príslušnom regióne.

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Udržateľné používanie prípravkov na ochranu rastlín a zmena nariadenia (EÚ) 2021/2115
Referenčné čísla	COM(2022)0305 – C9-0207/2022 – 2022/0196(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	ENVI 4.7.2022
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	AGRI 4.7.2022
Pridružené výbory - dátum oznámenia na schôdzi	15.12.2022
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum vymenovania	Clara Aguilera 8.11.2022
Prerokovanie vo výbore	22.3.2023 23.5.2023
Dátum prijatia	9.10.2023
Výsledok záverečného hlasovania	+: 26 -: 9 0: 3
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Benoît Biteau, Isabel Carvalhais, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Paola Ghidoni, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Marlene Mortler, Daniela Rondinelli, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Franc Bogovič, Christophe Clergeau, Claude Gruffat, Anja Hazekamp, Peter Jahr, Alin Mituța, Sandra Pereira, Christine Schneider, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Achille Variati
Náhradníci (čl. 209 ods. 7) prítomní na záverečnom hlasovaní	Mónica Silvana González, Ondřej Knotek, Georgios Kyrtosos, Sándor Rónai, Robert Roos, Iuliu Winkler

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

26	+
ECR	Krzysztof Jurgiel, Robert Roos, Bert-Jan Ruissen
ID	Paola Ghidoni
PPE	Franc Bogovič, Herbert Dorfmann, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Anne Sander, Christine Schneider, Iuliu Winkler, Michaela Šojdrová
Renew	Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Ondřej Knotek, Georgios Kyrtos, Alin Mituța
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Mónica Silvana González, Daniela Rondinelli, Sándor Rónai, Achille Variati

9	-
ID	David Ivan, Gilles Lebreton
PPE	Riho Terras
The Left	Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Sandra Pereira
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Martin Häusling

3	0
PPE	Peter Jahr, Marlene Mortler
S&D	Christophe Clergeau

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania